DVD-HR773
DVD-HR775
DVD-HR777

DVD
uživatelská příručka

představte si své možnosti

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.
Pro získání rozšířeného balíčku služeb, prosím,
zaregistrujte svůj výrobek na stránkách
www.samsung.com/global/register



úvod

VAROVÁNÍ

ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (ZADNÍ KRYT). UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÉ UŽIVATELSKY SERVISOVATELNÉ ČÁSTI. PŘENECHEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.

	UPOZORNĚNÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEOTVÍREJTE	
Tento symbol indikuje “nebezpečné napětí” uvnitř přístroje, které představuje riziko úrazu elektrickým proudem nebo zranění osoby.	**UPOZORNĚNÍ:** ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (ZADNÍ KRYT). UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÉ SOUČÁSTKY, KTERÉ BY UŽIVATEL MOHL OPRAVIT. PŘENECHEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.	Tento symbol označuje důležité pokyny, které jsou spojeny s přístrojem.

Toto zařízení neinstalujte do stísněného prostoru, jako je například knihovna nebo podobný kus nábytku.

VAROVÁNÍ : Abyste zabránili poškození, které by mohlo mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.

UPOZORNĚNÍ : REKORDÉR HDD/DVD POUŽÍVÁ NEVIDITELNÝ LASEROVÝ PAPRSEK KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT VYSTAVENÍ RISKANTNÍMU ZÁŘENÍ, POKUD JE NASMŰROVÁN. UJISTŰTE SE, ŽE REKORDÉR PROVOZUJETE SPRÁVNŰ PODLE POKYNŮ.

UPOZORNĚNÍ

TENTO PŘÍSTROJ POUŽÍVÁ LASER. POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO ÚPRAV NEBO POUŽITÍ PROCEDUR JINÝCH NEŽ V TOMTO DOKUMENTU SPECIFIKOVANÝCH MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK VYSTAVENÍ RISKANTNÍMU ZÁŘENÍ. NEOTEVÍREJTE KRYTY A NEOPRAVUJTE PŘÍSTROJ SAMI. PŘENECHEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU.

Tento produkt vyhovuje předpisům CE, týkajícím se připojení přístroje stíněnými kabely a konektory k jinému zařízení. Aby se zabránilo elektromagnetickému rušení elektrických přístrojů, jako jsou radiopřijímače a televizory, používejte pro připojení stíněné kabely a konektory.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA

Síťová šňůra tohoto přístroje je dodávána se zalisovanou zástrčkou, která obsahuje pojistku. Hodnota této pojistky je vyznačena na straně zástrčky s kolíky. Pokud vyžaduje výměnu, musí se použít pojistka schválená na BS1362 stejných parametrů.

Nikdy nepoužívejte zástrčku bez krytu pojistky, pokud je kryt odmontovatelný. Pokud je vyžadován kryt pojistky, musí mít stejnou barvu jako strana zástrčky s kolíky. Náhradní kryty jsou k dispozici u vašeho prodejce.

Jestliže dodávaná zástrčka není vhodná pro zásuvky ve vašem domě nebo kabel není dost dlouhý, aby dosáhl do zásuvky, měli byste získat vhodné bezpečnostně schválené prodlužovací vedení nebo se poradit s vašim prodejcem.

Nicméně, pokud neexistuje alternativa k ustřižení zástrčky, vyjměte pojistku a následně zástrčku bezpečně zlikvidujte. Nepřipojujte zástrčku k síťovým konektorům, protože existuje riziko úrazu elektrickým proudem z odhalené ohebné šňůry.

Aby bylo možné odpojit zařízení od napájení, musí být zástrčka vytažena ze zásuvky. Proto by měla zástrčka být vždy přístupná.

Jednotka přístroje, která doprovází tento uživatelský návod, podléhá licenci v rámci určitých práv intelektuálního vlastnictví určitých třetích stran. Tato licence je omezena na soukromé nekomerční použití licencovaného obsahu spotřebiteli-koncovými uživateli.

Pro komerční použití nejsou udělena žádná práva. Licence nepokrývá žádnou jinou přístrojovou jednotku než je tato přístrojová jednotka a licence se nerozšiřuje na jakýkoliv nelicencovaný produkt nebo proces splňující ISO/IEC 11172 - 3 nebo ISO/IEC 13818 – 3, který je používaný nebo prodávaný v kombinaci s touto přístrojovou jednotkou. Licence pokrývá pouze použití této přístrojové jednotky k zakódování a/nebo dekódování zvukových souborů splňujících normu ISO/IEC 11172-3 nebo ISO/IEC 13818-3. Žádná práva nejsou v rámci této licence udělená pro vlastnosti přístroje nebo funkce, které nesplňují normy ISO/IEC 11172-3 nebo ISO/IEC 13818-3.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Důležité bezpečnostní pokyny

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tyto provozní pokyny. Postupujte podle následujících bezpečnostních pokynů. Mějte tyto provozní pokyny po ruce pro budoucí referenci.

1) Přečtěte si tyto pokyny.
2) Uložte si tyto pokyny.
3) Věnujte pozornost všem varováním.
4) Postupujte podle všech pokynů.
5) Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
6) Čištění provádějte pouze suchou tkaninou.
7) Nezakrývejte žádné ventilační otvory, provádějte instalaci v souladu s pokyny výrobce.
8) Neinstaluje přístroj do blízkosti jakýchkoliv tepelných zdrojů jako jsou topná tělesa, tepelné regulátory, kamna, nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
9) Nepotlačujte bezpečnostní účel polarizované zástrčky nebo zástrčky zemnícího typu. Polarizovaná zástrčka má dva nožové kontakty, jeden je širší než druhý. Zástrčka zemnícího typu má dva nožové kontakty a třetí zemnící hrot. Širší nožový kontakt nebo třetí kolík jsou poskytovány pro vaši bezpečnost. Pokud poskytovaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, poraìte se s elektrikářem ohledně výměny zastaralé zásuvky.
10) Chraňte síťový kabel, aby se na něj nešlapalo nebo aby nebyl přiskřípnutý zvláště u zásuvek, rozbočovacích šňůr, v bodě kde vychází z přístroje.
11) Používejte pouze doplňky/příslušenství, které jsou specifikovány výrobcem.
12) Používejte přístroj pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem, které byly specifikovány výrobcem nebo prodány s přístrojem. Pokud použijete vozík, dejte pozor při přesouvání kombinace vozík/přístroj, abyste se vyhnuli zranění při překlopení.
13) Vypněte tento přístroj během bouřek nebo pokud se nepoužívá po dlouhé časové období.
14) Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je vyžadován, pokud byl přístroj poškozený jakýmkoliv způsobem, jako například při poškození napájecí šňůry nebo zástrčky, při rozlití tekutiny nebo spadnutí předmětů do přístroje, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje normálně nebo pokud spadnul.

Upozornění při manipulaci

- Před připojováním dalších komponent k tomuto rekordéru se ujistěte, že jste je všechny vypnuli.
- Nepřesunujte rekordér během přehrávání disku, disk se může poškrábal nebo zlomit, mohou se poškodit vnitřní součásti rekordéru.
- Nepokládejte na rekordér květinovou vázu naplněnou vodou ani jakékoliv malé kovové předměty.
- Dávejte pozor, abyste nedávali ruce do přihrádky disku.
- Neumísťujte do přihrádky disku nic jiného než disk.
- Vnější rušení jako jsou například blesk a statická elektřina mohou ovlivnit normální provoz tohoto rekordéru. Pokud to nastane, vypněte rekordér a znovu ho zapněte tlačítkem **STANDBY/ON**, nebo odpojte a potom opět připojte síťovou napájecí šňůru k síťové zásuvce. Rekordér bude fungovat normálně.
- Po použití se ujistěte, že jste vyjmuli disk a vypnuli rekordér.
- Pokud nehodláte používat rekordér po dlouhé časové období, odpojte síťový kabel ze síťové zásuvky.
- Čistěte disk otíráním přímým směrem zevnitř ke vnější straně disku.
- Přístroj by neměl být vystaven kapající nebo stříkající vodě. Neumísťujte na něj objekty naplněné vodou, např. vázy.
- Síťová zástrčka se používá k odpojení zařízení od napájení a měla by být kdykoli přístupná.

Údržba skříně

Z bezpečnostních důvodů se ujistěte, že jste odpojili síťovou napájecí šňůru ze síťové zásuvky.

- Pro čistění nepoužívejte benzen, ředidlo nebo jiná rozpouštědla.
- Utírejte skříň měkkou tkaninou.

HDD (jednotka pevného disku)

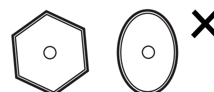
Pevný disk má vysokou hustotu paměti, která umožňuje dlouhé doby nahrávání a rychlý přístup k zapsaným datům. Může se ovšem snadno poškodit nárazy, otřesy nebo prachem a měl by se uchovávat mimo magnety. Abyste zabránili ztrátě důležitých dat, dodržujte následující opatření.

- Nepoužívejte rekordér HDD/DVD v místě, které je vystaveno extrémním změnám teploty.
- Nevystavujte rekordér HDD/DVD silným nárazům.
- Neumísťujte rekordér HDD/DVD na místo, které je vystaveno mechanickým vibracím nebo na nestabilní místo.
- Neumísťujte rekordér HDD/DVD na horní stranu zdroje tepla.
- Neodpojujte napájecí šňůru střídavého napětí když je zapnuté napájení.
- Nepokoušejte se vyměňovat pevný disk.To by mohlo způsobit poruchu.

Pokud by došlo k poškození pevného disku, nebudete moci obnovit ztracená data. Pevný disk je pouze dočasný paměťový prostor.

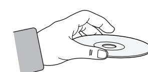
Manipulace s diskem

- Používejte disky s pravidelnými tvary. Jestliže se použije disk s nepravidelnými tvary (disk se speciálním tvarem), může dojít k poškození tohoto rekordéru HDD/DVD.



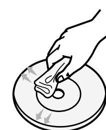
Držení disků

- Nedotýkejte se povrchu disku v místech se záznamem.



DVD-RAM, DVD±RW a DVD±R

- Disky čistěte pomocí volitelného čističe disků DVD-RAM/PD (LF-K200DCA1 tam, kde je k dispozici). K čistění disků DVD-RAM/ ±RW/ ±R nepoužívejte čisticí prostředky nebo látky pro disky CD.



DVD-Video, Audio-CD

- Setřete špínu nebo nečistoty na disku pomocí měkké látky.

Upozornění týkající se manipulace s disky

- Nepište na potištěnou stranu propiskou ani tužkou.
- Nepoužívejte na záznamová média čistící spreje ani antistatické prostředky. Nepoužívejte také těkavé chemikálie, jako jsou například benzen nebo ředidlo.
- Nenalepujte na disky štítky nebo nálepky. (Nepoužívejte disky opravené nechráněnými lepicími páskami nebo s odloupnutými nálepkami.)
- Nepoužívejte chrániče proti poškrábání nebo kryty.
- Nepoužívejte disky potištěné tiskárnami na štítky, které jsou k dispozici na trhu.
- Nevkládejte deformované nebo prasklé disky.

Uskladnění disků

Dejte pozor, abyste disky nepoškodili, protože data na těchto discích jsou vysoce citlivá na vlivy prostředí.

- Nenechávejte je na přímém slunečním světle.
- Uchovávejte je v chladném větraném prostoru.

- Uskladňujte je ve vertikální poloze.
- Uchovávejte je v čistém ochranném obalu.
- Pokud váš rekordér HDD/DVD náhle přesunete ze studeného místa na teplé, může se na provozních součástkách a čočkách vytvořit kondenzace a způsobit abnormální přehrávání disku. Pokud k tomu dojde, nepřipojujte zástrčku do zásuvky a počkejte dvě hodiny. Poté vložte disk a pokuste se jej přehrát znovu.

Specifikace disků

Tento přístroj umožňuje nahrávání a přehrávání vysoce kvalitního digitálního videa na discích DVD-RAM/±RW/±R nebo na HDD.

Můžete také editovat digitální snímky na discích DVD-RAM/±RW nebo HDD.

Typ disku

❖ DVD-Video

- Disk DVD (Digital versatile disc) může obsahovat až 135 minut snímků, 8 jazyků zvuku a 32 jazyků titulků. Je vybaven kompresí obrazu MPEG-2 a prostorovými efekty Dolby digital, které vám umožňují požitek z živých a čistých snímků v kvalitě kinosálu v pohodlí vašeho vlastního domova.
- Při přepínání z první vrstvy na druhou vrstvu dvojvrstvého disku DVD může nastat momentální zkreslení obrazu a zvuku. Toto nepředstavuje poruchu přístroje.
- Jakmile je disk DVD-RW/±R zaznamenaný v režimu Video dokončen, stává se diskem DVD-Video.

❖ Audio CD

- Zvukový disk, na kterém je zaznamenán zvuk ve formátu 44.1kHz PCM
- Přehrává zvukové disky CD-R ve formátu CD-DA a disky CD-RW.
- Přístroj nemusí být schopen přehrávat některé disky CD-R nebo CD-RW vzhledem ke stavu nahrávky.

❖ CD-R/-RW

- Používejte disky CD-R/-RW s kapacitou 700MB (80 minut). Pokud je to možné, nepoužívejte disky s kapacitou 800MB (90 minut) a více, protože tyto disky se nemusí dát přehrát.
- Pokud disk CD-R/-RW nebyl zaznamenán jako ukončená relace, můžete se setkat s prodlevou v úvodní části přehrávání, ne všechny zaznamenané soubory bude možno přehrávat.
- Některé disky CD-R/-RW se nemusí v tomto přístroji dát přehrávat, v závislosti na zařízení, které bylo použito pro jejich vypálení. Přehrávatelnost obsahu CD zaznamenaného na médiích CD-R/-RW, která jsou pro vaše osobní použití, se může lišit v závislosti na obsahu a discích.

❖ Přehrávání a nahrávání na disky DVD±R

- Jakmile je disk DVD±R zaznamenaný v režimu Video dokončen, stává se diskem DVD-Video.
- Před dokončením můžete provádět nahrávání na dostupné místo na disku a provádět editační funkce, jako je například pojmenovávání disků a programů a mazání programů.
- Pokud je z disku DVD±R vymazáno programování, toto místo nebude dostupné. Jakmile je provedeno nahrávání na určitou oblast disku, tato oblast již nebude k dispozici pro nahrávání, ať už byla daná nahrávka vymazána nebo ne.
- Přístroji trvá asi 30 sekund, než po ukončení nahrávání dokončí řídící informace nahrávky.
- Tento přístroj optimalizuje disk DVD±R pro každou nahrávku. Optimalizace se provádí při spuštění nahrávání po vložení disku nebo po zapnutí přístroje. Nahrávání na disk se může stát nemožné, pokud se optimalizace provede příliš mnohokrát.
- Přehrávání může být v některých případech nemožné vzhledem ke stavu nahrávky.
- Tento přístroj může přehrávat disky DVD±R zaznamenané a dokončené pomocí videorekordéru DVD Samsung. Nemusí být schopen přehrávat některé disky DVD±R v závislosti na disku a stavu nahrávky.

❖ Přehrávání a nahrávání na disky DVD-RW

- Nahrávání a přehrávání disků DVD-RW lze provádět v režimech Video i VR.
- Jakmile je dokončen disk DVD-RW, který byl nahrán v režimech Video i VR, už nemůžete provádět další nahrávání.
- Jakmile je disk DVD-RW nahraný v režimu Video dokončen, stává se diskem DVD-Video.

- V obou režimech lze provádět přehrávání před a po dokončení, ale další nahrávání, mazání a editaci po dokončení provádět nelze.
- Pokud chcete nahrávat na disk v režimu VR a pak nahrávat v režimu V, ujistěte se, že jste provedli příkaz Formát. Při provádění příkazu Formát buìte opatrní, protože může dojít ke ztrátě všech nahraných dat.
- Při první inicializaci je prázdný disk DVD-RW inicializován do režimu VR.

❖ Přehrávání a nahrávání na disky DVD+RW

- U disků DVD+RW není rozdíl mezi formátem DVD-Video (režim V) a formátem DVD-Video Recording (režim VR).
- Při použití disku DVD+RW není obvykle třeba disk dokončovat.

❖ Přehrávání a nahrávání na disky DVD-RAM

- Ujistěte se, že je režim nahrávání nastaven na režim VR. Jinak tento přístroj nebude schopen nahrávku přehrát.
- Ve většině komponent DVD nelze disky DVD-RAM přehrávat z důvodů problémů s kompatibilitou.
- V tomto přístroji lze přehrávat pouze standardní disky DVD-RAM Version 2.0.
- Disky DVD-RAM nahrané v tomto přístroji nemusejí fungovat s jinými komponentami DVD. Chcete-li zjistit kompatibilitu s těmito disky DVD-RAM, obraťte se na uživatelský návod.
- U disků DVD-RAM zásobníkového typu odstraňte zásobník a použijte pouze disk.

Kopírování disků

Specifikace kopírování obsahu

Obsah	HDD ➝ DVD	DVD ➝ HDD
Zaznamenaný video titul	Podporováno	Podporováno
Titul s ochranou proti kopírování	Není podporováno	Není podporováno
Titul s jednorázovým kopírováním	Přesun (Po kopírování se vymaže titul v nepodporovaném HDD)	Není podporováno

Jakmile byl program “Volné kopírování” zaznamenán na disk DVD, tento titul již nelze zkopírovat na disk HDD.

Ale pokud byl program “Volné kopírování” zaznamenán na disk HDD, lze tento titul kopírovat na disk DVD-RW (Režim VR) nebo na disk DVD-RAM.

Specifikace kopírování obsahu

Obsah	HDD ➔ DVD nebo USB	DVD ➔ HDD nebo USB	USB ➔ HDD nebo DVD
MP3	Podporováno	Podporováno	Podporováno
JPEG (foto)	Podporováno	Podporováno	Podporováno
DivX	Podporováno	Podporováno	Podporováno
CD-DA	Není podporováno	Podporováno	Není podporováno

- Disk(CD-R/CD-DA/CD-RW/DVD-RAM, DVD±R(Dokončení)/DVD+RW/DVD-RW(Dokončení)) ➔ HDD nebo USB
- HDD ➔ DVD-R, DVD-RW(V) nebo USB
- USB ➔ HDD nebo DVD-R, DVD-RW(V)
- Když kopírujete na USB, PTP USB není k dispozici.
- Pokud byl disk dokončen ve Disk manažér (Správci disků), může být kompatibilní s PC jako disk se systémem souborů UDF.

OCHRANA PROTI KOPÍROVÁNÍ

- Mnoho disků DVD je zakódováno ochranou proti kopírování. Z tohoto důvodu byste měli váš rekordér HDD/DVD připojovat pouze k televizoru, a ne k videorekordéru. Připojení k videorekordéru má za následek zkreslený obraz z disků DVD chráněných proti kopírování.
- Tento produkt zahrnuje technologii ochrany autorských práv, která je chráněná metodami požadavků určitých patentů USA a dalšími právy k duševnímu vlastnictví vlastněnými společností Macrovision Corporation a dalšími vlastníky práv. Použití této technologie ochrany autorských práv musí být autorizováno společností Macrovision Corporation, je určeno k použití pro domácí a další omezené prohlížení, pouze pokud není jinak autorizováno společností Macrovision Corporation. Zpětné dešifrování nebo rozebrání je zakázané.

Ochrana

Ento rekorder HDD/DVD vam mUIe umolnit chranit obsah vaših diskU, jak je uvedeno dale.

- Ochrana programu: Viz strana 82 “Uzamčení (Ochrana) titulu”
- Ochrana disku: Viz strana 96 “Ochrana disku”

❋ Disky DVD-RAM/±RW/±R, které nejsou kompatibilní s formátem DVD-VIDEO, nelze pomocí tohoto přístroje přehrávat.

❋ Chcete-li vědět více informací o kompatibilitě nahrávky na DVD, obraťte se na výrobce vašeho disku DVD-RAM/±RW/±R.

❋ Použití disků DVD-RAM/±RW/±R se špatnou kvalitou může způsobit následující neočekávané problémy včetně, bez omezení, poruchy nahrávky, ztrátu nahraných a editovaných materiálů nebo poškození rekordéru.

Formát disku

❖ Použití disku MP3

- Lze přehrávat disky CD-R/-RW, DVD-RAM/±RW/±R, HDD, USB se soubory MP3 zaznamenané ve formátu UDF, ISO9660 nebo JOLIET.
- Lze přehrávat pouze ty soubory MP3, které mají příponu “.mp3” nebo “.MP3”.
- U souborů MP3 zaznamenaných s VBR (Variable Bit Rates), od 32 Kbps až do 320 Kbps, může být zvuk ořezaný.
- Přehrávatelný rozsah přenosové rychlosti je od 56 Kbps do 320 Kbps.
- Každá složka může obsahovat až 500 položek, včetně souborů a podsložek.

❖ Použití disku JPEG

- Lze přehrávat disky CD-R/-RW, DVD-RAM/±RW/±R, HDD , USB zaznamenané ve formátu UDF, ISO9660 nebo JOLIET.
- Lze zobrazit pouze soubory JPEG s příponou “.jpg” nebo “.JPG”.
- Každá složka může obsahovat až 500 položek, včetně souborů a podsložek.
- Formáty MOTION JPEG a progresivní JPEG nejsou podporovány.

❖ Použití disku DivX

- Disk : CD-RW/-R, DVD-RAM/±RW/±R, HDD, USB
- Lze přehrávat video soubory s následujícími příponami. : avi, .divx, .AVI, .DIVX
- Formát DivX Video (kodek) : DivX 3.11 DivX 4.x DivX 5.x (bez QPEL a GMC)
- Formát DivX Audio (kodek) : MP3, MPEG1 Audio Layer 2, LPCM, AC3, DTS
- Podporované formáty souborů titulků: .smi, .srt, .sub, .psb, .txt, .ass
- Každá složka může obsahovat až 500 položek, včetně souborů a podsložek.
- Nelze přehrávat disk, který má vyšší rozlišení než 720 x 576 pixelů.

Nepoužívejte následující disky!

- V tomto přístroji by se neměly používat disky LD, CDG, CD-I, CD-ROM a DVD-ROM.

  [Poznámka]

  Typy disků, které lze přehrávat: CD/CD-R/-RW/ MP3/JPEG/DVD-Video/DVD-RAM/±RW/±R.
  Disk DVD-RW/-R, který byl zaznamenán v režimu Video na jiné komponentě, lze přehrávat pouze pokud je dokončen.
- Některé komerční disky a disky DVD koupené mimo váš region nemusí být pomocí tohoto přístroje přehrávatelné. Při přehrávání těchto disků se zobrazí buì "Ne Disk" nebo "Zkontr. Místní Kód Nastav. Disku".
- Pokud je disk DVD-RAM/±RW/±R ilegální kopie nebo není ve videoformátu DVD, také nemusí být přehrávatelný.

❖ Kompatibilita disků

- Ne všechny značky disků jsou kompatibilní s tímto přístrojem.

❖ Kompatibilní USB zařízení na hostitelském portu

- Hostitelský port funguje stejně jako port na stolním počítači nebo přenosném počítači.
  - ❋ Tento výrobek je kompatibilní s velkokapacitními paměťovými zařízeními (odnímatelnými paměťovými zařízeními) a s PTP zařízeními (jako jsou digitální fotoaparáty)
- Hostitelský port USB poskytuje připojení typu USB2.0 a také zpětnou kompatibilitu se zařízeními s USB1.1 (USB1.0)
- Podporovaná zařízení na hostitelském portu
  - ❋ Velkokapacitní paměťová zařízení
    - Digitální fotoaparát
    - Přehrávač MP3
    - Paměťová karta Memory stick
    - Čtečka karet (Čtečka karet s jedním nebo více sloty)
    - Externí jednotka pevného disku
    - Ostatní odnímatelná paměťová zařízení
  - ❋ Zařízení s protokolem PTP (protokol pro přenos obrazu)
    - Digitální fotoaparát (v režimu PTP v rámci režimů USB)
- Tento výrobek podporuje souborové systémy FAT16/32
- Tento výrobek podporuje maximálně 4 oddíly.
- Poznámka (Upozornění)
  - ❋ Pokud použijete nekvalitní USB kabel, nemusí být zařízení USB rozpoznáno.
  - ❋ Kompatibilita s přehrávači MP3 je poněkud omezená.
    - Tento výrobek může přehrávat pouze obsahy formátu mp3.
    - Tento výrobek nepodporuje zvuk šifrovaný DRM (Digital Right Management – Správa digitálních práv)
  - ❋ Připojení zařízení rozbočovače USB nebo prodloužení USB není podporováno.
  - ❋ Existuje velké množství druhů zařízení USB.
    Některá výše uvedená zařízení USB nemusí být s tímto výrobkem kompatibilní.
    Jinými slovy, hostitelská funkce USB tohoto výrobku nezaručuje kompatibilitu se všemi zařízeními USB.

- TPL (Target Peripheral List – Seznam cílových periférií)
  Protože tento výrobek není systémem Windows XP, ale vestavěným hostitelským systémem USB, samozřejmě je podpora zařízení USB omezená.
  Funkčnost a kompatibilita hostitele tohoto výrobku byla prověřena s následujícími položkami.
  (Kromě těchto položek očekáváme, že budou s tímto výrobkem fungovat dobře i další zařízení USB)

❋ Digitální fotoaparát

Prodejce	Značka
Samsung	VP-MS11, S800, Pro815, V20, V10, D60, UCA5
Sony	DSC-W50, DSC-R1, DSC-P200, DSC-P150
Olympus	C-70 zoom, SP-700, FE5500, C-470Z
Nikon	Coolpix 7900, Coolpix-p3, Coolpix S2
Panasonic	DMC-FX01, DMC-LX1S, DMC-FZ5
Canon	IXUS 60, IXUS 600, PowerShot A700, IXUS 700, A620, S80
Fuji	Finepix-F700

❋ MP3

Prodejce	Značka
i-river	N11, T30, T10, Mplayer
Samsung	YP-T8, YP-U2, YP-T9, YP-P2

❋ Další

Výrobky	Prodejce	Značka
PMP	COWON	A2
External HDD	DATAgram	DHC-350
Card Reader	Unicon	UC-601R



- Přehrávače MP3 z výše uvedeného seznamu, které nepracují v režimu velkokapacitního úložného zařízení, nejsou podporovány.

obsah

úvod

ZÁKLADNÍ FUNKCE

Tento přístroj umožňuje nahrávání a přehrávání vysoce kvalitního digitálního videa na discích DVD-RAM/±RW/±R nebo na HDD.

Můžete také editovat digitální snímky na discích DVD-RAM/±RW nebo HDD.

HDD Recording

- DVD-HR773
  Můžete nahrát až přibližně 264 hodin videa (v režimu EP (8 hodin)) na vnitřní pevný disk (HDD) s kapacitou 160 GB (gigabajtů).
- DVD-HR775
  Můžete nahrát až přibližně 421 hodin videa (v režimu EP (8 hodin)) na vnitřní pevný disk (HDD) s kapacitou 250 GB (gigabajtů).
- DVD-HR777
  Můžete nahrát až přibližně 534 hodin videa (v režimu EP (8 hodin)) na vnitřní pevný disk (HDD) s kapacitou 320 GB (gigabajtů).

Tím, že je ve stejném rekordéru DVD a vysokokapacitní HDD, máte flexibilitu uchovávat nahrávky na HDD pro rychlý přístup kdykoliv, nebo nahrávat na DVD pro archivaci nebo přehrávání na jiných přehrávačích DVD.

Kopírování mezi HDD a DVD

Nahrávky můžete kopírovat z HDD na zapisovatelná DVD nebo z DVD na HDD.

Můžete kopírovat pouze ve stejném režimu nahrávání jako je zdrojový titul.

Současné nahrávání a přehrávání

Přehrávání a nahrávání pro obě jednotky DVD i pro zabudovanou jednotku pevného disku (HDD) jsou zcela nezávislé. Například můžete nahrávat vysílaný program buď na zapisovatelnou jednotku DVD nebo na HDD, zatímco sledujete jinou nahrávku, kterou jste již vytvořili na stejné jednotce DVD nebo na HDD.

Automatické nastavení kvality pro časované nahrávání

Je-li zvolen režim FR, je video kvalita videa přizpůsobená automaticky tak, aby mohla být všechna videa pro plánovaný čas nahrána na volný diskový prostor. (Viz strana 75)

Kopírování dat z digitální videokamery pomocí vstupního konektoru DV

Pomocí vstupního konektoru DV (IEEE 1394-4pin/4pin) můžete nahrát video ze zařízení DV na HDD a na disky DVD-RAM/±RW/±R). (Viz strana 71)

Vysoce kvalitní progresivní vykreslování

Progresivní vykreslování poskytuje obraz s vysokým rozlišením a bez blikání. 10bitový převodník 54-MHz DAC a oddělovací obvod 2D Y/C poskytují nejvyšší kvalitu přehrávání a nahrávání snímků. (Viz strana 43)

Certifikace DivX



DivX, DivX Certified a přidružená loga jsou ochranné známky společnosti DivXNetworks, Inc a jsou použity na základě licence.

- Produkt s oficiální certifikací DivX®
- Přehrává video ve všech verzích formátu DivX® (včetně DivX® 6)

HDMI (High Definition Multimedia Interface)



HDMI snižuje šum obrazu tím, že umožňuje cestu čistého digitálního obrazového/ zvukového signálu z rekordéru DVD do vašeho televizoru.
Tento rekordér HDD/DVD podporuje režimy 576p, 720p, 1080i a 1080p.

Anynet+(HDMI CEC)



Funkci Anynet+ lze použít pro ovládání rekordéru pomocí dálkového ovládání k televizoru Samsung, když připojíte rekordér HDD/DVD k televizoru Samsung pomocí kabelu HDMI.
(Tato možnost je dostupná pouze pro televizory SAMSUNG, které podporují Anynet+.)

Režim EZ záznam

Tato funkce umožňuje automatickou inicializaci i dokončení disku. (Viz strana 46)

Rozhraní USB pro přenos dat

Pomocí rozhraní USB můžete přenášet soubory JPEG, MP3 a DivX přehrávače MP3, paměti USB nebo soubory z digitálního fotoaparátu do rekordéru HDD a DVD.
Pomocí rozhraní USB můžete také kopírovat soubory JPEG, MP3 a DivX z rekordéru HDD a DVD do přehrávače MP3, paměti USB nebo digitálního fotoaparátu.

PŘED TÍM, NEŽ ZAČNETE ČÍST UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Před tím, než začnete číst uživatelský návod, se ujistěte, že jste si prošli následující termíny.

Ikony, které budou v návodu použity

Ikona	Termín	Definice
HDD	HDD	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v HDD.
DVD-VIDEO	DVD	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v discích DVD nebo DVD±R/-RW(V), které byly dokončeny.
DVD-RAM	RAM	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD-RAM.
DVD-RW	-RW	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD-RW.
DVD-R	-R	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD-R.
DVD+RW	+RW	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD+RW.
DVD+R	+R	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD+R.
Audio CD	CD-DA	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v datovém CD (CD-R nebo CD-RW).
JPEG	JPEG	Týká se funkcí dostupných na discích CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM nebo HDD.
MP3	MP3	Týká se funkcí dostupných na discích CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM nebo HDD.
DivX	DivX	Týká se funkcí dostupných na discích CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM nebo HDD.
!	UPOZORNĚNÍ	Toto zahrnuje případ, kdy funkce nefunguje nebo nastavení mohou být zrušena.
	POZNÁM KA	Toto zahrnuje rady nebo pokyny na stránce, které pomohou při provozu každé funkce.
	Tlačítko na jeden dotyk	Funkce, kterou lze obsluhovat pomocí pouze jednoho tlačítka.
USB	USB	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v USB

O použití tohoto uživatelského návodu

1) Před používáním tohoto přístroje se ujistěte, že jste se seznámili s Bezpečnostními pokyny. (Viz strany 2~9)
2) Pokud nastane problém, projděte Odstraňování problémů. (Viz strany 100~101)

Copyright

JAK POUŽÍVAT REKORDÉR HDD/DVD

Krok 1: Vyberte typ disku nebo HDD

Před nahráváním prosím ověřte dostupný typ disku.



Pokud chcete opakovaně zaznamenávat na stejný disk nebo pokud chcete editovat disk po provedení nahrávání, vyberte přepisovatelný typ disku DVD±RW or DVD-RAM. Pokud chcete ukládat nahrávku bez jakýchkoliv změn, vyberte nepřepisovatelný disk DVD±R. Soubory můžete nahrávat přímo do zabudované jednotky HDD nebo můžete editovat nahraný soubor.

Krok 2: Naformátujte disk k zahájení nahrávání

Na rozdíl od videorekordéru, rekordér při vložení nepoužitého disku automaticky spustí formátování. To se vyžaduje pro přípravu nahrávání na disk.

Použití HDD

Formátování není nutné.

Použití DVD-RAM

Tento typ disku může být naformátován ve formátu DVD-Video Recording (režim VR). Můžete editovat zaznamenaný snímek a vytvářet playlist a editovat snímky ve specifickém pořadí podle vašich požadavků.

Použití DVD-RW

Tento typ disku může být naformátován buď ve formátu DVD-Video (režim V) nebo DVD-Video Recording (Režim VR). U dosud nepoužitého disku se objeví zpráva s dotazem, zda chcete disk inicializovat. Pokud zvolíte „DVD-VR“ nebo „DVD-V“, spustí se inicializace.
Disk v režimu Video můžete přehrávat na různých komponentách DVD. Disk v režimu VR umožňuje variabilnější editaci.

Použití DVD-R

Formátování disku není třeba provádět a je podporován pouze režim nahrávání videa. Tento typ disku můžete přehrávat na různých komponentách DVD pouze pokud byly disky dokončeny.

Použití DVD+RW

- U nepoužitého disku DVD+RW se zobrazí zpráva, která se dotazuje, zda chcete formátovat disk. Pokud zvolíte „DVD+RW“, spustí se formátování.

Použití DVD+R

Tento typ disku bude zformátován automaticky.

Krok 3: Nahrávání

Existují dvě různé metody nahrávání, přímé nahrávání a časované nahrávání. Časované nahrávání se dělí do skupin.

Režim nahrávání: XP (režim vysoké kvality), SP (režim standardní kvality), LP (režim dlouhého nahrávání), a EP (rozšířený režim) podle režimu nahrávání.
Je-li nahrávání nastaveno na režim FR, nahraje se obraz v nejlepší kvalitě s ohledem na zbývající čas na disku.

Krok 4: Přehrávání

Titul, který chcete přehrávat, si můžete vybrat ve zobrazené nabídce a potom ihned spustit přehrávání.

DVD se skládá ze sekcí, nazývaných tituly, a podsekcí, nazývaných kapitoly.

Krok 5: Editace nahraného disku

Editace u disků je jednodušší než u konvenčních videopásek. Rekordér podporuje mnoho různých editovacích funkcí, které jsou možné pouze u DVD a HDD.

Pomocí jednoduché a snadné nabídky úprav můžete pro nahrávaný titul obsluhovat editovací funkce jako je mazání, kopírování, přejmenování, uzamčení, atd.

Vytvoření playlistu (DVD-RAM/-RW v režimu VR, HDD)
S tímto rekordérem můžete vytvořit nový playlist na stejném disku a editovat ho beze změny originální nahrávky.

Krok 6: Dokončení a přehrávání na jiných komponentách DVD

K přehrávání vašich DVD na jiných komponentách DVD může být nutné dokončení. Nejprve ukončete všechny editovací a nahrávací operace, potom dokončete disk.

Při použití disku DVD-RW v režimu VR
I když dokončení není obecně nutné při přehrávání disku na komponentě kompatibilní s režimem VR, měl by se pro přehrávání na tomto typu komponenty použít dokončený disk.

Při použití disku DVD-RW v režimu Video
Aby se umožnilo přehrávání na jakémkoliv jiném zařízení, než je tento rekordér, by se disk měl nejprve dokončit. Po dokončení už nejde na disku provádět žádnou další editaci.
Chcete-li znovu povolit nahrávání na disk, měli byste zrušit dokončení disku.

Při použití disku DVD±R
Chcete-li přehrávat disk na jiné komponentě, než je tento rekordér, měli byste disk dokončit. Jakmile byl disk dokončen, nemůžete provádět jeho editaci nebo na něj nahrávat



- Pomocí režimu EZ záznam lze dokončit disk automaticky. (Viz strana 46)

úvod

ROZBALENÍ

Příslušenství

Zkontrolujte následující dodané příslušenství.

Kabel Video/Audio	Kabel RF pro televizor	Dálkové ovládání
Baterie pro dálkové ovládání (velikost AAA)	Návod na použití	Stručná příručka

Příprava dálkového ovládání

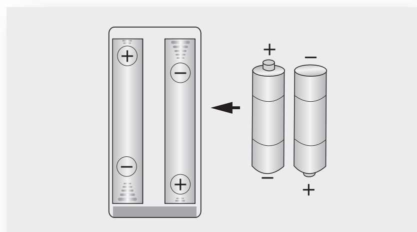
Nainstalujte baterie do dálkového ovládání

- Otevřete kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání.
- Vložte dvě baterie AAA. Ujistěte se, že jsou správně uspořádané polarity (+ a –).
- Nasaďte kryt baterií.

Pokud dálkové ovládání nefunguje správně:

- Zkontrolujte polaritu +/– baterií (suchý článek)
- Zkontrolujte, jestli nejsou baterie vybité.
- Zkontrolujte, jestli není senzor dálkového ovládání blokován překážkami.
- Zkontrolujte, jestli poblíž není zářivkové osvětlení.

Zlikvidujte baterie v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Nedávejte je do domovního odpadu.



Chcete-li určit, jestli je váš televizor kompatibilní, postupujte podle následujících pokynů.

1. Zapněte televizor.
2. Namiřte dálkové ovládání směrem k televizoru.
3. Stiskněte a držte tlačítko **TV STANDBY/ON** a zadejte dvoumístný kód odpovídající značce vašeho televizoru tím, že stisknete příslušná číselná tlačítka.

Kódy pro ovládání televizoru

ZNAČKA	TLAČÍTKO
SAMSUNG	01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09
AIWA	82
ANAM	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18
BANG & OLUFSEN	57
BLAUPUNKT	71
BRANDT	73
BRIONVEGA	57
CGE	52
CONTINENTAL EDISON	75
DAEWOO	19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34
EMERSON	64
FERGUSON	73
FINLUX	06, 49, 57
FORMENTI	57
FUJITSU	84
GRADIENTE	70
GRUNDIG	49, 52, 71
HITACHI	60, 72, 73, 75
IMPERIAL	52
JVC	61, 79
LG	06, 19, 20, 21, 22, 78
LOEWE	06, 69
LOEWE OPTA	06, 57
MAGNAVOX	40
METZ	57
MITSUBISHI	06, 48, 62, 65
MIVAR	52, 77
NEC	83
NEWSAN	68

ZNAČKA	TLAČÍTKO
NOBLEX	66
NOKIA	74
NORDMENDE	72, 73, 75
PANASONIC	53, 54, 74, 75
PHILIPS	06, 55, 56, 57
PHONOLA	06, 56, 57
PIONEER	58, 59, 73, 74
RADIOLA	06, 56
RADIOMARELLI	57
RCA	45, 46
REX	74
SABA	57, 72, 73, 74, 75
SALORA	74
SANYO	41, 42, 43, 44, 48
SCHNEIDER	06
SELECO	74
SHARP	36, 37, 38, 39, 48
SIEMENS	71
SINGER	57
SINUDYNE	57
SONY	35, 48
TELEAVA	73
TELEFUNKEN	67, 73, 75, 76
THOMSON	72, 73, 75
THOMSON ASIA	80, 81
TOSHIBA	47, 48, 49, 50, 51, 52
WEGA	57
YOKO	06
ZENITH	63

Výsledek: Pokud je váš televizor kompatibilní s dálkovým ovládáním, vypne se.
Nyní je naprogramován pro provoz s dálkovým ovládáním.



- Pokud je pro váš televizor indikováno několik kódů, vyzkoušejte postupně každý z nich, dokud nenajdete ten, který funguje.
- Pokud vyměňujete baterie dálkového ovládání, musíte nastavit kód značky znovu.

Potom můžete po stisknutí tlačítka TV ovládat televizor pomocí následujících tlačítek.

Tlačítko	Funkce
TV STANDBY/ON	Používá se pro zapnutí a vypnutí televizoru.
INPUT SEL.	Používá se pro výběr externího zdroje.
TV VOL (+ / –)	Používá se pro nastavení hlasitosti televizoru.
PROG (∧ / ∨)	Používá se pro výběr požadovaného kanálu.
TV MUTE (Ztlumení zvuku TV)	Používá se pro přepínání zapnutí a vypnutí zvuku.
Čísel	Používá se pro přímé zadávání čísel.

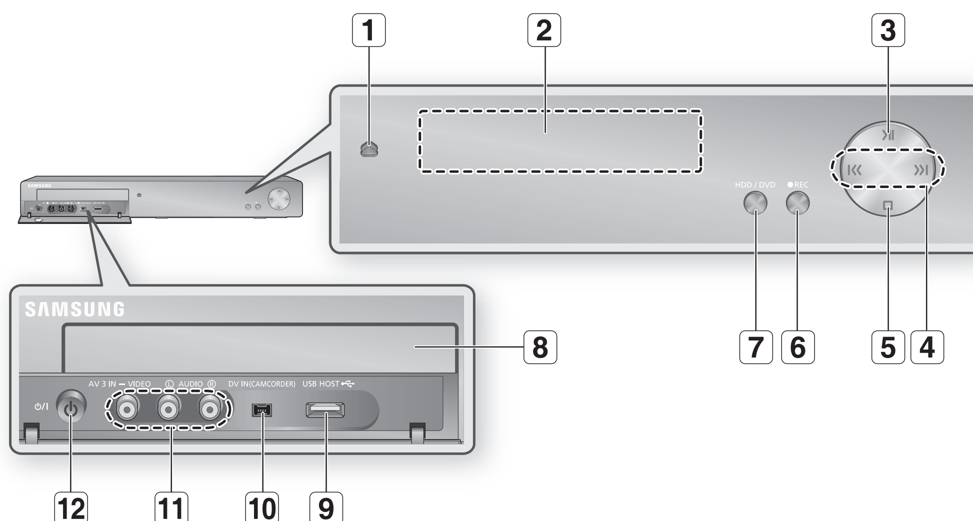


- Různé funkce nemusí nezbytně fungovat u všech televizních přístrojů. Pokud se setkáte s problémy, ovládejte televizor přímo.

úvod

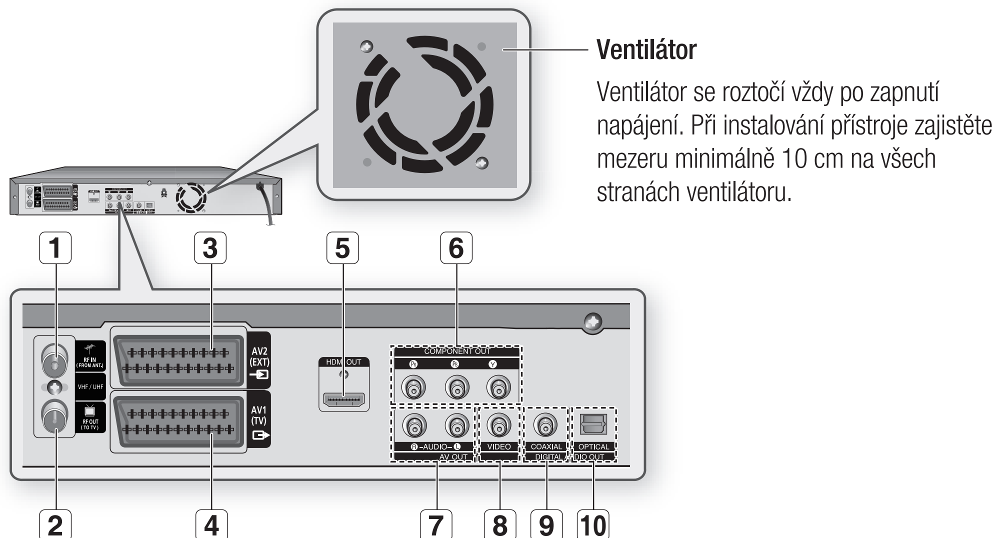
POPIS

Přední panel



1	TLAČÍTKO OPEN/CLOSE	Otevře a uzavře přihrádku disku.
2	DISPLAY	Zobrazí stav přehrávání, čas, atd.
3	TLAČÍTKO PLAY/PAUSE	Přehrává disk nebo pozastaví přehrávání.
4	Tlačítka SEARCH/SKIP (Vyhledávání/Přeskočení)	Přechod na další titul/kapitolu/stopu nebo zpět na předchozí titul/kapitolu/stopu. (režim přehrávání) Vybírá předvolené kanály televizoru. (režim zastavení)
5	TLAČÍTKO STOP	Zastaví přehrávání disku.
6	TLAČÍTKO REC	Spustí nahrávání.
7	Tlačítko HDD/DVD	Vybírá režim HDD/DVD.
8	DISC TRAY	Otevře přihrádku, aby přijala disk.
9	HOSTITEL USB	Připojte digitální fotoaparát, přehrávač MP3, paměťovou kartu Memory stick, čtečku karet, externí HDD nebo jiná odnímatelná paměťová zařízení.
10	VSTUP DV	Připojuje externí digitální zařízení pomocí konektoru DV. (jako například videokameru)
11	VSTUP AV 3	Připojuje externí zařízení.
12	TLAČÍTKO STANDBY/ON	Zapíná a vypíná rekordér.

Zadní panel

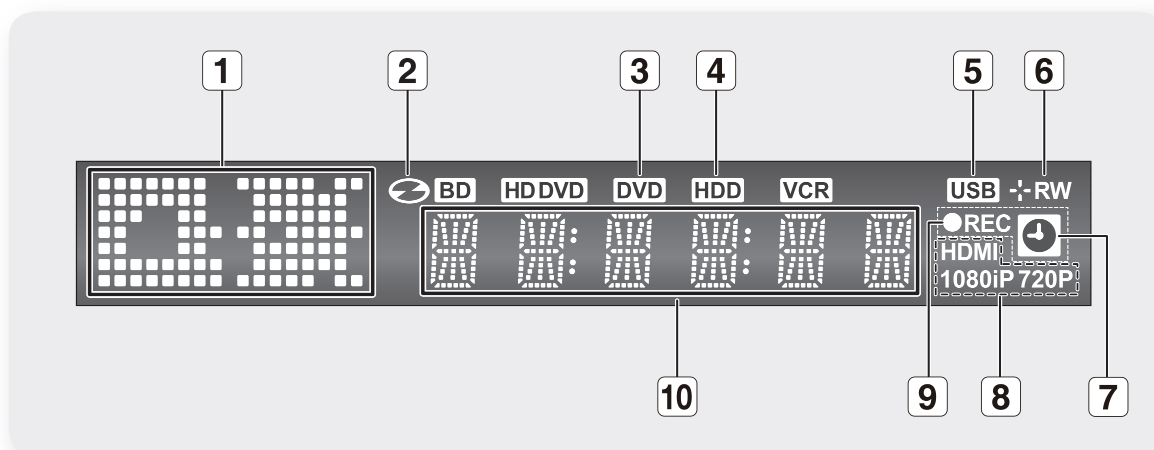


Ventilátor

Ventilátor se roztočí vždy po zapnutí napájení. Při instalování přístroje zajistěte mezeru minimálně 10 cm na všech stranách ventilátoru.

1	In z konektoru antény	Připojení kabelu RF z antény.
2	Out ke konektoru TV	Připojení kabelu RF ke vstupu do televizní antény.
3	Konektor SCART VSTUPU AV2(EXT)	Připojení k zařízení vybavenému výstupem typu SCART.
4	Konektor SCART VÝSTUPU AV1(TV)	Připojení k zařízení vybaveného vstupem typu SCART.
5	HDMI OUT	Připojení k zařízení vybaveného vstupem typu HDMI.
6	COMPONENT VIDEO OUT	Připojení k zařízení, které má vstup komponentního videa.
7	AUDIO OUT	Připojení ke zvukovému vstupu externího zařízení pomocí kabelů zvuku.
8	VIDEO OUT	Připojení vstupu externího zařízení pomocí kabelu Video.
9	DIGITAL AUDIO OUT(COAXIAL)	Připojení k zesilovači, který má koaxiální vstupní konektor pro digitální zvuk.
10	DIGITAL AUDIO OUT(OPTICAL)	Připojení k zesilovači, který má vstupní konektor pro digitální optický zvuk.

Displej na předním panelu

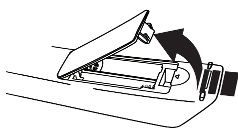


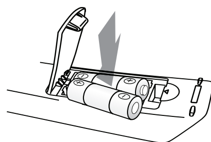
1	Souvisí s funkcemi přehrávání, ukazatel Otevřeno/Zavřeno	Rozsvítí se při výběru funkcí přehrávání a při stisknutí tlačítka Otevřít/Zavřít.
2	Ukazatel vloženého disku	Rozsvítí stavovou ikonu.
3	Ukazatel PROHLÍŽENÍ DVD	Rozsvítí se při výběru režimu DVD.
4	Ukazatel PROHLÍŽENÍ HDD	Rozsvítí se při výběru režimu HDD.
5	Ukazatel PROHLÍŽENÍ USB	Rozsvítí se při výběru režimu USB.
6	Ukazatel vloženého média	Rozsvítí se po načtení disku DVD±RW/±R.
7	Ukazatel TIMER (ČASOVAČ)	Rozsvítí se pro indikaci režimu časovaného nahrávání.
8	Ukazatel HDMI	Rozsvítí se po připojení zařízení pracujícím v rozlišení HDMI.
9	Ukazatel REC (NAHRÁVÁNÍ)	Rozsvítí se v režimu nahrávání.
10	Ukazatel STATUS (STAV)	Indikátor čas/hodiny/aktuální stav.

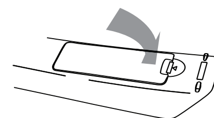
PROHLÍDKA DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Vaše dálkové ovládání pro HDD/DVD rekordér bude fungovat s televizory Samsung a s kompatibilními značkami.

Instalace baterií do dálkového ovládání







1. **Nadzvedněte kryt na zadní části dálkového ovládání směrem nahoru podle obrázku.**
2. **Nainstalujte dvě baterie velikosti AAA.** Ujistěte se, že konce baterií „+“ a „–“ odpovídají schématu uvnitř přihrádky na baterie.
3. **Nasaďte kryt.** Za předpokladu typického používání televizoru vydrží baterie po dobu asi jednoho roku.

Tlačítko TV
Stiskněte k obsluze TV.

Tlačítko STANDBY/ON
Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí rekordéru HDD/DVD.

Tlačítka ČÍSLIC
Používá se pro přímé zadávání čísel.

Tlačítko TV/DVD
Stiskem tlačítka **TV/DVD** vyberte vstup videa na televizoru.

Tlačítko SUBTITLE
Stiskněte k přepnutí jazyka titulků DVD.

Tlačítka ovládající přehrávání
Forward/Rewind (Rychlý posun vpřed/vzad), Search (Hledání), Skip (Skok), Stop, Play/Still (Přehrávání/Pauza).

Tlačítko TV VOL
Nastavení hlasitosti televizoru.

Tlačítko MENU
Zobrazí nabídku nastavení rekordéru HDD/DVD.

Tlačítko INFO
Zobrazí aktuální nastavení nebo stav disku.

Tlačítko TITLE LIST/DISC MENU
Toto tlačítko použijte ke vstupu do nabídky ViewRecording list/disc.

Tlačítko A, B, C, D
Umožňují přístup k běžným funkcím rekordéru HDD/DVD.

Tlačítko COPY
Toto tlačítko stiskněte, když kopírujete DVD na HDD nebo HDD na DVD.
Můžete také kopírovat soubory z HDD nebo DVD do paměťových zařízení USB a naopak.

Tlačítko REC
Použijte k nahrávání na disky HDD/DVD-RAM/±RW/±R.

Tlačítko MARKER
Použijte k vytvoření záložky pozice během přehrávánídisku.

SELECT
(DVD, HDD, USB)

Tlačítko OPEN/CLOSE
K otevření a uzavření přihrádky disku.

Tlačítko TV STANDBY/ON
Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí televizoru.

Tlačítko INPUT SEL.
Vyberte vstupní signál v režimu externího vstupu (vstup PROG, AV1, AV2, AV3 nebo DV)

Tlačítko TV MUTE/AUDIO
Použijte pro přístup k různým funkcím zvuku na disku (režim DVD) Funguje jako ztlumení zvuku. (režim TV)

Tlačítko PROG
Použijte k výběru televizního programu.

Tlačítko RETURN
Stiskněte pro návrat k předchozí nabídce.

Tlačítka OK/směr (Tlačítka ▲▼◄►)
Použijte pro pohyb nahoru, dolů, doprava a doleva při nastavování nabídek.

Tlačítko EXIT
Stiskněte pro ukončení obrazovky nastavení.

Tlačítko PLAY LIST/TITLE MENU
Použijte k návratu do nabídky Titul nebo k prohlíženíseznamu nahraných souborů.

Tlačítko REC MODE
Použijte k nastavení požadovaného času nahrávání akvality obrazu. (XP/SP/LP/EP)

Tlačítko REC PAUSE/TIME SHIFT
Použijte k pozastavení během nahrávání.
V režimu HDD použijte k ovládání funkce Časový

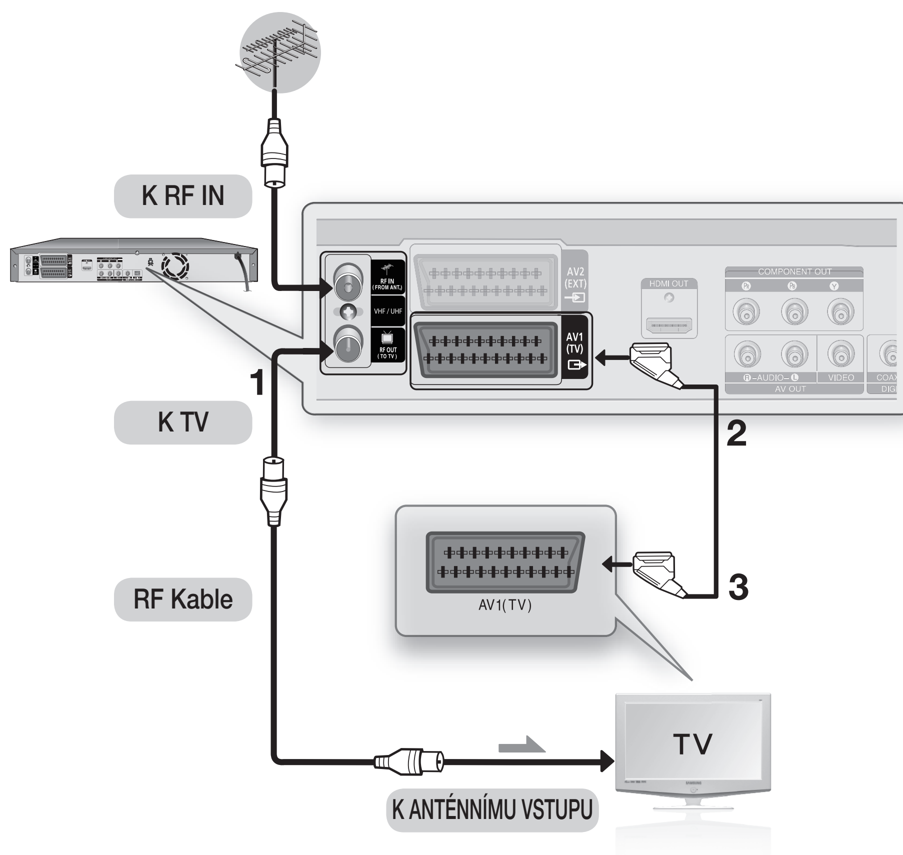
Tlačítko TIMER/REPEAT
Stiskněte k přímému vstupu do nabídky Timer RecordingMode (Režim časovaného záznamu).
Umožňuje opakovat titul, kapitolu, stopu nebo disk.

PŘIPOJENÍ REKORDÉRU HDD/DVD

Tato kapitola zahrnuje různé metody připojení rekordéru HDD/DVD k jiným externím komponentám a požadované režimy úvodního nastavení.

Je-li na televizoru k dispozici příslušný vstup, můžete připojit tento rekordér HDD/DVD k televizoru pomocí kabelu SCART.

1. Připojte kabel RF podle obrázku.
2. Připojte jeden konec kabelu SCART ke konektoru AV1 na zadní straně rekordéru HDD/DVD.
3. Zastrčte druhý konec do příslušného konektoru v televizoru.
4. Zastrčte do zásuvky rekordér HDD/DVD a televizor.
5. Zapněte rekordér HDD/DVD a televizor.
6. Stiskněte tlačítko **INPUT SEL.** na dálkovém ovládání televizoru, dokud se na obrazovce televizoru neobjeví signál videa z rekordéru HDD/DVD.

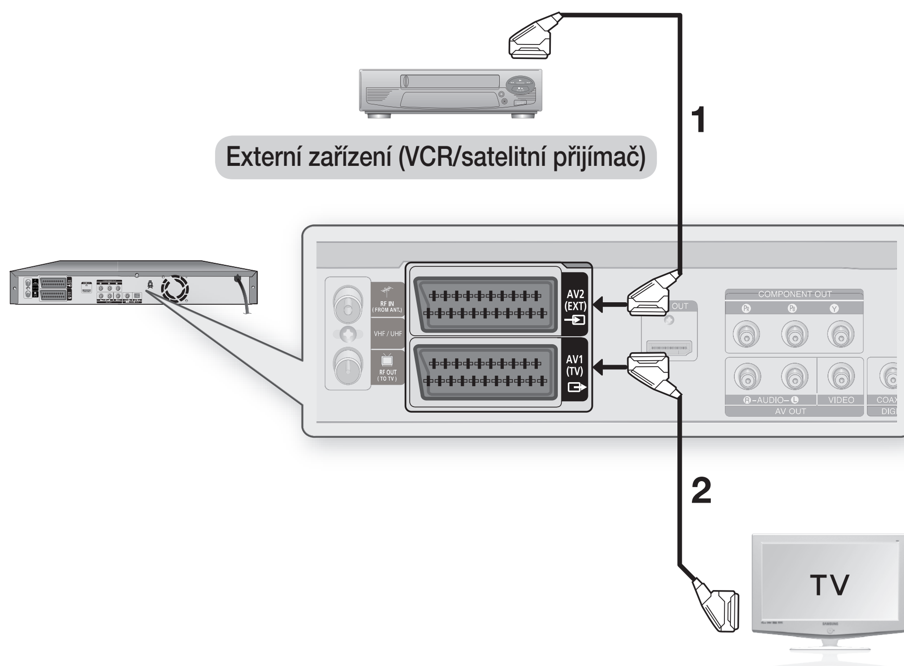




- Připojení tohoto přístroje kabelem RF zasílá pouze signály televizoru. Chcete-li sledovat DVD z vašeho rekordéru HDD/DVD, musíte připojit kabel SCART.
- Režim TV: Stiskněte tlačítko **TV/DVD** na dálkovém ovládání, potom se na displeji na čelním panelu přístroje objeví „TV“ (nebo vypněte rekordér HDD/DVD).
  Potom můžete sledovat programy přijímané pomocí TV.

DALŠÍ PŘIPOJENÍ

Rekordér HDD/DVD můžete připojit k satelitu nebo digitálnímu tuneru.



- Režim DVD

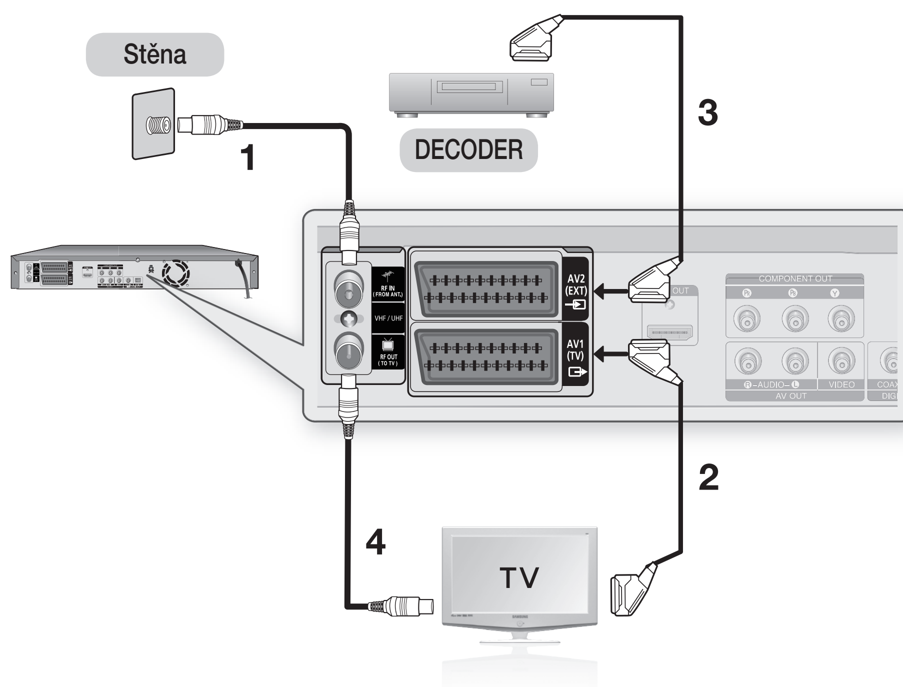
1. Připojte konektor AV2 rekordéru HDD/DVD a videorekordér/satelitní Přijímač nebo digitální tuner pomocí kabelu SCART.
2. Připojte konektor AV1 ke konektoru SCART AV na televizoru.
3. Zapněte rekordér HDD/DVD, videorekordér/ satelitní Přijímač nebo digitální tuner a televizor.
4. Nastavte vstupní režim na AV2.

- Režim TV

1. Stiskněte tlačítko **TV/DVD** na dálkovém ovládání, potom se na displeji na čelním panelu přístroje objeví „TV“ (nebo vypněte rekordér HDD/DVD).
2. Programy ze satelitu nebo digitálního tuneru připojených k tomuto rekordéru HDD/DVD můžete sledovat, i když je rekordér HDD/DVD vypnutý.

ANTÉNA + REKORDÉR HDD/DVD + EXTERNÍ DEKODÉR + TELEVIZOR

Pokud připojíte externí dekodér k rekordéru HDD/DVD, můžete nahrávat zakódované kanály (vysílání CANAL+ nebo Premiere) přijímané prostřednictvím vestavěného televizního tuneru do rekordéru HDD/DVD.



1. Připojte anténní kabely RF podle obrázku.
2. Kabelem SCART propojte konektor AV1 na tomto rekordéru s konektorem SCART AV na televizoru.
3. Propojte konektor AV2 s konektorem SCART AV na dekodéru.
4. Ke sledování nebo nahrávání programů PAY-TV Canal Plus nastavte rekordér HDD/DVD na příjem těchto kanálů pomocí displeje na obrazovce. (Viz strana 36~37)

DALŠÍ TYP PŘIPOJENÍ KABELU VÝSTUPU VIDEA

Existuje několik způsobů pro výstup obrazových signálů bez použití kabelů Scart. Vyberte si jeden z následujících způsobů připojení obrazového signálu, který vám nejlépe vyhovuje.

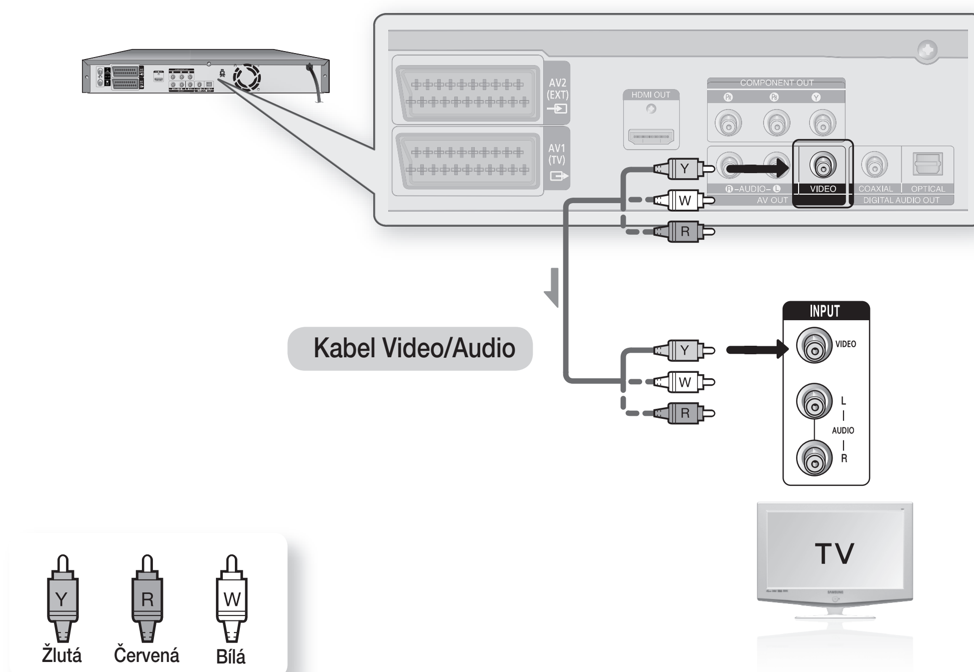
- **Případ 1** : Připojení k výstupu Video (Composite)
- **Případ 2** : Výstupní konektory komponentního videa

Režimy výstupu komponentní video a progresivní

- Režim výstupu komponentního videa je k dispozici pouze v případě, kdy váš televizní přijímač tuto funkci podporuje.
  Pokud výstup komponentního videa nefunguje, zkontrolujte připojení televizoru a nastavení výběru vstupu do televizoru.
- V porovnání se standardním prokládaným obrazem, progresivní vykreslování zdvojnásobuje množství obrazových řádků přiváděných do televizoru, což má za výsledek stabilnější, jasný obraz bez blikání v porovnání s prokládaným obrazem. Toto je k dispozici pouze u televizorů, které podporují progresivní vykreslování.
- Výstup progresivního vykreslování (576p) Spotřebitelé by si měli uvědomit, že všechny televizní Přijímače s vysokým rozlišením nejsou plně kompatibilní s tímto přístrojem a mohou způsobit zobrazení artefaktů v obraze, v případě problémů s obrazem u progresivního vykreslování 576 se doporučuje, aby uživatel přepnul připojení na výstup ‘standardního rozlišení‘. Pokud máte dotazy týkající se kompatibility vašeho televizního Přijímače s tímto modelem 576p rekordéru HDD/DVD, prosím kontaktujte naše středisko služeb zákazníkům.

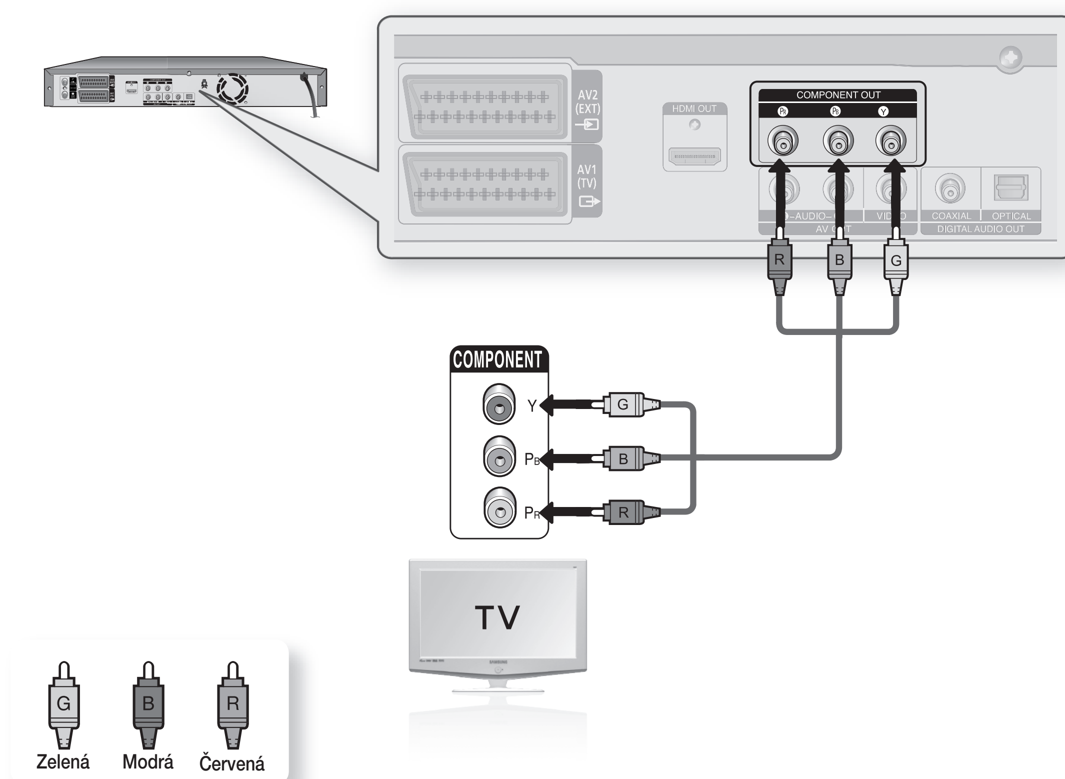
Případ 1 : Připojení k výstupu Video (Composite)

1. Připojte video (žlutý) kabel mezi konektor VIDEO (žlutý) OUT na rekordéru HDD/DVD a VIDEO (žlutý) INPUT na televizoru (nebo AV zesilovači).
   - Docílíte snímků běžné kvality.
2. Připojte kabely zvuku (bílý a červený) mezi konektory AUDIO OUT na rekordéru HDD/DVD a konektory AUDIO IN na televizoru (nebo AV zesilovači).
   (Viz strany 27~29)



Případ 2 : Výstupní konektory komponentního videa

1. Připojte kabely komponentního videa (není součástí dodávky) mezi konektory COMPONENT OUT (Y, PB, PR) na rekordéru HDD/DVD a konektory COMPONENT IN(Y, PB, PR) na televizoru.
   - Docílíte snímků s vysokou kvalitou a přesnou reprodukcí barev.
2. Připojte kabely zvuku (bílý a červený) mezi konektory AUDIO OUT na rekordéru HDD/DVD a konektory AUDIO IN na televizoru (nebo AV zesilovači).
   (Viz strany 27~29).
3. Po připojení se podívejte na informace na stranách 43.





- Ujistěte se, že si odpovídají barevně označená propojení. Výstupní konektory komponentního videa Y, PB, PR na rekordéru HDD/DVD musí být připojeny k přesně odpovídajícím vstupním konektorům komponentního videa na televizoru.
- Nastavení progresivního videa je k dispozici pouze pokud je výstup videa nastaven na komponentní. (Viz strana 43)

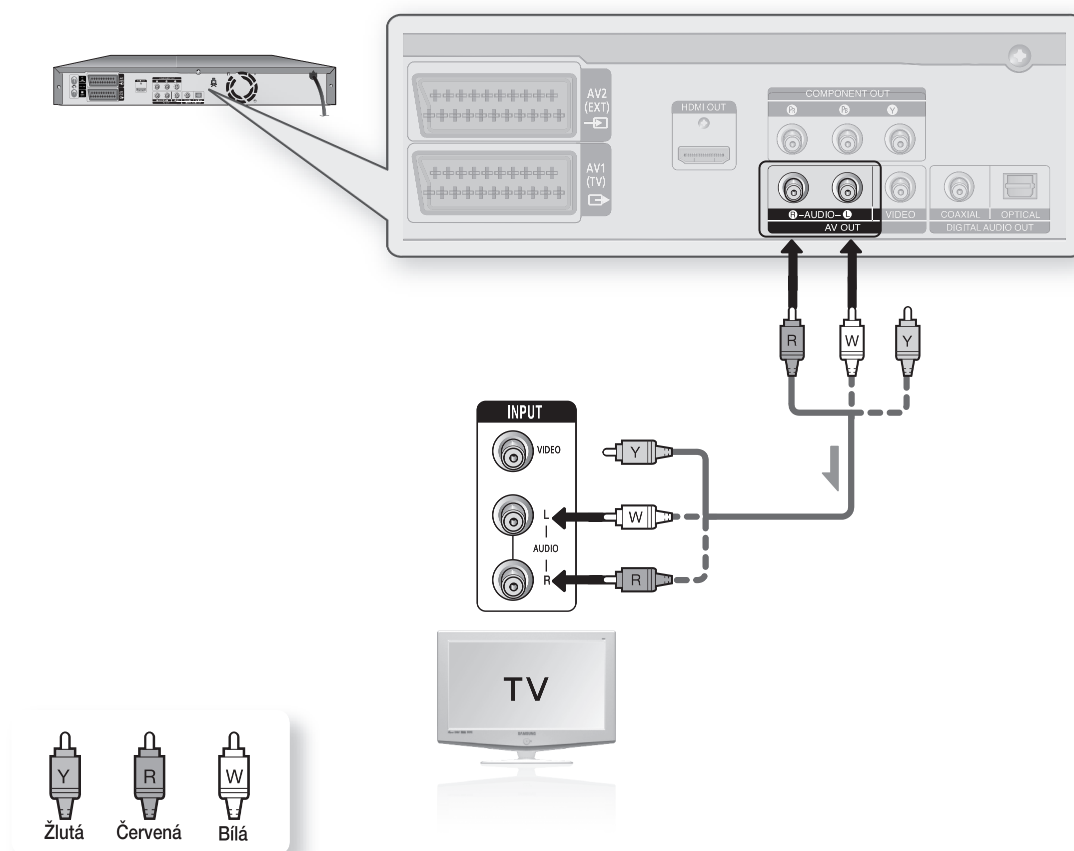
DALŠÍ TYP PŘIPOJENÍ KABELU VÝSTUPU ZVUKU

Existuje několik způsobů pro výstup zvukových signálů bez použití kabelů Scart. Vyberte si připojení zvuku, které vám nejlépe vyhovuje.

- **Případ 1** : Připojení k vašemu televizoru
- **Případ 2** : Připojení ke stereo zesilovači s výstupními konektory AV
- **Případ 3** : Připojení k zesilovači AV pomocí konektoru digitálního výstupu

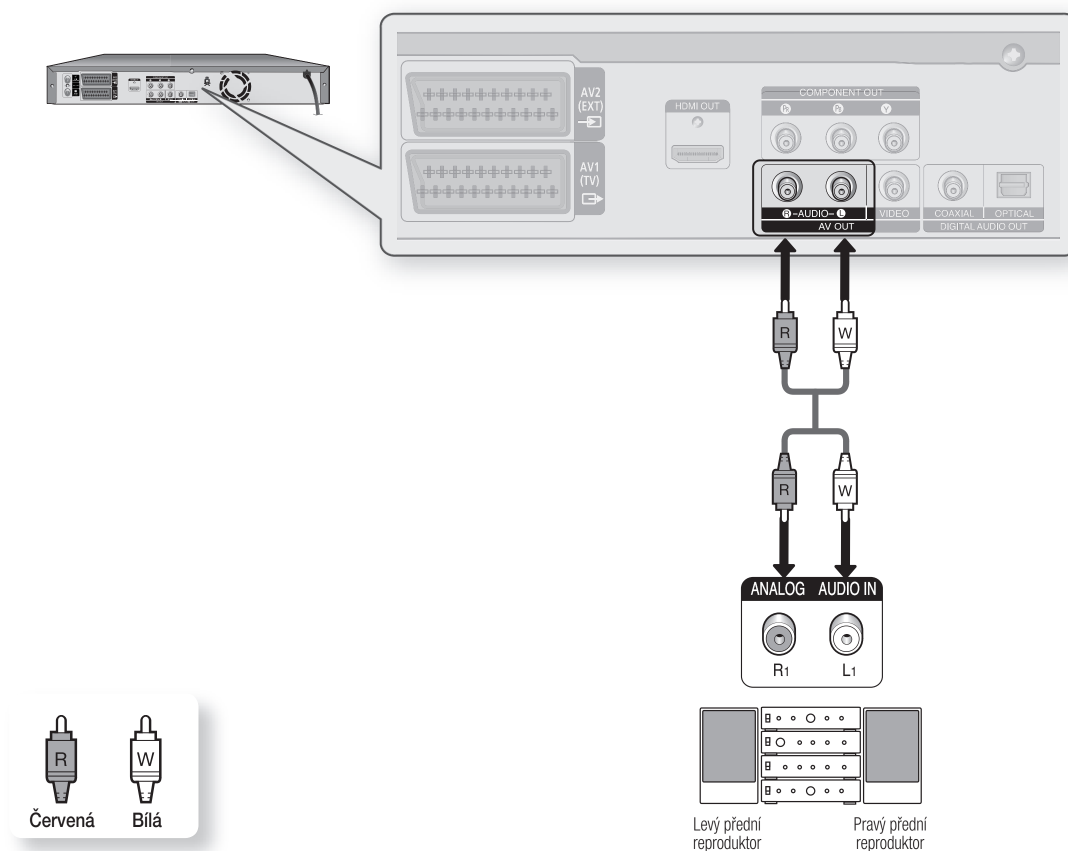
Případ 1 : Připojení k vašemu televizoru

Pokud má váš televizor vstupní konektory pro zvuk, použijte toto připojení.



Případ 2 : Připojení ke stereo zesilovači s výstupními konektory AV

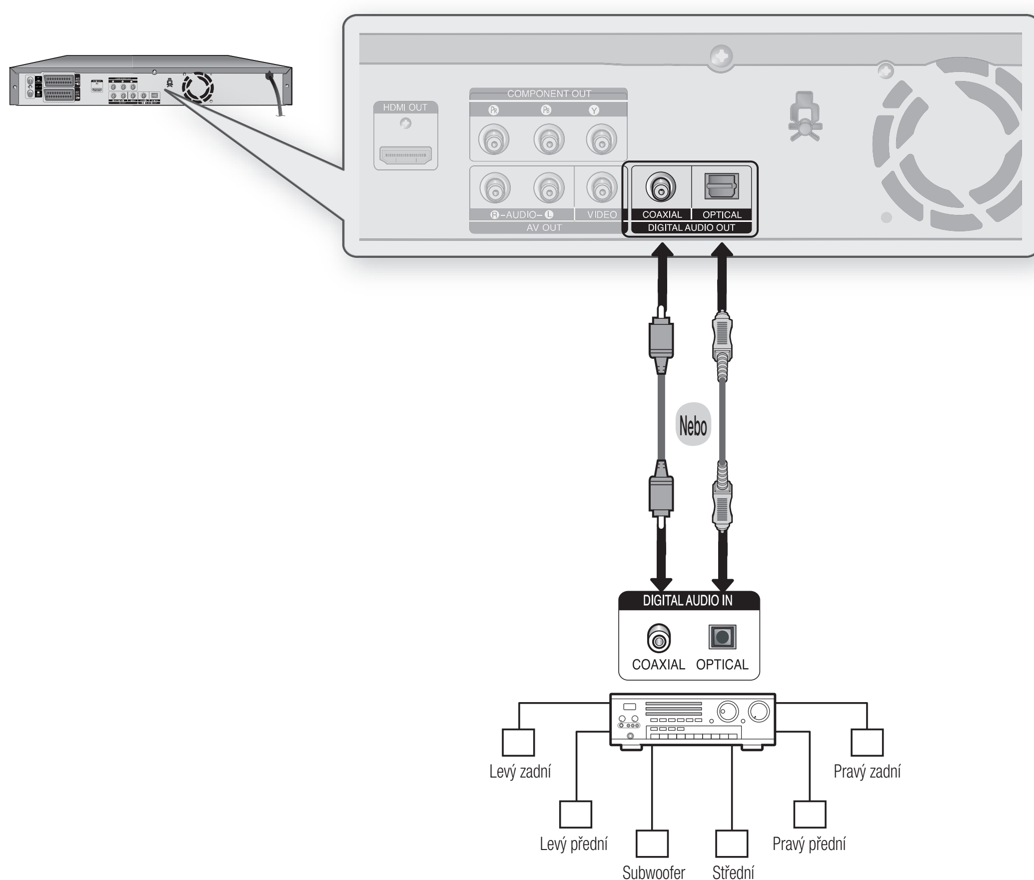
Pokud má váš stereofonní zesilovač pouze konektory AUDIO INPUT (L a R), použijte konektory AUDIO OUT.



Případ 3: Připojení k zesilovači AV s konektorem digitálního výstupu

Pokud má váš zesilovač AV dekodér Dolby Digital, MPEG2 nebo DTS a konektor pro vstup digitálního zvuku, použijte toto připojení. Abyste si vychutnali zvuk Dolby Digital, MPEG2 nebo DTS, budete potřebovat nastavit nastavení zvuku.

V závislosti na vašem zesilovači připojení realizujte optickým nebo koaxiálním kabelem. (Viz strany 40~41)



připojení a nastavení

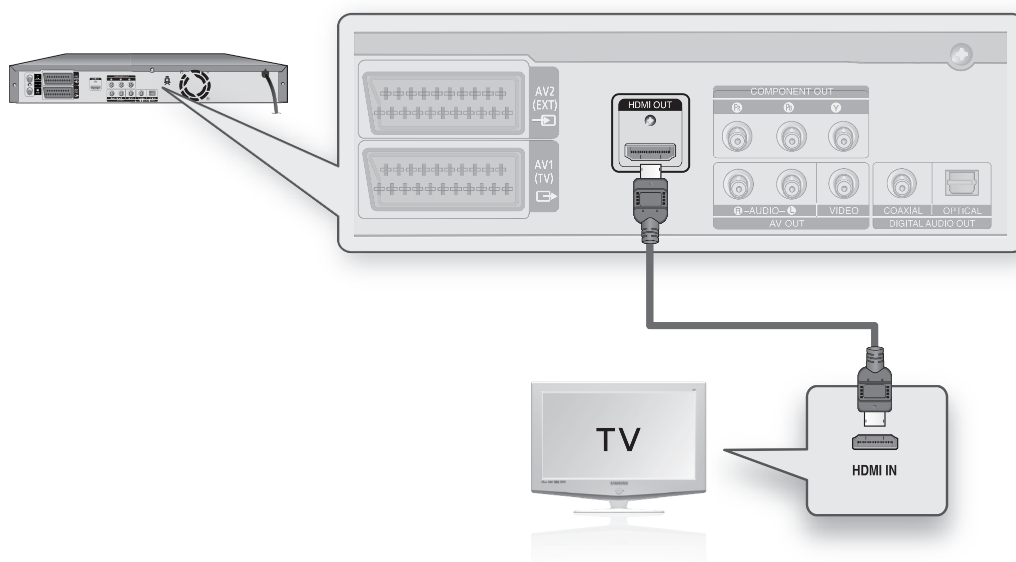
PŘIPOJENÍ HDMI/DVI K TELEVIZORU

Pokud má váš televizor vstup HDMI/DVI, pfiipojte kabel HDMI/DVI k televizoru. Vychutnáte si obraz a zvuk nejvyšší kvality.

- **Případ 1** : Připojení k televizoru pomocí konektoru HDMI
- **Případ 2** : Připojení k televizoru pomocí konektoru DVI

Případ 1 : Připojení k televizoru pomocí konektoru HDMI

- Pomocí kabelu HDMI (není součástí dodávky) připojte konektor HDMI OUT na zadní části rekordéru HDD/DVD ke konektoru HDMI IN vašeho televizoru.
- Stiskněte tlačítko výběru vstupu na dálkovém ovládání vašeho televizoru, dokud se na obrazovce televizoru neobjeví signál HDMI z rekordéru DVD.

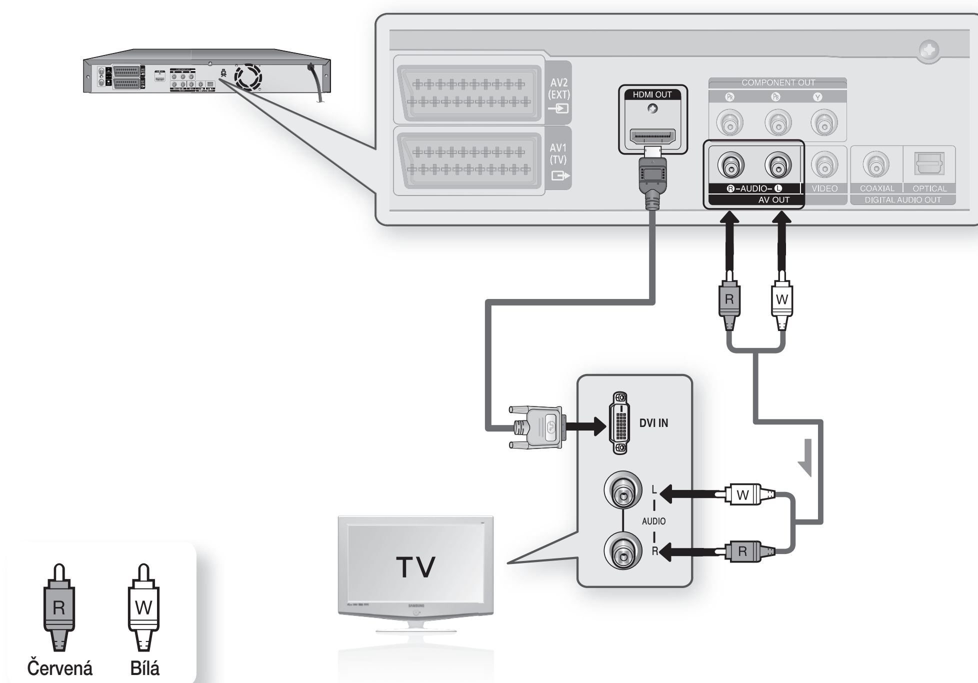




■ Když je REKORDÉR HDD/DVD připojen k televizoru ve výstupním režimu HDMI 1080p, musíte použít vysokorychlostní kabel HDMI (kategorie 2).

Případ 2 : Připojení k televizoru pomocí konektoru DVI

- Pomocí kabelu adaptéru DVI (není součástí dodávky) připojte konektor HDMI OUT na zadní části rekordéru DVD ke konektoru DVI IN vašeho televizoru.
- Pomocí kabelů zvuku připojte konektory AUDIO OUT (červený a bílý) na zadní straně rekordéru DVD ke konektorům AUDIO IN (červený a bílý) vašeho televizoru. Zapněte rekordér DVD a televizor.
- Stiskněte tlačítko výběru vstupu na dálkovém ovládání televizoru, dokud se na obrazovce televizoru neobjeví signál DVI z rekordéru DVD.



- Abyste mohli používat kabel pro HDMI (není součástí dodávky) (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením), vytvořte kabelové spojení před zapojením napájecího kabelu nebo po dokončení procesu „Nastavení Plug & Play.“. Nepřipojujte kabel pro HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) dokud probíhá proces „Nastavení Plug & Play.“.
- Progresivní vykreslování se automaticky aktivuje při připojení HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením).
- Pokud televizor / HDMI přijímač nepodporuje DTS, při přehrávání disku ve formátu DTS nebude zvukový výstup k dispozici.
- Mezi režimem výstupu HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) a jinými režimy výstupu můžete přepínat v režimu zastavení.
- Pokud použijete kabel HDMI pro připojení televizoru Samsung TV k rekordéru HDD/DVD, můžete rekordér ovládat pomocí dálkového ovládání televizoru.
  (Tato možnost je dostupná pouze pro televizory SAMSUNG, které podporují Anynet+ (HDMI-CEC).) (Viz strana 39)
- Prosím ověřte si přítomnost loga Anynet+ (pokud má váš televizor logo Anynet+, znamená to, že podporuje funkci Anynet+).



- **HDMI (High Definition Multimedia Interface – Multimediální rozhraní s vysokým rozlišením)**
  HDMI je rozhraní, které povoluje digitální přenos obrazových a zvukových dat pomocí pouze jediného konektoru. Jelikož je rozhraní HDMI založeno na DVI, je úplně kompatibilní s DVI. Jediným rozdílem mezi HDMI a DVI je, že HDMI podporuje vícekanálový zvuk. Pomocí HDMI přenáší rekordér DVD digitální obrazový a zvukový signál a zobrazuje ostrý obraz na televizoru, který má vstupní konektor HDMI.
- **Popis připojení HDMI**
  Konektor HDMI – Nekomprimovaná data obrazového signálu i data digitálního zvuku (data LPCM nebo Bit Stream).
  - I když rekordér DVD používá kabel HDMI (není součástí dodávky), rekordér DVD poskytuje pouze výstup čistého digitálního signálu do televizoru.
  - Pokud televizor nepodporuje HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) objeví se na obrazovce zasněžený rušivý signál.
- **Proč Samsung používá HDMI?**
  Analogové televizory vyžadují analogový obrazový/zvukový signál. Ale při přehrávání DVD jsou data, která se přenáší do televizoru, digitální. Proto je vyžadován buď číslicově analogový převodník (v rekordéru DVD) nebo analogově číslicový převodník (v televizoru). Během tohoto převodu se kvalita obrazu sníží vlivem šumu a úbytku signálu. Technologie HDMI je dokonalá, protože nevyžaduje převod D/A a umožňuje vstup čistého digitálního signálu z rekordéru DVD do vašeho televizoru.
- **Co je HDCP?**
  HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) ochranu obsahu DVD, který je na výstupu HDMI, před kopírováním. Poskytuje bezpečné digitální spojení mezi zdrojem obrazu (PC, DVD, atd.) a zobrazovacím zařízením (televizor, projektor, atd.). Obsah je ve zdrojovém zařízení zašifrován, aby se zabránilo vytváření neoprávněných kopií.

připojení a nastavení

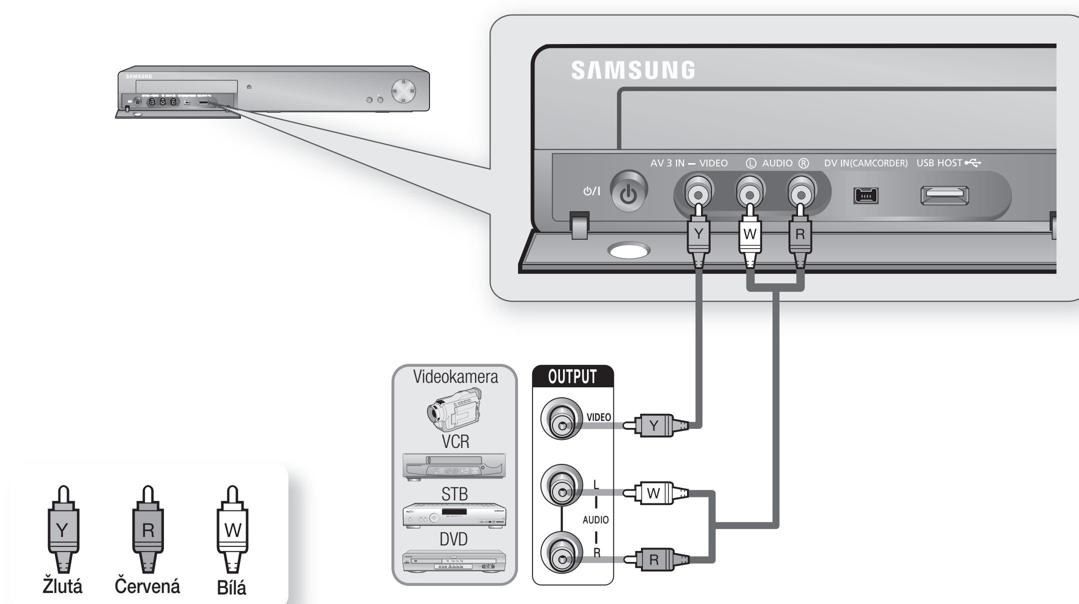
PŘIPOJENÍ KE VSTUPNÍMU KONEKTORU AV 3 IN, DV

Umožňuje připojit váš rekordér HDD/DVD k dalším externím zařízením a prohlížet nebo nahrávat jejich výstupy.

- **Případ 1** : Připojení videorekordéru, zařízení Set-Top Box (STB), přehrávače DVD nebo videokamery ke konektorům AV 3 IN
- **Případ 2** : Připojení zařízení DV do zásuvky DV IN

Případ 1 : Připojení videorekordéru, zařízení Set-Top Box (STB), přehrávače DVD nebo videokamery ke konektorům AV3 IN

Připojení videorekordéru nebo externího zařízení ke konektorům rekordéru HDD/DVD. Můžete nahrávat z připojeného zařízení (VCR, STB, přehrávač DVD nebo videokamera).

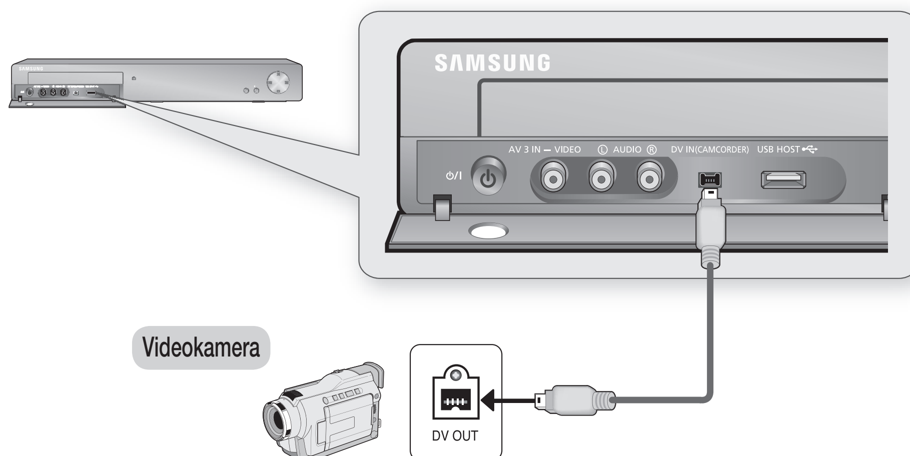




- Automaticky bude proveden výběr AV 3.
  Pokud tento vstup není vybrán automaticky, použijte pro výběr správného vstupu tlačítko **INPUT SEL.**.
- Obsah s ochranou proti kopírování nelze nahrávat.

Případ 2 : Připojení videokamery ke konektoru DV IN

Pokud má vaše videokamera výstupní konektor DV, připojte ji ke vstupnímu konektoru DV rekordéru HDD/DVD.



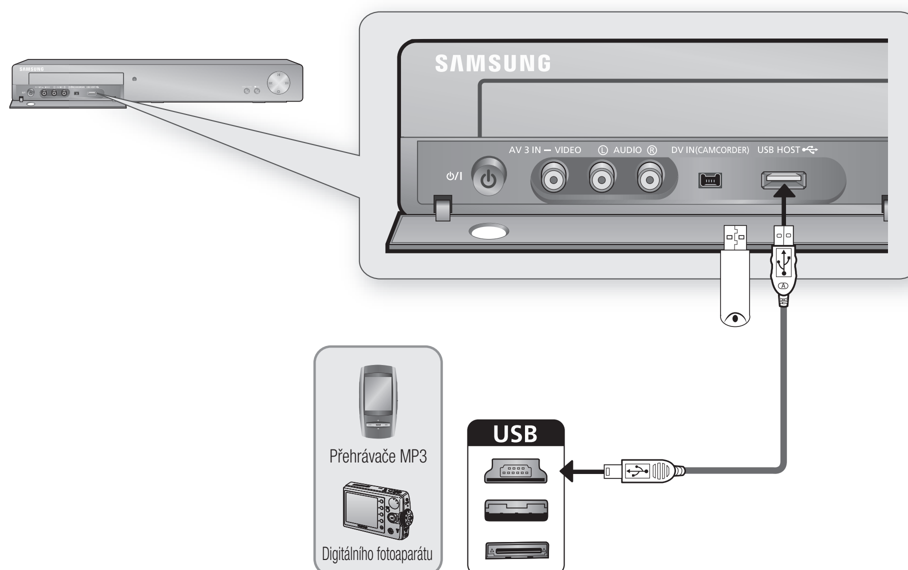


- Pokud tento vstup není vybrán automaticky, použijte pro výběr správného vstupu tlačítko **INPUT SEL.**.

PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍM USB

Umožňuje vám připojit rekordér HDD a DVD k zařízením USB.

Připojení paměti USB, přehrávače MP3, digitálního fotoaparátu k USB HOST.





- Odpojení kabelu USB během přenosu dat zastaví komunikaci a může poškodit data uložená v paměti.
- Pokud je datová komunikace narušena díky statické elektřině, magnetickému poli nebo z jiných důvodů, restartujte program nebo zkuste odpojit / znovu připojit kabel USB.

nastavení systému

NAVIGACE NABÍDKOU NA OBRAZOVCE

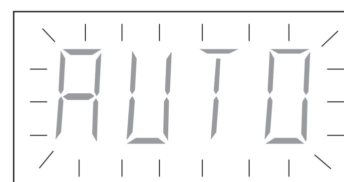
Nabídky na obrazovce vám umožňují povolit nebo zakázat různé funkce na rekordéru HDD/DVD. Stisknutím tlačítka **MENU** otevřete obrazovkovou nabídku a poté pomocí následujících tlačítek navigujte obrazovkovými nabídkami.

1. Tlačítka ▲▼◀▶
   Tato tlačítka na dálkovém ovládání stiskněte, abyste přesunuli výběrový pruh ▲▼◀▶ tak, aby procházel volbami nabídky.
2. Tlačítko **OK**
   Toto tlačítko na dálkovém ovládání stiskněte pro potvrzení jakéhokoliv nového nastavení.
3. Tlačítko **RETURN**
   Toto tlačítko na dálkovém ovládání stiskněte pro návrat do obrazovky Předchozí nabídky nebo k opuštění nabídky na obrazovce.
4. Tlačítko **EXIT**
   Stiskněte toto tlačítko znovu k opuštění **MENU** (nabídky) na obrazovce.



NASTAVENÍ PLUG & PLAY

Váš rekordér HDD/DVD se automaticky nastaví sám, když je poprvé zapojen. Televizní stanice a hodiny se uloží do paměti. Tento proces trvá několik minut. Rekordér HDD/DVD pak bude připraven k použití.

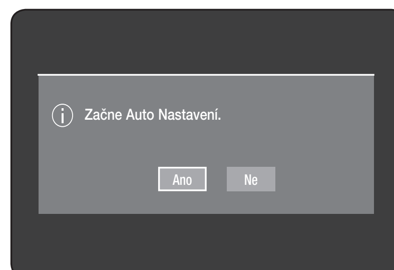


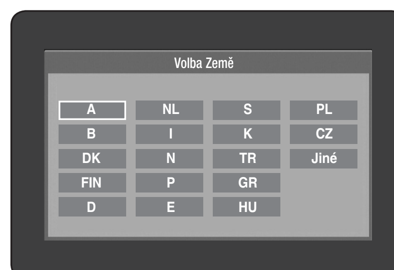
1. Připojte kabel RF tak, jak je uvedeno na straně 22. (Připojení rekordéru HDD/DVD k televizoru pomocí kabelu RF a kabelu Scart.) Abyste mohli používat kabel pro HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením), vytvořte kab lové spojení před zapojením napájecího kabelu nebo po dokončení procesu „Nastavení Plug & Play.“. Nepřipojujte kabel pro HDMI (není součástí dodávky) (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) dokud probíhá proces „Nastavení Plug & Play.“.
2. Připojte rekordér HDD/DVD do sítě. Nápis “AUTO” na displeji Předního panelu bliká.
3. Stiskněte číselné tlačítko pro výběr jazyka.
4. Stiskněte tlačítko **OK** pro spuštění automatického nastavení.
5. K výběru vaší země vyberte země pomocí tlačítek ▲▼◀▶.
   • Při výběru země použijte následující tabulku.

A(Austria)	NL(Netherlands)	S(Sweden)	PL(Poland)
B(Belgium)	I(Italy)	K(Swiss)	CZ (Czech)
DK(Denmark)	N(Norway)	TR(Turkey)	Jiné
FIN(Finland)	P(Portugal)	GR(Greece)	
D(Deutschland)	E(Spain)	HU(Hungary)	

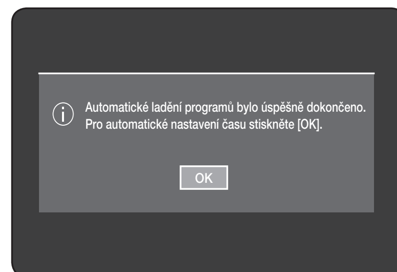
   • Rekordér HDD/DVD vyhledává stanice podle Přednastaveného preferenčního seznamu odpovídajícího zemi, kterou jste vybrali.





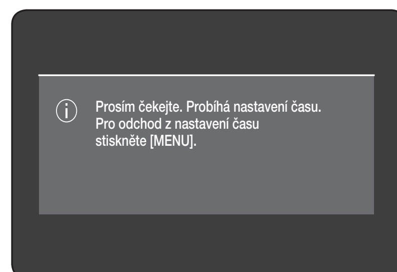


6. Spustí se automatické procházení kanály.
   - Počet stanic automaticky uložených rekordérem HDD/DVD závisí na počtu stanic, které nalezl.
7. Po dokončení automatického procházení kanály se automaticky do 10 sekund spustí nastavení hodin. Pokud chcete spustit automatické nastavení hodin okamžitě, stiskněte tlačítko **OK**.
8. Počkejte, dokud se automaticky nezobrazí aktuální datum a čas. Pokud chcete opustit automatické nastavení hodin, stiskněte tlačítko **MENU**.

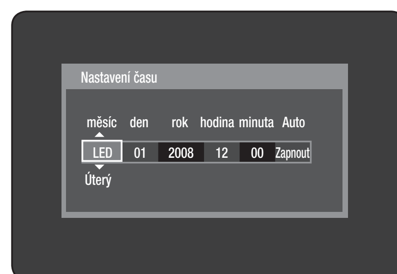




- Nyní je rekordér HDD/DVD připraven k použití. „Nastavení Plug & Play“ je dokončeno. Můžete je později změnit pomocí manuálního uložení stanic v nabídce „Nastavení kanálů – Manuální nastavení“. (Viz strana 37)
- Funkci automatického nastavení lze provést stisknutím tlačítka **STOP** (⊡) na přístroji nepřetržitě po dobu 10 sekund nebo více během vypnutí přístroje bez vloženého disku.



9. Zkontrolujte datum a čas.
   - pokud je : Správné, stiskněte tlačítko **OK**, potom se uloží datum a čas. Jestliže nestisknete tlačítko **OK**, datum a čas se automaticky uloží po 5 sekundách.
   - pokud je : Nesprávné, zadejte správné **měsíc**, **den**, **rok**, **hodina** nebo **minuta** pomocí tlačítek ▲▼◀▶ nebo číselných tlačítek. Stiskněte tlačítko **OK**, potom se uloží datum a čas. Pokud potřebujete změnit nastavení hodin, můžete je nastavit ručně.



nastavení systému

NASTAVENÍ HODIN

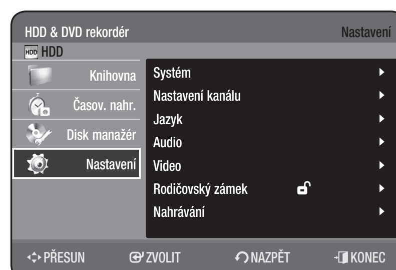
Tato nabídka se používá pro nastavení aktuálního času.

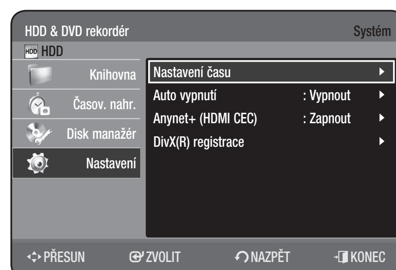
Chcete-li používat časované nahrávání, musíte nastavit čas.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Systém**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení času**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Stisknutím tlačítek ▲▼◄► zadáte údaje měsíc, den, rok, hodina nebo minuta.
   Stiskněte Číselná tlačítka pro přímé zadání údajů hodin.
5. Stiskněte tlačítko **OK**, potom se uloží datum a čas. Pokud tlačítko **OK** nestisknete, údaje se neuloží.



- K nastavení funkce Auto Čas musíte mít připojený kabel RF. (Viz strana 22)
- Rekordér HDD/DVD automaticky nastavuje hodiny podle vysílání časového signálu mezi kanály PR1 až PR5. Pokud nepotřebujete funkci automatického nastavení hodin, vyberte Vypnout.





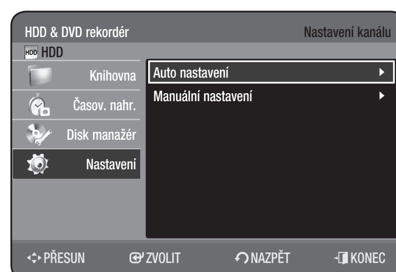


NASTAVENÍ KANÁLU

Auto nastavení

Tato funkce vám umožňuje ručně nastavit pásmo tuneru rekordéru HDD/DVD na anténu nebo kabel, podle toho, kterou jste během úvodního nastavení připojili ke konektoru Antenna In.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Nastavení kanálu**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Auto Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
Zobrazí se zpráva “Údaje budou ztraceny. Pro pokračování stiskněte [OK], pro odchod stiskněte [RETURN].”.
5. Stiskněte tlačítko **OK**, pak stiskněte tlačítko ▲▼◄► k výběru vaší země.
   - Rekordér HDD/DVD vyhledává stanice podle Přednastaveného preferenčního seznamu odpovídajícího zemi, kterou jste vybrali. (Viz strana 34)
6. Stiskněte tlačítko **OK**. Spustí se prohledávání kanálů.
   - Prohledá se první frekvenční pásmo a první nalezená stanice se zobrazí a uloží. A rekordér HDD/DVD vyhledává druhou stanici a tak dál.
   - Počet stanic automaticky uložených rekordérem HDD/DVD závisí na počtu stanic, které nalezl.



■ Stiskněte tlačítko **OK** pro zastavení funkce Automatické nastavení.

Manuální nastavení

Můžete přidat Přednastavený kanál, který automatické vyhledávání kanálů opominulo. A můžete vymazat kanál, který chcete odstranit. Můžete naprogramovat pořadí kanálů.

Nastavení proveďte podle kroků 1 až 3 v části „Automatické nastavení“ na straně 36.





4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Manuální nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte **PR** (program), který chcete editovat, vymazat nebo přesunout, pak stiskněte **BAREVNÉ** tlačítko.
Vyberte **Úprava**, **Smazat** nebo **Změna**.
   - **V případě funkce Úprava (ČERVENÉ (A) tlačítko) :** Můžete přidávat nebo editovat PR (programové) informace. Po změně PR informací (**CH**, **Jméno**, **Dekodér**, **MFT**) vyberte **Uložit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
     - **CH** : Nalaìte kanál pomocí tlačítek ◄►.
     - **Jméno** : Zobrazí název stanice, který je automaticky detekován ve vysílaném signálu. Pokud není detekován, můžete editovat název pomocí tlačítek ▲▼◄►.
     - **Dekodér** : Pokud jste tuto volbu aktivovali, můžete nahrávat zakódované signály pomocí externího dekodéru. Před zapnutím této volby se podívejte na zapojení externího dekodéru na straně 24.
     - **MFT (Manual Frequency Tunning-Ruční naladění frekvence)** : Frekvenci kanálu můžete lépe naladit pomocí tlačítek ◄►.
   - **V případě funkce Smazat (ZELENÉ (B) tlačítko)** : informace o kanálu vybraného PR (programu) bude odstraněna.
   - **V případě funkce Změna (ŽLUTÉ (C) tlačítko)** : Můžete vyměnit informace o kanálu dvou PR (programů). Například pokud chcete vyměnit PR2 a PR5, vyberte výměnu PR2, pak stiskněte tlačítko **OK** u programu PR5.

nastavení systému

NASTAVENÍ JAZYKOVÝCH VOLEB

Pokud nastavíte jazykové možnosti předem, budou automaticky vyvolány pokaždé, když budete sledovat film.

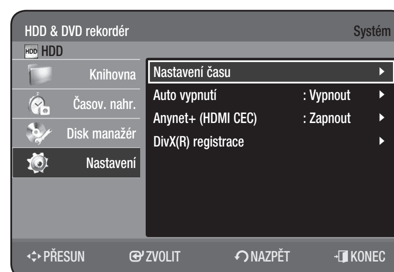


1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jazyk**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se nabídka nastavení jazyka.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou volbu jazyka, stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Audio** : Pro jazyk zvuku disku.
   - **Titulky** : Pro titulky disku.
   - **Menu disku** : Pro nabídku disku obsaženou na disku.
   - **Menu** : Pro nabídku na obrazovce vašeho rekordéru HDD/DVD.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovaný jazyk, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

- Jestliže vybraný jazyk není nahraný na disku, vybere se originální Předem nahraný jazyk.
- Vybraný jazyk se objeví pouze tehdy, pokud je na disku podporovaný.

NASTAVENÍ SYSTÉMOVÝCH VOLEB

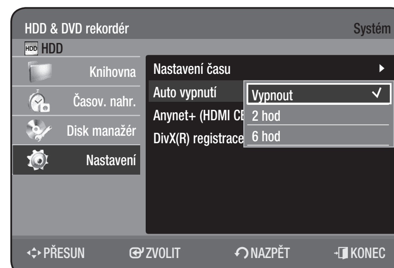
Tato funkce vám umožňuje změnit systémové nastavení.



1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Systém**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou systémovou možnost a stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

Nastavení automatického vypnutí

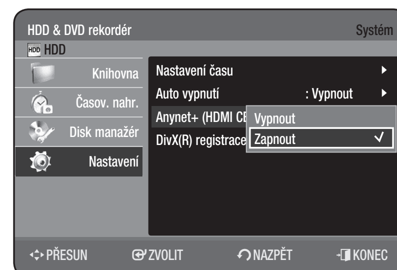
Tato funkce automaticky vypne rekordér HDD/DVD, pokud nestisknete jakékoliv tlačítko po dobu vybraného časového období.



1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Auto vypnutí**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Vypnout** : Automatické vypnutí je zablokováno.
   - **2 hod** : Přijímač DVD-HDD se automaticky vypne po 2 hodinách od doby, kdy bylo stisknuto poslední tlačítko.
   - **6 hod** : Přijímač DVD-HDD se automaticky vypne po 6 hodinách od doby, kdy bylo stisknuto poslední tlačítko.
   - Pokud se dosáhne času vypnutí, který byl nastaven funkcí automatického vypnutí, během přehrávání nebo nahrávání, zařízení bude fungovat, dokud přehrávání nebo nahrávání neskončí.

Anynet+ (HDMI CEC)

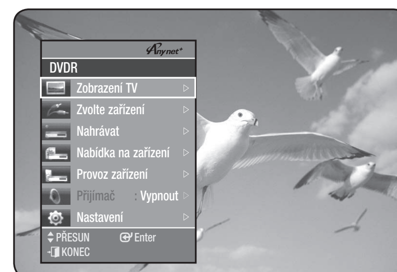
Funkci Anynet+ lze použít pro ovládání rekordéru pomocí dálkového ovládání k televizoru Samsung, když připojíte rekordér HDD/DVD k televizoru Samsung pomocí kabelu HDMI. (Viz strany 30~31)
(Tato možnost je dostupná pouze pro televizory SAMSUNG, které podporují Anynet+.)



1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Anynet+ (HDMI CEC)**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►. Budou zobrazeny položky Anynet+ (HDMI CEC).
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Zapnout**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

Jak používat Anynet+ (HDMI CEC)

1. Připojte rekordér HDD/DVD k televizoru Samsung pomocí kabelu HDMI. (Viz strany 30~31)
2. Nastavte na rekordéru HDD/DVD možnost Anynet+ (HDMI CEC) na „**Zapnout**". (viz výše)
3. Nastavte funkci Anynet+ na vašem televizoru.
   (Další informace najdete v příručce k vašemu televizoru.)
   - Rekordér HDD/DVD lze ovládat pomocí dálkového ovládání televizoru.
     (Tlačítka ovládání televizoru, která lze používat k ovládání rekordéru HDD/DVD : , , , , , a , tlačítka ~)
   - Když na dálkovém ovládání televizoru stisknete tlačítko **Anynet+**, uvidíte obrazovkovou nabídku jako na obrázku vlevo.
     - **Vybrat zařízení** : Použijte tuto možnost pro výběr zařízení.
     - **Nahrávat** : Použijte tuto možnost pro spuštění nebo zastavení záznamu.
     - **Nabídka na zařízení** : Totéž jako tlačítko **MENU** (MENU) na dálkovém ovládání rekordéru HDD/DVD.
     - **Provoz zařízení** : Totéž jako tlačítko **INFO** (INFO) na dálkovém ovládání rekordéru HDD/DVD.



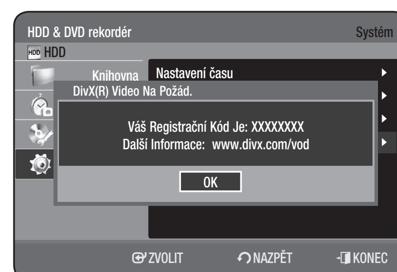
<Nabídka televizoru>



- Stiskem tlačítka **STANDBY/ON** na rekordéru během sledování televizního vysílání se obrazovka televizoru přepne na obrazovku přehrávání.
- Pokud při vypnutém televizoru spustíte přehrávání DVD, televizor se zapne.
- Pokud vypnete televizor, rekordér HDD/DVD se automaticky vypne. (Pokud rekordér HDD/DVD právě nahrává, nelze jej vypnout.)
- Pokud během přehrávání disku DVD přepnete televizor z HDMI na jiný zdroj (kompozitní, komponentní, RF apod.), rekordér HDD/DVD přestane přehrávat. U rekordéru HDD/DVD však může nahrávání na disk DVD pokračovat.

Registrace DivX(R)

K registraci tohoto rekordéru HDD/DVD pro formát DivX(R) Video Na Požád. prosím použijte registrační kód. Chcete-li získat více informací, navštivte stránku **www.divx.com/vod**

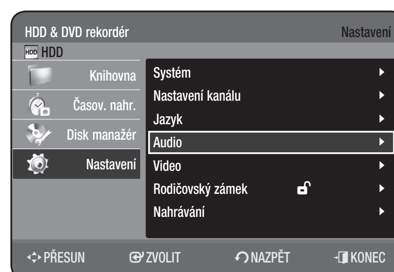


NASTAVENÍ VOLEB ZVUKU

Rekordér HDD/DVD můžete připojit k externímu zesilovači nebo domácímu kinu. Umožňuje nastavit zvukové zařízení a stav zvuku v závislosti na použitém zvukovém systému.

Můžete nastavit i režim NICAM.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Audio**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou volbu zvuku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



Digitální výstup

- **PCM** : Tuto volbu vyberte, pokud nemáte zařízení kompatibilní se signálem Dolby Digital (nebo MPEG-2).
- **Bitstream** : Výstup zvuku Dolby Digital (nebo MPEG-2) jako bitový tok. Tuto volbu vyberte, pokud má váš Přijímač AV nebo zesilovač AV dekodér Dolby Digital (nebo MPEG-2).



- Nastavení digitálního výstupu se aplikuje stejně na zvuk ve formátu Dolby Digital i MPEG-2. Zvuková nahrávka ve formátu LPCM je vždy na výstupu ve formátu PCM. Nemá žádnou vazbu na nastavení digitálního výstupu.
- Ujistěte se, že jste vybrali správný digitální výstup, jinak neuslyšíte žádný zvuk nebo uslyšíte hlasitý šum.

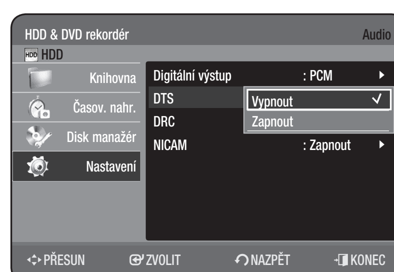


DTS

- **Vypnout** : Neprovádí výstup signálu DTS. Tuto volbu vyberte, pokud váš Přijímač AV nebo zesilovač AV nemá dekodér DTS.
- **Zapnout** : Provádí během přehrávání stopy DTS výstup datového toku DTS přes digitální výstup. Tuto volbu vyberte, pokud váš Přijímač AV (nebo zesilovač AV) má dekodér DTS.



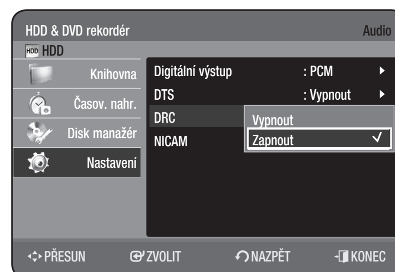
- Během přehrávání zvukové nahrávky DTS nevychází z výstupu AV zvukový signál.



DRC

Tato funkce je aktivní pouze pokud je detekován signál Dolby Digital.

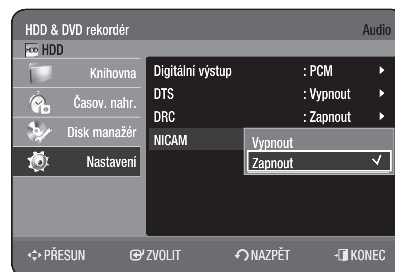
- **Zapnout** : Pokud se zvukové záznamy filmů malých reproduktorů, systém může aplikovat příslušnou kompresi, aby zpracoval signál s nízkou úrovní hlasitostí na srozumitelnější úroveň a zabránil tomu, aby byly dramatické pasáže přehrávány příliš hlasitě.
- **Vypnout** : Vychutnejte si film se standardním dynamickým rozsahem.



NICAM

Programy NICAM se dělí na 3 typy. NICAM Stereo, NICAM Mono a Bilingual (přenos v jiném jazyku). Programy NICAM jsou vždy doprovázeny standardním vysíláním monofonního zvuku a požadovaný zvuk můžete vybrat nastavením zapnutí nebo vypnutí funkce NICAM.

- **Zapnout** : Režim NICAM
- **Vypnout** : Nastavujte do této pozice, pouze pokud chcete nahrávat standardní monofonní zvuk během vysílání NICAM, je-li stereofonní zvuk zkreslený vlivem zhoršených příjmových podmínek.

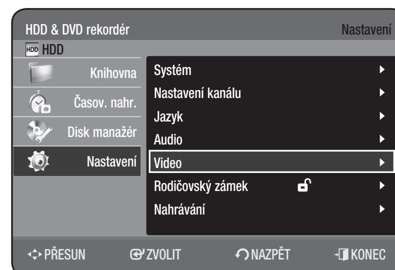


NASTAVENÍ MOŽNOSTÍ VIDEA

Tato funkce vám umožňuje změnit nastavení videa.

Tato funkce závisí na typu disku. Nemusí fungovat pro určité typy disků.

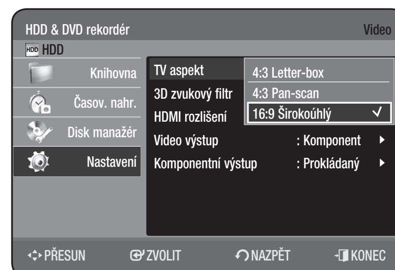
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Video**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►. Zobrazí se nabídka nastavení obrazu.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou volbu obrazu, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



TV aspekt

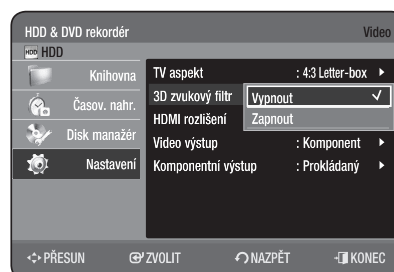
V závislosti na typu televizoru, který máte, můžete chtít přizpůsobit nastavení obrazovky.(poměr stran)

- **4:3 Letter-box** : Tuto volbu vyberte, pokud chcete vidět celý poměr stran obrazovky 16:9, který poskytuje DVD, i když máte televizor s poměrem stran obrazovky 4:3. Na horní a spodní straně obrazovky se objeví černé pruhy.
- **4:3 Pan-scan** : Tuto volbu vyberte pro televizor s běžnou velikostí, pokud chcete vidět centrální část obrazovky ve formátu 16:9.(Krajní levá a pravá strana obrazu filmu bude odřezána)
- **16:9 Širokoúhlý** : Na širokoúhlém televizoru si můžete prohlížet úplný obraz 16:9.



3D zvukový filtr (snížení šumu přizpůsobené pohybu)

- **Vypnout** : Normální
- **Zapnout** : Poskytuje čistější obraz prostřednictvím snížení šumu (pro nahrávání).



HDMI rozlišení

Toto nastavení se používá, pokud je přístroj propojený pomocí HDMI se zobrazovacími zařízeními (televizor, projektor, atd.)

- **576p** : 720 x 576
- **720p** : 1280 x 720
- **1080i** : 1920 x 1080
- **1080p** : 1920 x 1080



Výběr výstupu

- Připojte rekordér HDD/DVD k vašemu televizoru pomocí HDMI. Nastavte vstup vašeho televizoru na HDMI.



- Progresivní vykreslování se automaticky aktivuje při připojení HDMI. (Prosím ujistěte se, že je na předním panelu rekordéru HDD/DVD indikováno **HDMI**.)
- Chcete-li zjistit, jestli váš televizor podporuje Progressive Scan (progresivní vykreslování), podívejte se do uživatelského návodu k vašemu televizoru. Pokud je Progressive Scan (progresivní vykreslování) podporován, postupujte při nastavení Progressive Scan (progresivního vykreslování) v systému nabídek televizoru podle uživatelského návodu k televizoru.
- Rozlišení, která jsou k dispozici pro výstup HDMI, závisí na připojeném televizoru nebo projektoru. Podrobnosti najdete v uživatelském návodu vašeho televizoru nebo projektoru.
- Při změně rozlišení může trvat několik sekund, než se objeví normální obraz.

Video výstup

Můžete si vychutnat vysoce kvalitní obraz prostřednictvím připojení RGB nebo komponentního videa. Výstup videa RGB je k dispozici připojením konektoru Scart (AV1) a výstup komponentního videa je k dispozici připojením konektoru komponentního videa (Y, P_B, P_R). Najednou lze vybrat pouze jeden z těchto signálů.

- Komponent
- RGB



V režimu Component (komponentního videa) můžete výstup videa přepnout na Progressive (progresivní vykreslování) nebo Interlace (prokládaný).

Pokud není kabel HDMI (není součástí dodávky) připojený, jsou k dispozici následující konektory pro výstup obrazu.

Dostupné konektory video výstupu

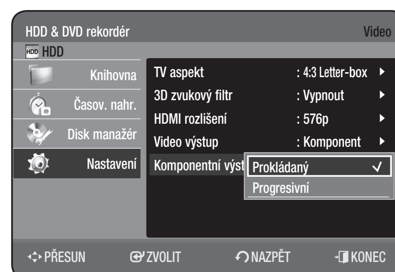
Výstupní konektor \ Režim nastavení		Komponentní režim	Režim RGB
Komponentní výstup (Y, P_B, P_R)		O	×
Scart AV1	R, G, B	×	O
	Kompozitní	O	×
Výstup S-Video		O	O



■ Když se připojí kabel HDMI (není součástí dodávky), nefunguje výstup RGB. Výstup video je nastaven na Komponentní.

Komponentní Výstup (Progresivní Vyhledávání)

Tato funkce je k dispozici, je-li výstup video nastaven na komponentní. Toto nastavení umožňuje zvolit progresivní režim. Chcete-li zobrazit režim progresivního vyhledávání, připojte nejprve kabel umožňující komponentní přenos obrazu. (Viz stranu 26). Přesvědčte se, že jsou kabely komponentního přenosu obrazu správně zapojené.



- **Progresivní**
  Zobrazí se zpráva „Chcete zachovat progresivní režim? Obnova za 10 sekund.“ Chcete-li zařízení přepnout do progresivního režimu, vyberte možnost „**Ano**“.
- **Prokládaný**
  Zobrazí se zpráva „Chcete zachovat progresivní režim? Obnova za 10 sekund.“ Chcete-li zařízení přepnout do prokládaného režimu, vyberte možnost „**Ano**“.



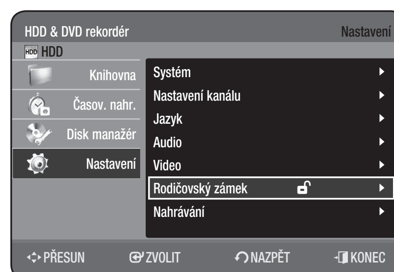
■ Je-li připojený kabel HDMI (není součástí dodávky), tato obrazovka se nezobrazí.

NASTAVENÍ RODIČOVSKÉHO ZÁMKU



Funkce rodičovské kontroly funguje ve spojení s disky DVD, kterým bylo přiřazeno hodnocení, jež vám pomůže kontrolovat typy disků DVD, které vaše rodina sleduje. Na disku existuje až 8 úrovní hodnocení.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Rodičovský zámek**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Pokud provozujete rekordér HDD/DVD poprvé, zobrazí se zpráva “Vytvořte heslo”.
4. Zadejte 4-číselné heslo pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovládání.
   Zobrazí se zpráva “Potvrďte heslo”. Zadejte vaše heslo znovu.

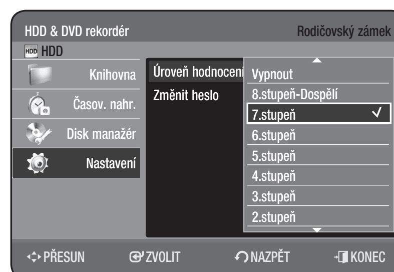


Pokud vaše heslo zapomenete

1. Vyjměte disk.
2. Stiskněte a držte stisknuté tlačítko **PLAY/PAUSE** (**►II**) na předním panelu po dobu 10 sekund nebo více.

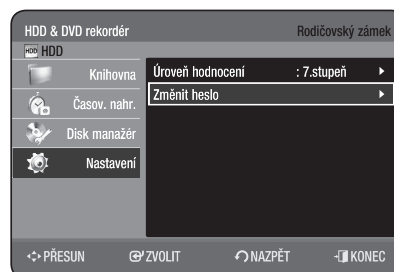
O úrovních hodnocení

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Úroveň hodnocení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu úrovně hodnocení, kterou chcete, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Vyšší číslice indikuje, že je daný program určen pouze pro použití dospělými.



O změně hesla

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Změnit heslo**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Zadejte 4-číselné heslo pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovládání. Zobrazí se zpráva “Potvrďte heslo”.
3. Zadejte vaše heslo znovu pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovládání.





- Po nastavení Stupně hodnocení můžete změnit heslo.

NASTAVENÍ VOLEB NAHRÁVÁNÍ

Automatický program na vytváření kapitol



(Režim V)

DVD-Video se skládá z titulů a kapitol. Když nahrajete jeden program, vytvoří se jeden titul.

Pokud použijete tuto funkci, rozdělí se titul na kapitoly.



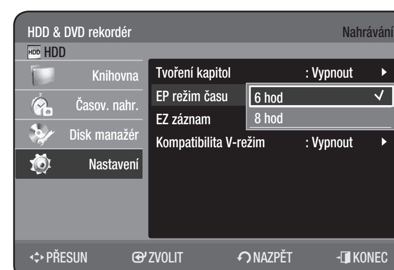
1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nastavení**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nahrávání**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Tvoření kapitol**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Vypnout** nebo **Zapnout**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Vypnout** : Tuto volbu vyberte, pokud nechcete program pro automatické vytváření kapitol.
   - **Zapnout** : Tuto volbu vyberte, pokud chcete program pro automatické vytváření kapitol.

   Stiskněte tlačítko **EXIT** ( ) k opuštění nabídky.
5. Stisknutím tlačítka **REC** zahájíte nahrávání.
   (Více informací o nastavení rychlosti nahrávání najdete na straně 70) Zobrazí se zpráva “Chcete vytvořit menu kapitol pro nahrávku?”.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **OK** a stiskněte tlačítko **OK**.
   - Vytvoří se nová kapitola v souladu s vybraným režimem nahrávání. Kapitola bude asi 5 minut dlouhá v režimech XP a SP a asi 15 minut dlouhá v režimu LP a EP.
7. Stiskněte tlačítko **STOP** ( ) k zastavení nahrávání.
8. Chcete-li zobrazit vytvořené tituly, dokončete disk (viz strana 98) a pak stiskněte tlačítko **TITLE MENU**. Zobrazí se nabídka titulů.
   - Při použití disku DVD+RW není obvykle třeba disk dokončovat.
9. K zobrazení vytvořených kapitol vyberte požadovaný titul a pak stiskněte tlačítko **DISC MENU**. Zobrazí se nabídka kapitol pro vybraný titul.



- Funkce automatického vytváření kapitol nefunguje během časovaného nahrávání nebo když vypnete napájení.

Nastavení času režimu EP



Můžete vybrat jeden ze čtyř režimů nahrávání opakovaným stisknutím tlačítka **REC MODE**.

V režimu EP (Rozšířený Režim Play) můžete pomocí tohoto nastavení nastavit čas nahrávání na 6 až 8 hodin.

- 6 hod
- 8 hod

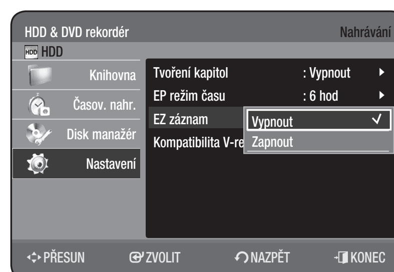
nastavení systému

EZ záznam



(Režim V)

Tato funkce umožňuje automatickou inicializaci i dokončení disku.



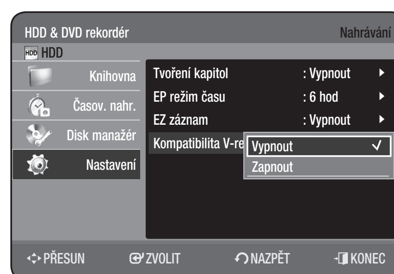
1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **EZ záznam**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Zapnout**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Stiskněte tlačítko **EXIT** () k opuštění nabídky.
3. Vložte disk.
   Pokud se jedná o nový disk, bude automaticky inicializován.
4. Stiskněte tlačítko **REC**.
5. Funkce EZ záznam provede automatické dokončení disku za následujících podmínek.
   - Po stisku tlačítka **OPEN/CLOSE** na rekordéru HDD/DVD poté, co byl disk zaplněn z alespoň 70%. Přihrádka disku se otevře po dokončení disku.
   - Výše uvedená funkce je k dispozici pouze po vložení disku DVD-RW(V), DVD+R nebo DVD-R.



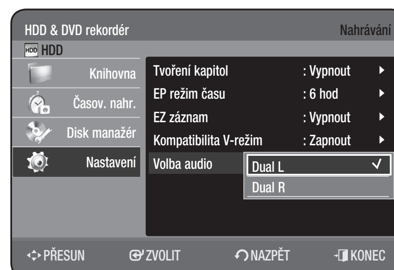
- Pokud vložíte nový disk DVD-RW, bude po automatické inicializaci naformátován v režimu V.
- Pokud vložíte nový disk DVD+RW, bude automaticky zformátován.
- Pokud tuto funkci vypnete, je nutné disk manuálně inicializovat (viz strana 67) a dokončit v nabídce Disk Manažer (viz strana 98)
- Délka záznamu závisí na režimu nahrávání. (Viz strany 47~48)

Kompatibilita V-režim

Tato funkce je o nastavení vybraných zvukových záznamů při nahrávání vysílání NICAM STEREO (Multi-audio) na jednotce HDD. Neovlivňuje přímé nahrávání programu na DVD.



- **Vypnout** : Na jednotku HDD jsou nahrány kanály “Dual L” i “Dual R” vícezvukového vysílání. Tituly zaznamenané na HDD s takovýmto nastavením nelze kopírovat na DVD-R nebo DVD-RW (režim V).
- **Zapnout** : Na jednotku HDD je nahrán buì kanál “Dual L” nebo kanál “Dual R” vícezvukového vysílání. Tituly nahrané na HDD v rámci takového nastavení lze kopírovat na DVD-R nebo DVD-RW (režim V). Volby “Dual L” a “Dual R” lze vybrat z nabídky “Volba audio”.



přehrávání

Tato kapitola uvádí základní funkce přehrávání a přehrávání podle typu disku.
Před přehráváním disku si přečtěte následující informace.

KÓD REGIONU (POUZE PRO DVD-VIDEO)

Jak rekordér HDD/DVD, tak i disky jsou chráněny kódem podle regiónu. Aby se dal disk přehrávat, musí tyto regionální kódy souhlasit. Pokud kódy nesouhlasí, disk nepůjde přehrát.

Číslo regionu pro tento rekordér HDD/DVD je uvedeno na zadním panelu rekordéru HDD/DVD.





LOGA PŘEHRÁVATELNÝCH DISKŮ

DOLBY DIGITAL STEREO CREATOR	dts Digital Out	DIGITAL SOUND
Dolby Digital	DTS	Digital Audio

STEREO	PAL	DIVX	MP3 DIGITAL DISC PLAYBACK
Stereo	PAL systém vysílání ve Spojeném království, Francii, Německu, atd.	DivX	MP3

TYPY DISKŮ, KTERÉ LZE PŘEHRÁVAT

Typy disku	Logo disku	Nahraný obsah	Tvar disku	Max. doba přehrávání nebo minuty
DVD-VIDEO	DVD VIDEO	VIDEO AUDIO	Jednostranný (12cm)	240 min.
			Dvoustranný (12cm)	480 min.
			Jednostranný (8cm)	80 min.
			Dvoustranný (8cm)	160 min.
AUDIO-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	AUDIO	Jednostranný (12cm)	74 min.
			Jednostranný (8cm)	20 min.
JPEG		Obrázek JPEG	Jednostranný (12cm)	–
			Jednostranný (8cm)	–
MP3		Zvuk MP3	Jednostranný (12cm)	–
			Jednostranný (8cm)	–
DivX	DIVX	Film DivX	Jednostranný (12cm)	–
			Jednostranný (8cm)	–

Typy disku	Logo disku	Nahraný obsah	Tvar disku	Max. doba přehrávání nebo minuty
DVD-RAM	DVD RAM	AUDIO VIDEO	Jednostranný (12cm) (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
			Dvoustranný (12cm) (9.4GB)	2 h. (XP: Výborná Kvalita)
				4 h. (SP: Standardní Kvalita)
				8 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				12 nebo 16 h. (EP: Rozšířený Režim)
DVD-RW	DVD RW	AUDIO VIDEO	12cm (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
DVD-R	DVD R	AUDIO VIDEO	Jednostranný (12cm) (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
			Dvoustranný (12cm) (8.5GB)	1 h. 50 min (XP: Výborná Kvalita)
				3 h. 40 min (SP: Standardní Kvalita)
				7 h. 20 min (LP: Dlouhé Přehrávání)
				11 nebo 14 h. 40 min (EP: Rozšířený Režim)
DVD+RW	RW DVD+ReWritable	AUDIO VIDEO	12cm (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
DVD+R	RW DVD+R RW DVD+R DL	AUDIO VIDEO	Jednostranný (12cm) (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
			Dvoustranný (12cm) (8.5GB)	1 h. 50 min (XP: Výborná Kvalita)
				3 h. 40 min (SP: Standardní Kvalita)
				7 h. 20 min (LP: Dlouhé Přehrávání)
				11 nebo 14 h. 40 min (EP: Rozšířený Režim)
CD-R/-RW DVD-RAM/-RW/-R		JPEG MP3 DivX	–	–

Disky, které nelze přehrávat

- disk DVD-Video s číslem regionu jiným než “2” nebo “ALL”
- disk 3,9 GB DVD-R pro střih.
- disk DVD-RAM/-RW(Režim VR), který není nahraný podle normy pro nahrávání videa
- Disk DVD±R/DVD-RW(V), který byl nahrán bez dokončování na rekordéru jiného výrobce.
- disk DVD-ROM/PD/MV, atd.
- disk CVD/CD-ROM/CDV/CD-G/CD-I



- Tento rekordér HDD/DVD může pracovat pouze s disky, které jsou kompatibilní s normou DVD-RAM Standard Version 2.0.
- Přehrávání a/nebo nahrávání nemusí fungovat pro některé typy disků nebo při provádění určitých operací, jako je například změna úhlu a přizpůsobení poměru stran. Informace o discích jsou podrobně popsány na krabičce. Prosím odvolejte se v případě potřeby na tyto informace.
- Nedovolte, aby se disk zašpinil nebo poškrábal, otisky prstů, špína, prach, škrábance nebo zbytky cigaretového kouře na záznamovém povrchu mohou znemožnit použití disku pro nahrávání.
- Disky DVD-RAM/±RW/±R nemusí být přehrávatelné na některých přehrávačích DVD v závislosti na přehrávači, disku a stavu nahrávky.
- Disky, na kterých jsou nahrány programy ve formátu NTSC, nelze pomocí tohoto přístroje nahrávat.

PŘEHRÁVÁNÍ DISKU

1. Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE**.
2. Umístěte disk jemně do přihrádky tak, aby byla etiketa disku směrem nahoru.
3. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
   - Rekordér HDD/DVD zavře přihrádku disku a začne automaticky přehrávat disk.
   - HDD/DVD rekordér nezačne přehrávat disky automaticky po počátečním zapnutí.
   - PJestliže se zapne napájení rekordéru a disk je v přihrádce, přístroj se aktivuje a počká ve stavu zastavení.
   - Stisknutím tlačítka **PLAY** (▶) spusťte přehrávání.
   - Pokud chcete, aby přístroj začal při zapnutí napájení s diskem v přístroji automaticky přehrávat, zapněte jej tlačítkem **PLAY** (▶).
4. Stisknutím tlačítka **STOP** (■) zastavte přehrávání.



- Pokud zastavíte přehrávání disku, rekordér HDD/DVD si zapamatuje místo, kde jste přehrávání zastavili, takže když stisknete tlačítko **PLAY** (▶) znovu, najde místo, kde jste přestali. (Pokud disk nevyjmete nebo pokud neodpojíte rekordér HDD/DVD nebo pokud nestisknete tlačítko **STOP** (■) dvakrát.)



- Nepřesunujte rekordér HDD/DVD během přehrávání, protože byste tím mohli poškodit disk.
- Ujistěte se, že k otevření nebo zavření přihrádky disku stisknete tlačítko **OPEN/CLOSE**.
- Nezatlačujte přihrádku disku při otevírání nebo uzavírání, může to způsobit poruchu přístroje.
- Neumisťujte na přihrádku nebo do přihrádky disku cizí materiály.
- Některé funkce se mohou provádět jinak nebo mohou být zablokovány v závislosti na typu disku. Pokud k tomu dojde, řiïte se pokyny napsanými na obalu disku.
- Buïte zvláště opatrní, aby se při zavírání mezi přihrádku disku a rám přihrádky nezachytily prsty dítěte.
- Najednou musíte vkládat pouze jeden DVD disk. Vložení dvou nebo více disků neumožní přehrávání a může způsobit poškození rekordéru HDD/DVD.

POUŽITÍ NABÍDKY DISKU A NABÍDKY TITULŮ

Některé typy disků obsahují jednoúčelový systém nabídek, který vám umožňuje vybrat speciální funkce pro titul, kapitolu, zvukovou stopu, titulek, náhled filmu, informace o postavách, atd.

Pro disk DVD-VIDEO



- **Nabídka disku** : Stisknutím tlačítka **DISC MENU**, vstoupíte do nabídky disku.
  - Přesuňte se na nabídku nastavení, která se vztahuje k operaci přehrávání.
  - Můžete vybrat jazyk zvuku a titulky atd., které poskytuje disk.
- **Nabídka titulu** : Stisknutím tlačítka **TITLE MENU**, se přesunete do nabídky titulů disku.
  - Toto tlačítko stiskněte, pokud disk obsahuje více než jeden titul. Některé disky nemusí podporovat funkčnost nabídky titulů.

Pro disk HDD/DVD-RAM/±RW/±R



- **Seznam titulů**
  Stiskněte tlačítko **TITLE LIST**. Seznam titulů zobrazí seznam, který vám pomůže vybrat titul. Protože se seznam titulů skládá z informací ve video streamu, který je vlastně uložený, pokud je vymazán jeden titul, tento titul již nelze znovu přehrát.
- **Seznam přehrávaných částí (HDD/DVD-RAM/-RW(VR))**
  Stiskněte tlačítko **PLAY LIST**. Toto se vztahuje na jednotku přehrávání, která je vytvořena výběrem požadované scény v celém seznamu titulů. Při přehrávání jednoho playlistu se přehraje pouze scéna, kterou vybral uživatel, a pak se přehrávání zastaví. Protože jsou v playlistu zahrnuty pouze informace pro přehrávání požadované scény, tak i když se tento playlist vymaže, originální nahrávka nebude vymazána. (pouze režim VR)

POUŽITÍ TLAČÍTEK PŘEHRÁVÁNÍ

Prohledávání kapitoly nebo stopy



Během přehrávání stiskněte tlačítka **SEARCH** (⏪ ⏩) na dálkovém ovládání.

HDD/DVD-VIDEO/ DVD-RAM/±RW/±R	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8 → ▶▶ X 16 → ▶▶ X 32 → ▶▶ X 128
DivX	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8
AUDIO CD (CD-DA)	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8

- Můžete procházet programy v obráceném pořadí.
- Pokud stisknete a držíte stisknutá tlačítka **SEARCH** (⏪ ⏩), přehrávání se provede výchozí rychlostí X 4. Pokud uvolníte tlačítka **SEARCH** (⏪ ⏩), přehrávání se provádí normální rychlostí.
- Pro návrat k přehrávání normální rychlostí stiskněte tlačítko **PLAY** (▶).



- Při prohledávání vpřed rychlostí 2x na discích HDD/DVD-VIDEO/DVD-RAM/±RW/±R je slyšet zvuk. (V režimu Scan (Search) (Prohledávání) na disku DivX nelze slyšet zvuk.)
- Rychlost označená v této funkci se může lišit od aktuální rychlosti přehrávání.

Přeskakování kapitol, titulů nebo značek



Během přehrávání stiskněte tlačítka **SKIP** (⏮ ⏭) na dálkovém ovládání.

- **Pokud stisknete tlačítko SKIP (⏮),**
  přesune se na začátek kapitoly nebo titulu nebo značky (HDD/DVD-RAM/-RW(Režim VR)).
  Dalším stisknutím tlačítka v rámci 3 sekund se vrátíte na začátek předchozí kapitoly nebo titulu nebo značky (HDD/DVD-RAM/-RW(Režim VR)).
- **Pokud stisknete tlačítko SKIP (⏭),**
  přesunete se na další kapitolu nebo stopu nebo značku (HDD/DVD-RAM/-RW(Režim VR)).

Zpomalené přehrávání



V režimu pozastavení stiskněte tlačítka **SEARCH** (⏪ ⏩) na dálkovém ovládání.

- **Pokud stisknete tlačítko SEARCH (⏩),**
  ▮▶ 1/2 ➡ ▮▶ 1/4 ➡ ▮▶ 1/8
- **Pokud stisknete tlačítko SEARCH (⏪),**
  ◀▮ 1/2 ➡ ◀▮ 1/4 ➡ ◀▮ 1/8
- Pro návrat k přehrávání normální rychlostí stiskněte tlačítko **PLAY** (▶).

Stiskněte a držte stisknutá tlačítka **SEARCH** (⏪ ⏩) během pozastavení, disk se bude přehrávat pomalu na 1/4 rychlosti. Po uvolnění tlačítka se operace pozastavení obnoví.



- Rychlost označená v této funkci se může lišit od aktuální rychlosti přehrávání.
- Zpomalené přehrávání funguje u disků DivX pouze ve směru doPředu.

Přehrávání po krocích



V režimu pozastavení stiskněte tlačítka **SKIP**(⏮, ⏭) na dálkovém ovládání.

- Po každém stisknutí tlačítka se objeví nový snímek.
  Při stisknutí tlačítka **SKIP**(⏮) se aktivuje Předchozí snímek.
  Při stisknutí tlačítka **SKIP**(⏭) se aktivuje další snímek.
- Pro návrat k přehrávání normální rychlostí stiskněte tlačítko **PLAY** (▶).



- Přehrávání po krocích funguje u disků DivX pouze ve směru doPředu.

POUŽITÍ TLAČÍTKA INFO

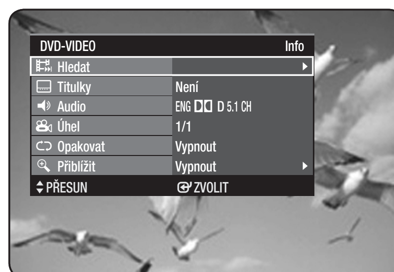
Funkce INFO vám umožňuje snadno vyhledávat požadovanou scénu zpřístupněním titulu, kapitoly, stopy, času. Můžete také měnit nastavení titulků a zvuku a nastavit některé funkce včetně Úhel, Opakovat, Přiblížit.

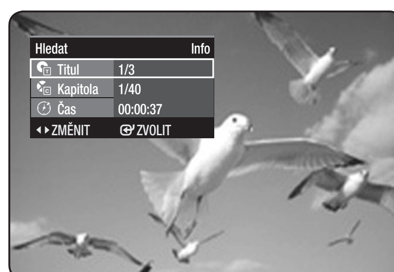
Přímý přesun na scénu pomocí tlačítka INFO



Tuto funkci použijte, když chcete přejít na určitý titul, kapitolu nebo čas.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Hledat**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Titul, Kapitola** nebo **Čas**.
4. Stisknutím tlačítek ◄► nebo číselných tlačítek vyberte požadovanou scénu, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Pokud hledáte určitý čas, zadejte jej pomocí číselných tlačítek postupně v hodinách, minutách a sekundách.
   Pak stiskněte tlačítko **OK**.







- Tento postup nemusí u některých disků fungovat.
  Je-li vložen zvukový disk CD (CD-DA) nebo disk MP3/JPEG, podle typu disku, nemusí se objevit informační displej.
- Funkce časového vyhledávání u některých disků nefunguje.
- Aby obrazovka zmizela, stiskněte tlačítko **RETURN**.

VÝBĚR JAZYKA TITULKŮ



Vybere jeden z jazyků titulků nahraných na disku.

Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka **SUBTITLE** na dálkovém ovládání.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Titulky**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte požadovaný jazyk titulků.



- Zobrazení titulků se může lišit v závislosti na typu disku.
- Některé disky vám umožňují vybrat pouze jazyk pro nabídku disku.

VÝBĚR KANÁLŮ ZVUKOVÉHO ZÁZNAMU A ZVUKU



Vybere jeden ze zvukových záznamů nahraných na disku. Vybírá také zvukové kanály.
Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka **AUDIO** na dálkovém ovládání.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Audio**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte požadované zvukové stopy nebo zvukový kanál.



- Zvukové stopy nebo zvukové kanály se mohou lišit, protože jsou speciřcké pro každý disk.
- Některé disky vám umožňují vybrat pouze jazyk zvuku pro nabídku disku.

ZMĚNA ÚHLU KAMERY



Když disk DVD-VIDEO obsahuje několik úhlů určité scény, můžete vybrat funkci Úhel.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Úhel**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte požadovaný úhel.



- Tato funkce je závislá na disku a nemusí fungovat se všemi DVD.
- Tato funkce nefunguje, pokud disk DVD nebyl nahrán se systémem více kamer a úhlů.
- Zobrazuje aktuální úhel pohledu a celkový počet úhlů.

OPAKOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ

Opakované přehrávání (Opakovat přehrávání)



Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka **REPEAT** na dálkovém ovládání.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Opakovat**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volby **Vypnout**, **A-B**, **Titul**, nebo **Kapitola**, které chcete opakovaně přehrávat, pak stiskněte tlačítko **OK**.

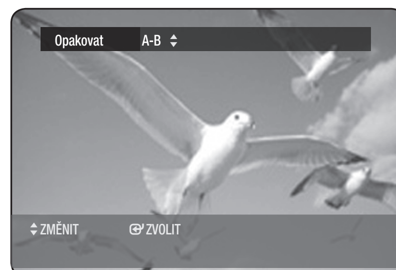


- Disky HDD/DVD-RAM/-RW (Režim VR), nedokončené disky DVD±R a nedokončené disky DVD-RW (Režim V) neumožňují opakování kapitoly.
- Můžete také aktivovat normální přehrávání stisknutím tlačítka **EXIT** ( ).

Opakovat A-B



1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Opakovat**.
3. Pomocí tlačítek ◄► vyberte položku **A-B** a potom stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítko **OK** v bodě, kde chcete začít opakované přehrávání (A) a stiskněte je znovu v bodě, kde chcete opakované přehrávání zastavit (B). Opakované přehrávání sekce A-B se spustí.
5.





- Pokud nastavíte bod (B) před uplynutím 5 sekund, objeví se značka zákazu (⊘).
- Můžete také aktivovat normální přehrávání stisknutím tlačítka **EXIT** ( ).
- Disky Audio CD (CD-DA), MP3 a DivX nepodporují funkci Opakovat A-B.

ZVĚTŠOVÁNÍ



1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Přiblížit**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►. Zobrazí se ( ).
3. Stiskněte tlačítka ▲▼◄► pro posun do oblasti, kterou chcete zvětšit.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.
   Obrazovka se zvětší na dvojnásobek své běžné velikosti. Další stisk tlačítka **OK** zvětší obraz na čtyřnásobek normální velikosti.



HDD/DVD-VIDEO/DVD-RAM/±RW/±R	normální velikost → X2 → X4 → X2 → normální velikost



- Pokud se nahrávání provádí v režimu EP, nebude funkce zvětšování podporována s výjimkou případu, kdy bylo nahrávání provedeno v režimu V.

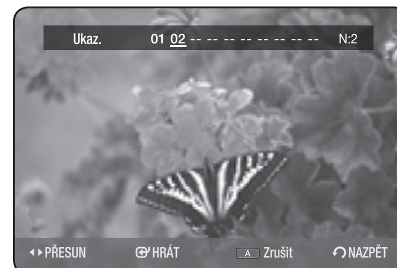
POUŽITÍ ZNAČEK



(Režim VR)

Nastavte značky u scén, které chcete vidět znovu, abyste mohli začít přehrávat od označené pozice.

Nastavení značek



1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se číslo 01 a scéna se uloží do paměti.
3. Stiskněte tlačítka ► pro posun na další pozici.
4. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte znovu tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se číslo 02 a scéna se uloží do paměti.
   - Disky HDD, DVD-RAM, DVD-RW (Režim VR) mají funkci Ukaz. místo funkce Záložka. Protože se scény dají zobrazit jako mnoho různých stran, je číslování nutné. Pokud je použitý disk zakódovaný pomocí ochrany disku, značky nelze nastavit ani vymazat. K dispozici je pouze přehrávání.

Přehrávání značky

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte označenou scénu.
3. Stiskněte tlačítka **OK** nebo **PLAY** (▶) k zahájení přehrávání od vybrané scény.
   - Pokud stisknete tlačítko **SKIP** (⏮), přesunete se na začátek značky. Dalším stisknutím tlačítka v rámci 3 sekund se vrátíte na začátek Předchozí značky.
   - Pokud stisknete tlačítko **SKIP** (⏭), přesunete se na další značku.

Vymazání značky

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítka ◄► vyberte označenou scénu.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko k vymazání vybrané značky.
   - Pokud se značka vymaže během přehrávání disku HDD/DVD-RAM/-RW (Režim VR), čísla značek se změní. Například, pokud se po registrování 10 značek vymaže 7. značka , čísla značek vyšší než osm se automaticky posunou o jedno číslo a 8. značka se stane 7.

POUŽITÍ ZÁLOŽEK



Nastavení záložek

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se číslo **1** a scéna se uloží do paměti.
3. Stiskněte tlačítka ► pro posun na další pozici.
4. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte znovu tlačítko **OK**. Zobrazí se číslo **2** a scéna se uloží do paměti.
   - Opakujte výše uvedený postup pro označení dalších pozic záložkami.
   - Záložkami můžete označit až 10 scén.





- Při otevření a následném uzavření přihrádky disku záložky zmizí.

Přehrávání záložky

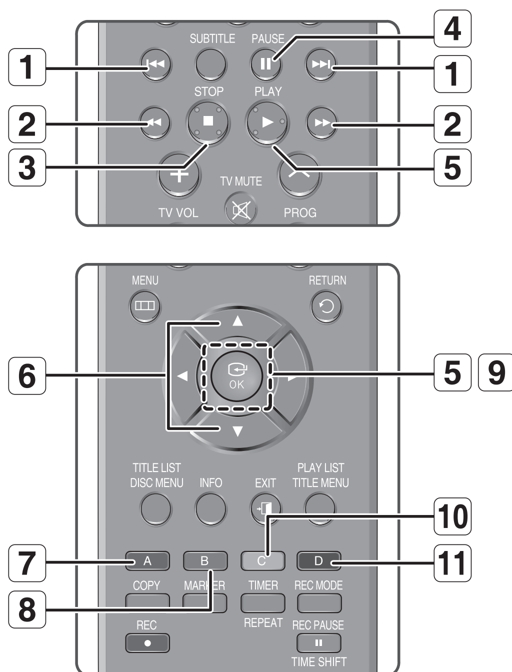
1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte scénu označenou záložkou.
3. Stiskněte tlačítka **OK** nebo **PLAY** (▶) k zahájení přehrávání od vybrané scény.

Vymazání záložky

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítek oe ► vyberte scénu označenou záložkou.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko k vymazání vybrané záložky.

PŘEHRÁVÁNÍ DISKU AUDIO CD/MP3

Tlačítka na dálkovém ovládání, která se používají pro přehrávání disků Audio CD (CD-DA)/MP3



1	**Tlačítko SKIP** ( ) : Přesune se na předchozí nebo následující položku.
2	**Stiskněte tlačítka SEARCH** ( ) : Rychlé přehrávání (X 2, X 4, X 8) (Pouze Audio CD)
3	**Tlačítko STOP** ( ) : Zastaví stopu(skladbu).
4	**Tlačítko PAUSE** ( ) : Pozastaví přehrávání.
5	**Tlačítko PLAY** ( ), **OK** : Přehrává stopu(skladbu)
6	▲▼ : Vybírá stopu (skladbu).
7	**ČERVENÉ (A) tlačítko** : • Vytvoří seznam skladeb k přehrání nebo na něj přejde. • Vybrat vše: MP3, CD-DA • Kopírovat: MP3 • Import CD: Audio CD
8	**ZELENÉ (B) tlačítko** : Vybírá pořadí řazení. (pouze disk MP3)
9	**Tlačítko OK** : Přehrává vybranou stopu (skladbu).
10	**ŽLUTÉ (C) tlačítko** : Vybírá režim přehrávání. (OPAKOVAT)
11	**MODRÉ (D) tlačítko** : Vybírá obsah. (pouze disk MP3)

Přehrávání disku CD(CD-DA)

1. Vložte zvukový disk CD (CD-DA) do přihrádky disku.
- Objeví se nabídka zvukového CD a začnou se automaticky přehrávat stopy (skladby).

2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopu (skladbu), kterou chcete poslouchat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.

Prvky obrazovky Audio CD(CD-DA)

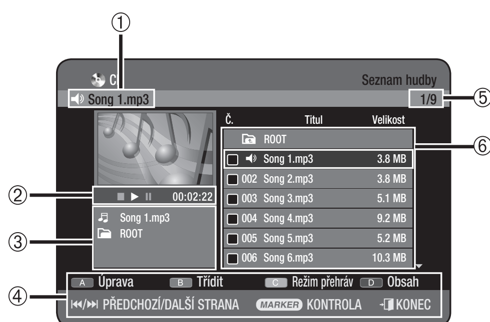


1	**Aktuální stopa (skladba)**: Zobrazuje číslo stopy, která aktuálně hraje.
2	Zobrazí dostupná tlačítka a čas přehrávání, který odpovídá aktuálně přehrávané části.
3	Zobrazuje typ a název aktuálního souboru.
4	Zobrazuje dostupná tlačítka.
5	Zobrazuje aktuální přehrávaný index, celkový počet stop.
6	Zobrazuje seznam stop (seznam skladeb).

Přehrávání disku MP3

1. Vložte disk MP3 do přihrádky disku.
   - Zobrazí se nabídka
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Hudba** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopu, kterou chcete poslouchat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.

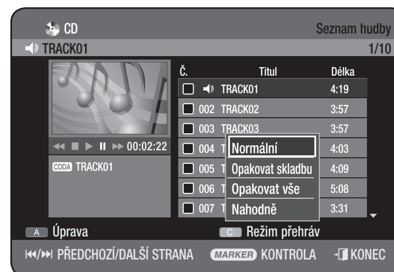
Prvky obrazovky MP3



1	**Aktuální stopa (skladba)** : Zobrazuje název stopy, která hraje.
2	Zobrazí dostupná tlačítka a čas přehrávání, který odpovídá aktuálně přehrávané části.
3	Zobrazuje aktuální typ souboru, název souboru a název složky.
4	Zobrazuje dostupná tlačítka.
5	Zobrazuje aktuální přehrávaný index, celkový počet stop.
6	Zobrazuje seznam stop (seznam skladeb).

Opakování CD (CD-DA) a MP3

Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka **REPEAT** na dálkovém ovládání.
Pro výběr požadovaného režimu opakování stiskněte opakovaně tlačítko **REPEAT**.



1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.
2. Stiskněte tlačítka ▲▼ k výběru požadovaného režimu přehrávání, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Normál (CD (CD-DA)/MP3)** : Stopy na disku se přehrávají v pořadí, ve kterém byly na disku nahrány.
   - **Opakovat skladbu (CD (CD-DA)/MP3)**
   - **Opakovat složku (MP3)**
   - **Opakovat vše (CD (CD-DA)/MP3)**
   - **Náhodně (CD (CD-DA)/MP3)** : Volba náhodného přehrávání přehrává disk v náhodném pořadí.

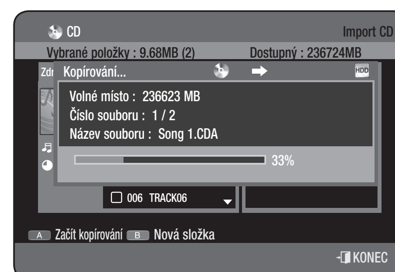
Import CD



1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Import CD** a stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte soubor, který chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
4. Stiskem tlačítek ►▲▼ vyberte cílové médium a stiskněte tlačítko **OK**.
   - Můžete vytvořit novou složku stisknutím **ZELENÉHO (B)** tlačítka.
5. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte Start Copy (Spustit kopírování).
   Zobrazí se zpráva „Číslo souboru: x “.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Start**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Kopírování souboru začne.
   - Storno probíhajícího kopírování provedete stisknutím tlačítka **EXIT** (⊡).









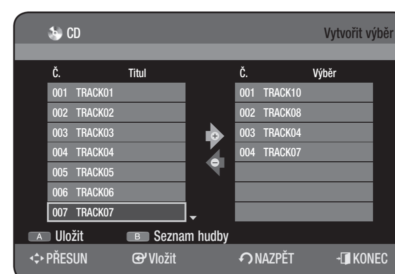
- Soubory MP3 jsou importovány s těmito parametry:
  Datový tok 128 kb/s
  2 kanály (stereo)
  Vzorkovací frekvence 44 kHz
- Disky DTS CDDA a disky s ochranou proti kopírování nelze importovat.

Nový Výběr



Do playlistu můžete zařadit maximálně 30 stop.

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nový výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopy v pořadí, ve kterém je chcete přehrávat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Pokud jste na playlist zařadili špatnou stopu, stiskněte tlačítka ►▲▼ k výběru špatné stopy, pak stiskněte tlačítko **OK**.
4. K uložení playlistu stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Vytvoří se nový Výběr.





Přechod na Výběr

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jít Na Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopy v pořadí, ve kterém je chcete přehrávat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Vybrané stopy se začnou automaticky přehrávat.



Vymazání playlistu

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jít Na Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte seznam Výběr, který chcete editovat.
4. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Vybraný Výběr se vymaže.

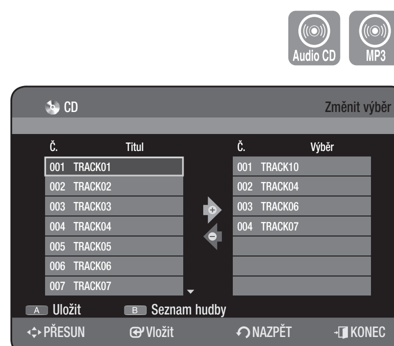




- Jestliže se přehrávač vypne nebo otevře soubor, budou veškeré seznamy skladeb na disku nebo na paměťovém zařízení USB odstraněny.

Přechod na editaci playlistu

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jít Na Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte seznam Výběr, který chcete editovat.
4. Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko v režimu playlistu.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopy v pořadí, ve kterém je chcete přehrávat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Pokud jste na playlist zařadili špatnou stopu, stiskněte tlačítka ►▲▼ k výběru špatné stopy, pak stiskněte tlačítko **OK**.
6. K uložení playlistu stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Výběr bude editován.

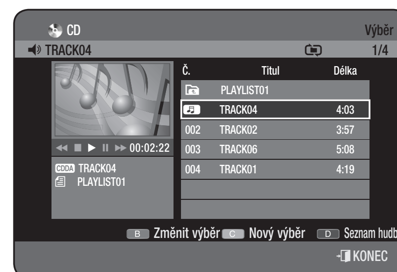


Audio CD MP3

Jít Na Hudeb Szn



1. Během přehrávání playlistu stiskněte **MODRÉ (D)** tlačítko.
   Zobrazí se Seznam hudby.



Použití Řazení



Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Seznamu hudby, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Jméno** : V abecedním pořadí.
   - **Velikost** : V pořadí podle velikosti souborů zvukového.





- Zvukové CD (CD-DA) není k dispozici.
- Lze třídit podle názvu a délky. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Seznam hudby znovu setříděn podle pořadí kopírování.

Výběr Obsahu



1. Stiskem **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



- Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.
- Zvukové CD (CD-DA) není k dispozici.



Současné Přehrávání Hudby a Fotografií



Během postupného zobrazování fotografií můžete poslouchat hudbu.

1. Stiskem **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte položku **Foto (s hudbou)** a stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se Seznam fotografií. (Viz strana 62)



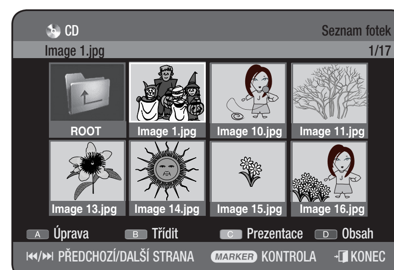
- Abyste mohli použít tuto funkci, musíte zvolit médium, které obsahuje hudební soubory i fotografie.



PŘEHRÁVÁNÍ OBRÁZKU



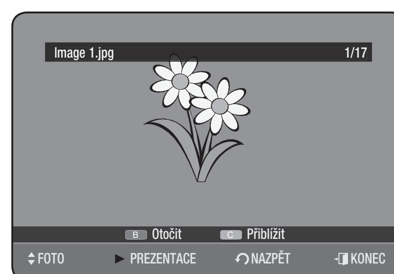
1. Vložte disk JPEG nebo smíšený disk.
   - Zobrazí se nabídka
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Foto**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Ke zobrazení dalších 8 obrázků stiskněte tlačítko **SKIP** (⏭).
   - Ke zobrazení předchozích 8 obrázků stiskněte tlačítko **SKIP** (⏮).
4. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte požadovaný obraz, pak stiskněte tlačítko **OK**.

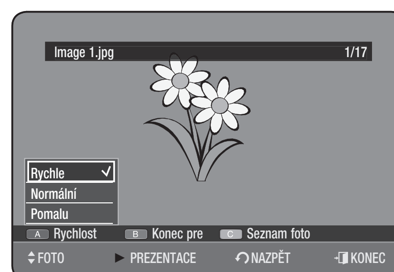


Předvádění obrázků

Při nastavení postupujte podle výše uvedených kroků 1 a 4

5. Stiskněte tlačítko **PLAY** (►).
   - Během práce v Seznamu fotografií můžete také spustit prezentaci stisknutím **ŽLUTÉ (C)** tlačítka.
6. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Rychlost**.
7. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte rychlost předvádění obrázků, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Prezentace se spustí zvolenou rychlostí.
   - Můžete přejít na **Seznam foto** stisknutím **ŽLUTÉ (C)** tlačítka.





❖ Pro zastavení předvádění obrázk

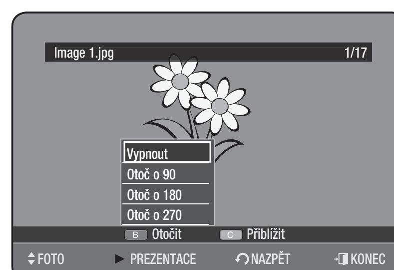
Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko, tlačítko **STOP**(■) nebo **RETURN**.

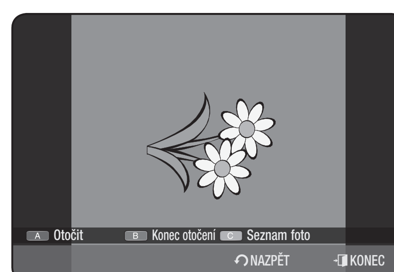
Pootočení

Při nastavení postupujte podle výše uvedených kroků 1 a 4

5-1. Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Otočit**.

6. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte úhel pootočení, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Jakmile vyberete úhel otočení, můžete ho změnit stisknutím **ČERVENÉ (A)** tlačítka.
   - Můžete přejít na **Seznam foto** stisknutím **ŽLUTÉ (C)** tlačítka.





❖ Pro zastavení pootočení

Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko, tlačítko **STOP**(■) nebo **RETURN**.

Zvětšení



Nastavení proveìte podle kroků 1 až 4 na strana 62.

5-1. Stisknutím **ŽLUTÉ (C)** tlačítka vyberte **Přiblížit**.

6. Po každém stisknutí tlačítka **OK** se obrázek zvětší až 4x (čtyřnásobek normální velikosti).

→ X2 → X4 → X2 → Normální

- Můžete přejít na **Seznam foto** stisknutím **ŽLUTÉ (C)** tlačítka.

❖ Pro zastavení zvětšení

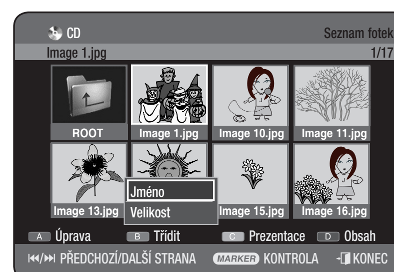
Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko, tlačítko **STOP**(◉) nebo **RETURN**.

Přechod na seznam fotografií

Nastavení proveìte podle kroků 1 až 4 na strana 62.

5-1. Stisknutím tlačítka **RETURN** přejdete na **Seznam foto**.

Použití Řazení



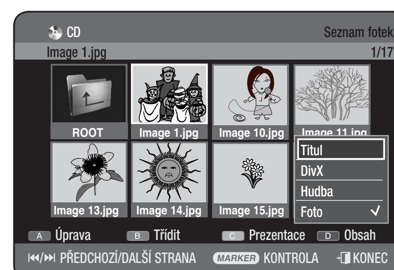
Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Seznamu fotografií, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Jméno** : V abecedním pořadí.
   - **Velikost** : V pořadí podle velikosti souborů fotografií.



■ Lze třídit podle názvu a velikosti. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Szn Foto znovu setříděn podle pořadí kopírování.

Výběr Obsahu



Nastavení proveìte podle kroků 1 až 3 na strana 62.

1. Stiskem **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



■ Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.

PŘEHRÁVÁNÍ SOUBORŮ DIVX

 Použití tlačítka MENU



1. Vložte disk DivX nebo smíšený disk.
   - Zobrazí se nabídka
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Knihovna** pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **DivX**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte soubor avi (DivX), pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (►).
5. Při přehrávání souboru DivX můžete použít následující funkce. Jedním stisknutím tlačítka **STOP** (■) během přehrávání se zobrazí seznam souborů, dalším stisknutím tlačítka opustíte obrazovku nabídky.

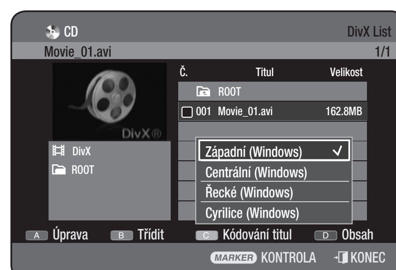
Popis funkcí DivX

Funkce	Popis
Přeskočit scénu	Během přehrávání stiskněte tlačítka **SKIP** (⏮⏭), provede se přesun dopředu nebo dozadu o 5 minut.
Vyhledávání	Během přehrávání stiskněte tlačítka **SEARCH** (◄◄►►) a stiskněte je znovu pro vyhledávání vyšší rychlostí. (X 2, X 4, X 8)
Zpomalené přehrávání	V režimu pozastavení (❚❚) stiskněte tlačítko **SEARCH** (►►) na dálkovém ovládání. (1/2, 1/4, 1/8) Zpětné zpomalené přehrávání není k dispozici.
Přehrávání po krocích	V režimu pozastavení (❚❚) stiskněte tlačítko SKIP (⏭) na dálkovém ovládání v režimu statického obrazu. Zpětné přehrávání po krocích není k dispozici.



- Některé soubory DivX vytvořené na osobním počítači se nemusí dát přehrát. Proto není podporován typ kodeku, verze a vyšší rozlišení než je speciřkace.

Kódování titulků DivX



1. Stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko v seznamu souborů.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte podporovaný jazyk titulků DivX podle regionu, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

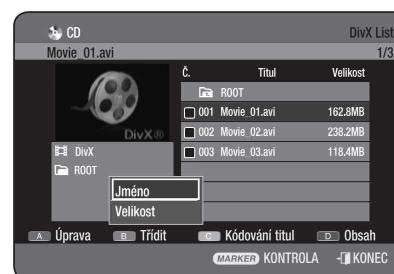
Západní	Afrikánština, Baskičtina, Katalánština, Dánština, Holandština, Angličtina, Faerština, Finština, Francouzština, Němčina, Islandština, Indonéština, Italština, Malajština, Norština, Portugalština, Španělština, Svahilština, Švédština
Centrální	Angličtina, Albánština, Chorvatština, Čeština, Maďarština, Polština, Rumunština, Srbština (Latinka), Slovenština, Slovinština
Řecké	Angličtina, Řečtina
Cyrilice	Angličtina, Azeri, Běloruština, Bulharština, Kazaština, Makedonština, Ruština, Srbština, Tatarština, Ukrajinština, Uzbečtina



- Pokud je jazyk titulků zobrazený s porušenými znaky, změňte titulky DivX na příslušný region. Pokud stále nefungují, daný formát není podporován.

Použití Řazení

Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Seznamu DivX, můžete to udělat jednoduše.



1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Jméno** : V abecedním pořadí.
   - **Velikost** : V pořadí podle velikosti souborů DivX.



- Lze třídit podle názvu a velikosti. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Szn DivX znovu setříděn podle pořadí kopírování.

Výběr Obsahu



1. Stiskem **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



- Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.

nahrávání

Tato kapitola ukazuje různé metody nahrávání na HDD a DVD.
Tento přístroj může nahrávat na různé typy disků. Před nahráváním si přečtěte následující instrukce a vyberte typ disku podle vašeho výběru.

ZAPISOVATELNÉ DISKY

Tento rekordér může nahrávat na následující disky.

HDD	DVD-RAM	DVD-RW	DVD-R	DVD+RW	DVD+R
HDD	DVD RAM	DVD RW	DVD R	RW DVD+ReWritable	RW DVD+R

- DVD-RAMs a DVD±RWs jsou přepisovatelné.
- DVD±Rs nejsou přepisovatelné.

Kompatibilita mezi rekordérem Samsung a rekordéry od jiných firem

Typy disku	Formát nahrávání	Nahrávací zařízení	Dokončení	Další nahrávání v rekordéru Samsung
DVD-RAM	Režim VR	Samsung	X	Lze nahrávat
		Jiná řrma	X	Lze nahrávat
DVD-RW	Režim VR	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
	Režim V	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Nelze nahrávat
DVD-R	Režim V	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Nelze nahrávat
DVD+RW	–	Samsung	X	V některých případech nenahrávatelné.
		Jiná řrma	X	V některých případech nenahrávatelné.
DVD+R	–	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	V některých případech nenahrávatelné.
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	V některých případech nenahrávatelné.



- Dokončit
  - Tímto se dokončí disk DVD-RW/±R, takže se nedá provádět žádné další nahrávání.
- Zrušit dokončení
  - Toto umožňuje dodatečné nahrávání na disk DVD-RW, který byl původně nahrán na rekordéru HDD/DVD.
  - U disku DVD-RW, který byl nahrán systémem DAO(Disc At Once) v PC, nelze dokončení zrušit.
  - U disku DVD-RW, který byl nahrán v režimu Video rekordéru jiného výrobce, nelze dokončení zrušit.
  - U disku DVD±R nelze dokončení zrušit.

FORMÁTY NAHRÁVÁNÍ

Pokud vložíte nepoužitý disk, objeví se následující zpráva. Vzhledem k tomu, že se dostupné funkce liší v závislosti na typu disku, vyberte disk, který nejlépe odpovídá vašim požadavkům.

DVD-RAM/+R : Formátování se spustí automaticky.

DVD+RW : Použijte po naformátování disku.

DVD-RW : Použijte po inicializaci disku.
Pokud chcete změnit režim VR nebo V, přečtěte si část „Formátování disku“ na straně 98.

DVD-R : Formátování disku není třeba provádût a je podporován pouze reÏim nahrávání videa.

DVD-RAM/-RW(režim VR)

- Tento režim umožňuje vícenásobné editační funkce (jako je například vymazání celého titulu, částečné vymazání titulu, atd.)
- Různé možnosti editace pomocí vytvořeného Výběr.

DVD-RW(režim V)/-R

- Kapitoly se vytvoří automaticky, když dokončíte nahrávání na disky DVD-RW/-R v režimu Video Délka kapitoly (interval mezi kapitolami) se liší podle režimu nahrávání.
- Jednoduchá editace (vymazání titulů/změna názvu titulu)

DVD+RW

- U disků DVD+RW není rozdíl mezi formátem DVD-Video (režim V) a formátem DVD-Video Recording (režim VR).

REŽIM NAHRÁVÁNÍ

Vyberte jeden ze čtyř režimů nahrávání opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE v době, kdy se přístroj nachází v režimu zastavení, abyste získali požadovaný čas nahrávání a kvalitu obrazu. Obecně se kvalita obrazu zlepšuje se snižováním času nahrávání. V režimu FR se nejvhodnější režim nahrávání nastaví automaticky podle zbývajícího času na disku a délky časovaného nahrávání. Tato funkce je vybraná jako jediný režim v režimech XP, SP, LP a EP a tento režim můžete použít pro časované nahrávání.

• DVD-HR773

Režim nahrávání	Délky nahrávání	
	HDD (160GB)	DVD-RAM/±RW/±R
XP (režim vysoké kvality)	Přibližně 33 hodiny	Přibližně 1 hodinu asi 8.5 Mbps
SP (režim standardní kvality)	Přibližně 67 hodiny	Přibližně 2 hodiny asi 4.5 Mbps
LP (režim dlouhého nahrávání)	Přibližně 133 hodiny	Přibližně 4 hodiny asi 2 Mbps
EP (rozšířený režim)	Přibližně 199 hodiny Přibližně 264 hodiny	Přibližně 6 hodiny/ asi 1.6 Mbps Přibližně 8 hodiny/ asi 1.2 Mbps
FR (flexibilní nahrávání)	Přibližně 33 ~ 264 hodiny	Přibližně 1~8 hodiny

• DVD-HR775

Režim nahrávání	Délky nahrávání	
	HDD (250GB)	DVD-RAM/±RW/±R
XP (režim vysoké kvality)	Přibližně 53 hodiny	Přibližně 1 hodinu asi 8.5 Mbps
SP (režim standardní kvality)	Přibližně 106 hodiny	Přibližně 2 hodiny asi 4.5 Mbps
LP (režim dlouhého nahrávání)	Přibližně 211 hodiny	Přibližně 4 hodiny asi 2 Mbps
EP (rozšířený režim)	Přibližně 316 hodiny Přibližně 421 hodiny	Přibližně 6 hodiny/ asi 1.6 Mbps Přibližně 8 hodiny/ asi 1.2 Mbps
FR (flexibilní nahrávání)	Přibližně 53 ~ 421 hodiny	Přibližně 1~8 hodiny

• DVD-HR777

Režim nahrávání	Délky nahrávání	
	HDD (320GB)	DVD-RAM/±RW/±R
XP (režim vysoké kvality)	Přibližně 68 hodiny	Přibližně 1 hodinu asi 8.5 Mbps
SP (režim standardní kvality)	Přibližně 135 hodiny	Přibližně 2 hodiny asi 4.5 Mbps
LP (režim dlouhého nahrávání)	Přibližně 270 hodiny	Přibližně 4 hodiny asi 2 Mbps
EP (rozšířený režim)	Přibližně 405 hodiny Přibližně 534 hodiny	Přibližně 6 hodiny/ asi 1.6 Mbps Přibližně 8 hodiny/ asi 1.2 Mbps
FR (flexibilní nahrávání)	Přibližně 68 ~ 534 hodiny	Přibližně 1~8 hodiny



- Čas nahrávání se může lišit podle specifických podmínek.
- 1 GB = 1 000 000 000 bytů; skutečná formátovaná kapacita může být menší, protože část paměti používá interní firmware.
- Dvouvrstvé disky DVD±R mají přibližně dvojnásobnou kapacitu než jednovrstvé disky DVD±R. (Viz strana 48)

NENAHRATELNÉ SNÍMKY

Video s ochranou proti kopírování nelze na tomto rekordéru HDD/DVD zaznamenávat. Pokud rekordér HDD/DVD přijme během nahrávání signál ochrany proti kopírování, nahrávání se zastaví a na obrazovce se objeví následující zpráva.

Pokud jde o signály kontroly kopírování

Televizní vysílání, které obsahuje signály kontroly kopírování, může mít jeden z následujících tří typů signálu, Volné kopírování, Kopírovat jednou a Nikdy nekopírovat. Pokud chcete nahrávat program typu s jedním kopírováním, použijte DVD-RW s CPRM v režimu VR, DVD-RAM a HDD.

Typ signálu / Médium	Volné kopírování	Kopírovat jednou	Nikdy nekopírovat
DVD-RW (Ver.1.1)	0	–	–
DVD-RW(Ver.1.1) s CPRM			
Režim VR	0	0*	–
Režim V	0		–
DVD-R	0		–
DVD-RAM (Ver.2.0)	0	0*	–
DVD+RW	0	–	–
DVD+R	0	–	–
HDD	0	0*	–

Jakmile bylo provedeno nahrávání “Kopírovat jednou”, další nahrávání už nelze provádět.

❖ Ochrana obsahu pro zapisovatelná média (CPRM)

CPRM je mechanismus, který váže nahrávku na médium, na kterém je nahrána. Je podporován některými rekordéry HDD/DVD, ale ne mnoha přehrávači DVD. Každé prázdné zapisovatelné DVD má jedinečné 64-bitové číslo ID, které je vyleptané do BCA. Pokud je na disk nahraný chráněný obsah, lze ho zašifrovat pomocí 56-bitové šifry (Cryptometria), odvozené z čísla ID média.

Během přehrávání se načte číslo ID z BCA a použije se pro vygenerování klíče k dešifrování obsahu disku. Pokud je obsah disku nakopírován na jiné médium, číslo ID bude chybět nebo bude špatné a data nebudou dešifrovatelná.

OKAMŽITÉ NAHRÁVÁNÍ



Před tím, než začnete

1. Zkontrolujte, že má disk dostatek paměti pro nahrávání.
2. Stiskněte tlačítko **HDD** nebo **DVD**. Vyberete-li tlačítko DVD, stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
   Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku. Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**.

Nahrávání aktuálního sledovaného televizního programu

1. Stisknutím tlačítka **PROG** (⌄ ⌃) nebo číselných tlačítek vyberte aktuální program, který chcete nahrát.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC MODE** (nebo stisknutím tlačítka **REC MODE** a potom tlačítek ▲▼) vyberte rychlost (kvalitu) nahrávání.

   → SP → LP → EP → XP

3. Stiskněte tlačítko **REC**.
   Na obrazovce se zobrazí informace o kanálu a bude zahájeno nahrávání.
   Na předním panelu se zobrazí ikona (●**REC**).





Nahrávání ze sledovaného externího zařízení

1. Stisknutím tlačítka **INPUT SEL.** vyberete zdroj vstupu podle připojení, které jste provedli.
   Displej předního panelu se mění v následujícím pořadí:

   → Číslo PR → AV1 → AV2 → AV3 → DV

   Pokud připojíte digitální videokameru, stisknutím tlačítka **INPUT SEL.** vyberte volbu **DV**. (Viz strana 71)
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC MODE** (nebo stisknutím tlačítka **REC MODE** a potom tlačítek ▲▼) vyberte rychlost (kvalitu) záznamu.
3. Stiskněte tlačítko **REC**.
   Na obrazovce se zobrazí informace o režimu externího vstupu a bude zahájeno nahrávání. Na předním panelu se zobrazí ikona (●**REC**).

Pro pozastavení nahrávání

- Stisknutím tlačítka **REC PAUSE** pozastavíte probíhající nahrávání.
- Dalším stisknutím tlačítka **REC PAUSE** během pauzy obnovíte nahrávání.
- Stisknutím tlačítek **PROG** (⌄ ⌃) během pozastavení nahrávání můžete přepínat kanály.
- Vyberete-li režim DV během pozastavení nahrávání, bude nahrávání zastaveno.
  Pokud v režimu DV během pozastavení nahrávání změníte zdroj vstupu, nahrávání bude zastaveno.

Pro zastavení nahrávání

Chcete-li zastavit nebo ukončit probíhající nahrávání, stiskněte tlačítko **STOP** (■).
- Při použití disků DVD-RAM/±RW/±R se objeví zpráva “Aktualizace informací o disku. Prosím čekejte chvíli.”.



- Režim nahrávání nelze změnit v průběhu nahrávání.
- Nahrávání se automaticky zastaví, pokud neexistuje žádné volné místo pro nahrávání.
- Na disk DVD-RAM/-RW/-R lze nahrát až 99 titulů a na disk DVD+RW/+R až 48 titulů.
- Na disk HDD lze registrovat až 999 titulů.
- Nahrávání na disk HDD je k dispozici po dobu až 24 hodin, a pokud se nahrávání provádí po 24 hodin, budou nahrány 3 tituly, přičemž každý titul bude mít délku 8 hodin.
- Nahrávání se automaticky zastaví, pokud se vybere snímek chráněný proti kopírování.
- Disky DVD-RAM/±RW se musí před zahájením záznamu naformátovat. Většina nových disků se prodává bez naformátování.
- S tímto přístrojem nepoužívejte disky DVD-R pro střih.

KOPÍROVÁNÍ Z VIDEOKAMERY



Videokameru můžete ovládat pomocí rozhraní IEEE1394 (DV).





1. Připojte výstupní konektor DV videokamery ke vstupnímu konektoru DV na přední straně rekordéru HDD/DVD pomocí kabelu DV.
2. Stiskněte tlačítko **HDD** nebo **DVD**.
   Vyberete-li tlačítko DVD, stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
   Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
   Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC MODE** vyberte rychlost (kvalitu) nahrávání.
4. Stisknutím tlačítka **INPUT SEL.** vyberte volbu **DV**.
   Je-li vstup nastaven na DV, objeví se v horní části obrazovky nabídka přehrávání/nahrávání, která umožňuje ovládání videokamery.
5. Vyberte ikonu Play (►) v horní části obrazovky k zahájení přehrávání videokamery a najděte počáteční pozici pro kopírování.
6. Chcete-li spustit nahrávání, použijte tlačítka ◄► pro výběr ikony Record (●) na horní straně obrazovky, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Ke spuštění nahrávání můžete stisknout tlačítko **REC** na dálkovém ovládání.

nahrávání

Pro zastavení nahrávání

Chcete-li zastavit nebo ukončit probíhající nahrávání, stiskněte tlačítko **STOP** (■).
• Při použití disků DVD-RAM/±RW/±R se objeví zpráva "Aktualizace informací o disku. Prosím čekejte chvíli.".



■ Ke zobrazení ikon, které se týkají přehrávání, na obrazovce stiskněte jakékoliv směrové tlačítko na dálkovém ovládání.

VYTVÁŘENÍ NAHRÁVEK JEDNÍM STISKNUTÍM TLAČÍTKA

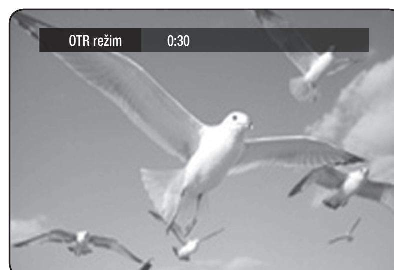


Stisknutím tlačítka REC můžete nastavit rekordér HDD/DVD tak, aby nahrával v 30-minutových přírůstcích až do doby 8 hodin.

1. Stiskněte tlačítko **HDD** nebo **DVD**.
   Vyberete-li tlačítko DVD, stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
   Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
   Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**.
2. Stisknutím tlačítka **PROG** (∨ ∧) nebo číselných tlačítek vyberte program, který chcete nahrát.
3. Stiskněte tlačítko **REC** k zahájení nahrávání.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC** nastavte požadovaný čas nahrávání.

0:30 → 1:00 → ... 8:00 → Vypnout







■ Čítač časovače se snižuje po minutě od 8:00 na 0:00, pak rekordér HDD/DVD zastaví nahrávání.

Pro zastavení nahrávání

Stiskněte tlačítko **STOP** (■): Zobrazí se zpráva "Chcete přerušit nahrávání?"
• Stiskněte tlačítka ◄► k výběru volby **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
• Alebo opätovne stlačte tlačidlo **STOP** (■).

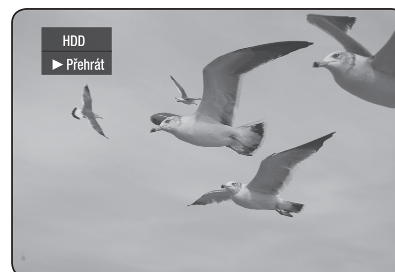
DOHÁNĚNÉ PŘEHRÁVÁNÍ



Můžete provádět přehrávání od začátku programu, který nahráváte.
Během nahrávání programu můžete sledovat předchozí seznam titulů.

Použití tlačítka PLAY (▶)

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu nahrávání, stiskněte tlačítko **PLAY** (▶).
   Přehraje se titul, který momentálně nahráváte, od začátku.
   Přehrávání není k dispozici po dobu 10 sekund od začátku nahrávání.
   K prohlížení dříve nahraného seznamu můžete použít tlačítko **SKIP** (⏮ ⏭) a další tlačítka spojená s přehráváním.



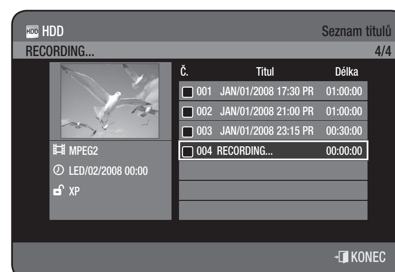
Zastavení přehrávání / nahrávání

1. Stiskněte tlačítko **STOP** (■). Zmizí obrazovka přehrávání a objeví se obrazovka probíhajícího nahrávání.
2. Dalším stisknutím tlačítka **STOP** (■) zastavíte nahrávání.



Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu nahrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
   Výše uvedená operace je možná od asi 10 sekund nebo více po zahájení nahrávání.
   Stisknutím tlačítek ▲▼/**SKIP** (⏮ ⏭) vyberete seznam nahrávaných titulů.
2. Stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (▶).
   Přehraje se titul, který momentálně nahráváte, od začátku.





Použití tlačítka MENU

1. Přístroj musí být v režimu nahrávání, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte položku Titul a potom stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se obrazovka Seznam titulů.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼/**SKIP** (⏮ ⏭) vyberte seznam nahrávaných titulů, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Přehraje se titul, který momentálně nahráváte, od začátku.

Zastavení přehrávání / nahrávání

1. Jednou stiskněte tlačítko **STOP**(■), obrazovka přehrávání zmizí a objeví se obrazovka Seznam titulů.
2. Stiskněte tlačítko **MENU**(MENU) znovu, objeví se obrazovka probíhajícího nahrávání.
3. Dalším stisknutím tlačítka **STOP**(■) zastavíte nahrávání.



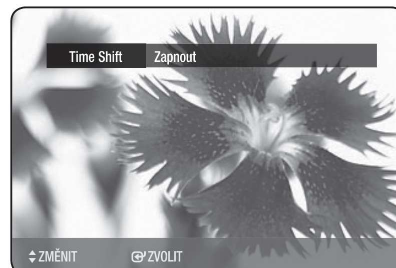
- Během režimu vyhledávání není slyšet žádný zvuk.
- Během nahrávání na HDD je k dispozici přehrávání disku DVD nebo HDD. Ovšem soubory JPEG, MP3 a DivX na disku nelze přehrávat.
- Během nahrávání na DVD je k dispozici přehrávání z HDD. Ovšem soubory JPEG a MP3 na HDD nelze přehrávat.

FUNKCE ČASOVÝ POSUN JAKO ŽIVÝ SIGNÁL



Tato funkce přehrává záznamy jako živý signál.

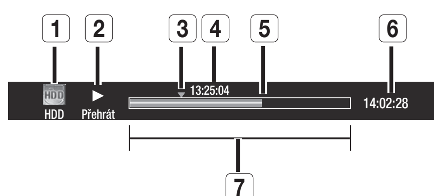
Pokud jste během sledování televizního programu přerušeni, jednoduše stiskněte tlačítko **TIME SHIFT** a rekordér HDD/DVD okamžitě zahájí nahrávání programu.



Použití funkce Časový posun

1. Stiskněte tlačítko **TIME SHIFT** na dálkovém ovládání.
   Zobrazí se nabídka Časového posunu.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte možnost **Zapnout**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
3. Během sledování aktuálně vysílaného programu stiskněte tlačítko **PAUSE** (⏸).
   Program na televizoru je nastaven do režimu pozastavení a zobrazí se pruh Časový posun.
4. Dalším stisknutím tlačítka **PLAY** (▶) obnovíte sledování programu.

Prvky obrazovky Časový posun



1	Zobrazí aktuální médium.
2	Zobrazí aktuální stav.
3	Bod sledování.
4	Aktuální čas přehrávání.
5	Živý bod.
6	Živý čas.
7	Časový pruh Časový posun

Tlačítka na dálkovém ovládání, která se používají pro funkci Časový posun

1. Tlačítko **PLAY** (▶) : Přehrávání.
2. Tlačítko **PAUSE** (⏸) : Pozastavení živého vysílání TV.
3. Tlačítka **SEARCH** (◀◀▶▶) : Rychlé přehrávání (X 2, X 4, X 8, X 16, X 32, X 128)
4. Tlačítko **SKIP** (⏭), tlačítko **STOP** (■) : Přepne na živé televizní vysílání.
5. Tlačítko **SKIP** (⏮) : Vrátí se do bodu, kde Časový posun začíná.



- Časový posun je k dispozici, pouze pokud je vybrán režim HDD.
- Tuto funkci můžete používat maximálně po dvě hodiny.
- Obsah můžete přehrávat pomocí nabídky pouze, pokud je Časový posun nastaven na **Zapnout**.
- Chcete-li funkci časového posuvu stornovat, stiskněte tlačítko **TIME SHIFT**.

PROVÁDĚNÍ ČASOVANÉHO NAHRÁVÁNÍ

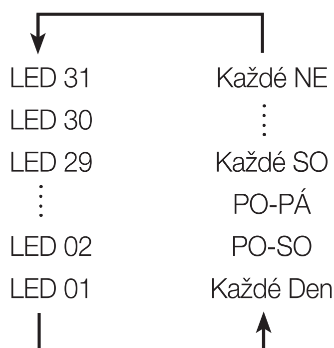


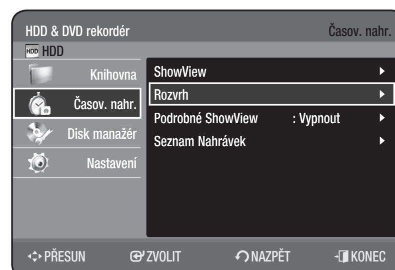
1. Zkontrolujte připojení kabelu antény.
2. Zkontrolujte zbývající čas na disku.
3. Zkontrolujte, že je správný datum a čas.

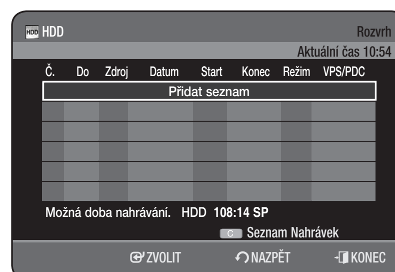
Před pokračováním v časovaném nahrávání se ujistěte, že byly nastaveny hodiny (Nastavení-Nastavení času). (Viz strana 36)

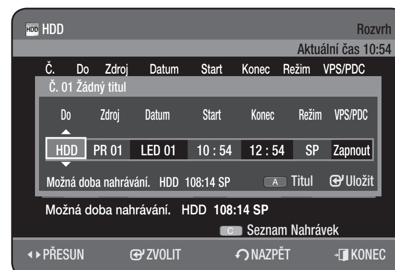
 **Použití tlačítka TIMER**

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Rozvrh**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte položku **Přidat seznam**.
4. Nastavte volby časovaného nahrávání.
   - Vyplňte vstupní položky pomocí tlačítek ▲▼◄► a číselných tlačítek.
     ◄► : Přesune se na předchozí/následující položku.
     ▲▼, 0~9 : Nastaví hodnotu.
   - **Do** : Výběr média pro nahrávání HDD nebo DVD.
   - **Zdroj** : Zdroj vstupu videa (AV1, AV2 nebo AV3) nebo vysílací kanál, ze kterého chcete provádět časované nahrávání.
   - **Datum** : Časované nahrávání umožňuje nastavení času nahrávání v rámci období jednoho měsíce. Nastavuje den nahrávání. (den/měsíc)









- **Start/Konec Čas :** Čas zahájení a ukončení časovaného nahrávání.
- **Rež (Nahráv. Rež) :**
  - FR (flexibilní nahrávání) : Vyberte, pokud chcete nastavit kvalitu obrazu automaticky. V režimu FR se nejvhodnější režim nahrávání nastaví automaticky podle zbývajícího času na disku a délky časovaného nahrávání. Tato funkce je vybraná jako jediný režim v režimech XP, SP, LP a EP.
  - XP (vysoká kvalita) : Vyberte, pokud je kvalita obrazu důležitá.
  - SP (standardní kvalita) : Vyberte pro nahrávání ve standardní kvalitě.
  - LP (nízká kvalita) : Vyberte, pokud je vyžadován dlouhý čas nahrávání.
  - EP (rozšířený režim) : Vyberte, pokud je vyžadován delší čas nahrávání.
- **VPS/PDC :** Funkce VPS(Video Programme System) nebo PDC (Programme Delivery Control).
  - Pokud tuto funkci zapnete, můžete ovládat čas zahájení a čas ukončení nahrávání pomocí speciálního signálu, který je zahrnutý do vysílaného signálu. Pokud dojde ke zkrácení televizního programu nebo program začne dříve nebo později oproti plánu, tato funkce automaticky synchronizuje čas zahájení a čas ukončení nahrávání s aktuálním časem vysílání.
  - Nastavte čas zahájení PŘESNĚ podle publikovaného televizního programu. Jinak časované nahrávání nebude fungovat.
  - Nevybírejte volby PDC nebo VPS, pokud si nejste jisti, že program, který chcete nahrávat, je vysílání s PDC nebo VPS.

- **TITLE :** K označení názvu titulu stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
  Objeví se obrazovka pro přejmenování.
  Postupujte podle kroků 4 a 5 v části „Přejmenování (Označení) titulu" na strany 81~82.

5. Po výběru hodnoty nastavení pro každý režim stisknutím tlačítka **OK** vyberte položku **Uložit**.
- Na předním panelu se objeví ⏲. To znamená, že je časované nahrávání registrováno.

Pokud se časované nahrávání překrývá :
Programy se nahrají v pořadí priority. Po dokončení nahrávání prvního programu se začne nahrávat druhý program.

Pro ukončení bez uložení aktuálního nastavení
Stiskněte tlačítko **EXIT** (⏏).

Pro návrat k předchozí nabídce
Pokud nechcete nastavit časované nahrávání, stiskněte tlačítko **RETURN**.

6. Vypnutím přístroje dokončete nastavení časovaného nahrávání.
Je-li přístroj zapnutý, časované nahrávání nefunguje.



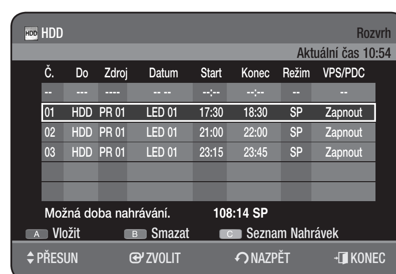
- Čas časovaného nahrávání se může lišit od nastaveného času v závislosti na stavu disku a celkovém stavu časovaného nahrávání (například při překrytí časů nahrávání nebo když předchozí nahrávání skončí do dvou minut před časem zahájení dalšího nahrávání.)
- Můžete provádět časované nahrávání až 12 programů.
- Pokud na disku HDD není k dispozici žádné místo pro nahrávání, bliká ⏲. To znamená, že disk HDD nemá žádné místo pro nahrávání.
- Jestliže jste nastavili čas nahrávání pomocí VPS/PDC, větrák se může točit a dělat hluk i když je proud vypnutý.

Editace seznamu plánovaných záznamů

Chcete-li editovat seznam plánovaných nahrávání, postupujte podle následujících pokynů.

Nastavení proveďte podle kroků 1 až 2 v části „Časované nahrávání" na straně 75.

3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo seznamu plánovaných nahrávání, který chcete editovat, pak stiskněte tlačítko **OK**.
- Zobrazí se položka vstupu seznamu časovaného nahrávání. Editujte položky, které chcete upravit. Více informací o položkách vstupu časovaného nahrávání najdete v kapitole "Provádění časovaného nahrávání". (Viz strany 75~76)



4. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte upravené nastavení.

5. Po ukončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⏏).
Obrazovka Seznamu plánovaných nahrávání zmizí.

Přidání seznamu plánovaných nahrávání

Chcete-li přidat položku ze seznamu plánovaných nahrávání, postupujte podle následujících pokynů.

Nastavení proveďte podle kroků 1 až 2 v části „Časované nahrávání“ na straně 75.

3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo Seznamu plánovaných nahrávání, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
- Nastavte položky, které chcete přidat. Více informací o položkách vstupu časovaného nahrávání najdete v části „Provádění časovaného nahrávání“. (Viz strany 75~76)

4. Stisknutím tlačítka **OK** potvrdíte přidané nastavení.

5. Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⊕). Obrazovka Seznam plánovaných nahrávání zmizí.

Vymazání seznamu plánovaných záznamů



Chcete-li vymazat položku ze seznamu plánovaných nahrávání, postupujte podle následujících pokynů.

Nastavení proveďte podle kroků 1 až 2 v části „Časované nahrávání“ na straně 75.

3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo ze Seznamu plánovaných nahrávání, které chcete vymazat, pak stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko.
- Budete vyzváni k potvrzení vymazání zprávou jako například “Chcete smazat?”.

4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
- Vybraná položka bude vymazána ze seznamu.

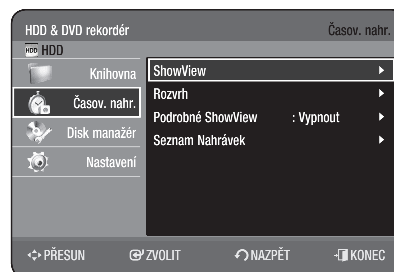
5. Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⊕). Obrazovka Seznamu plánovaných nahrávání zmizí.

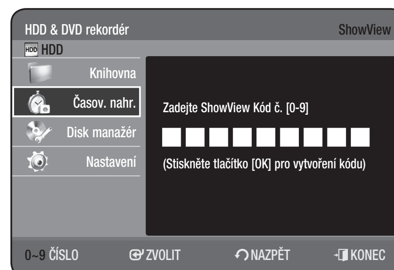
POUŽITÍ FUNKCE SHOWVIEW

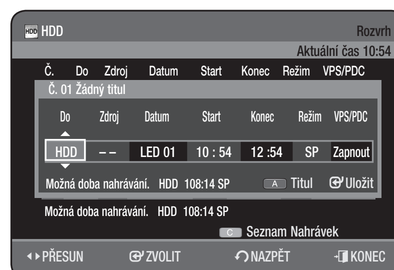


Předtím, než nastavíte rekordér HDD/DVD pro nahrávání.
- Zapněte televizor i rekordér HDD/DVD.
- Zkontrolujte, že je správné datum a čas.
  Lze nastavit nahrávání pro až dvanáct programů.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **ShowView**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Zobrazí se zpráva, která vám umožňuje zadat kód ShowView.
3. Pomocí číselných tlačítek zadejte kód programu, který chcete nahrávat, z vašeho televizního časopisu.
   - Pokud chcete opravit kód ShowView, který zadáváte:
     - Opakovaně tiskněte tlačítko ◄, dokud není vymazána číslice, která se má opravit.
     - Zadejte správnou číslici.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se informace o programu.
   - Pokud použijete funkci ShowView s uloženými stanicemi poprvé, číslo programu bliká. Protentokrát musíte zadat číslo PR ručně pomocí tlačítek ▲▼.
5. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko, pokud nechcete použít výchozí název titulu.
   Zobrazí se obrazovka Přejmenování.
   Postupujte podle kroků 4 a 5 v části „**Přejmenování (Označení) titulu**" na strany 81~82.
6. Jsou-li program a časy správně, stiskněte tlačítko **OK**.
7. Vypněte napájení stiskem tlačítka **STANDBY/ON**, abyste aktivovali nastavení časovaného nahrávání.
   - Podívejte se na informace na stranách 77, 79, pokud chcete
     - Zkontrolovat, jestli je časované nahrávání správně nastaveno.
     - Zrušit přednastavené nahrávání.









- Čísla vedle položek televizního programu v časopisech nebo novinách jsou čísla kódu ShowView, která vám umožňují okamžitě naprogramovat váš rekordér HDD/DVD pomocí dálkového ovládání. Zadejte kód ShowView pro program, který chcete nahrávat.
- ShowView je ochranná známka společnosti Gemstar Development Corporation.
  Systém ShowView je vyroben na základě licence od společnosti Gemstar Development Corporation.

SHOW VIEW EXTENDED

Aby se zabránilo zpožděním nebo překročením času, má rekordér HDD/DVD funkci, která se nazývá Podrobné ShowView, která vám umožňuje prodloužení času nahrávání až o 60 minut.

• Tuto funkci používejte, jen když systém PDC není dostupný nebo je vypnutý.



1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Podrobné ShowView**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu Podrobné ShowView, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stiskněte tlačítko **EXIT** (⏏) k opuštění nabídky.

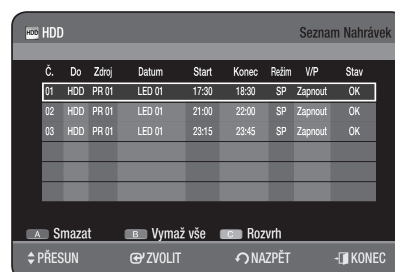
PŘECHOD NA SEZNAM ZAZNAMENANÝCH PROGRAMŮ



Můžete zobrazit seznam programů, které byly nahrány.



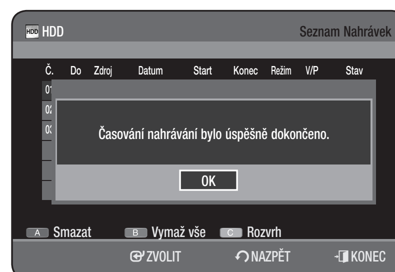
Použití tlačítka TIMER



1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Seznam Nahrávek** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⏏). Obrazovka Seznam Nahrávek zmizí.

Informace o Seznam Nahrávek

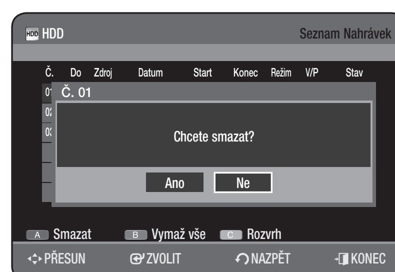
Informuje, jestli pro vybraný seznam zaznamenaných pořadů bylo provedeno časované nahrávání úspěšně.



3-1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo **Seznam Nahrávek**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Jak odstranit jeden Seznam Nahrávek

Vymaže jednotlivě seznam zaznamenaných pořadů.



3-1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo **Seznam Nahrávek**, který chcete smazat, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.

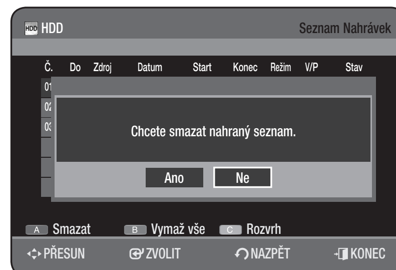
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Jak smazat celý Seznam Nahrávek

Smaže celý Seznam Nahrávek najednou.

3-1. Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko.

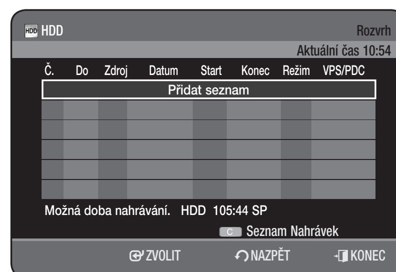
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.



Přechod na seznam plánovaných nahrávání

Přepíná přímo z Seznam Nahrávek na Rozvrh.

3-1. Stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.



editace

Tato kapitola představuje základní funkce editace a vysvětluje jak editační funkce pro nahrávání na disk, tak i editační funkce pro celý disk.
Nahrávání nebo editace nemusí být dokončeny, pokud nastane chyba, jako například neočekávaný výpadek napájení. Prosím uvědomte si, že materiál, který byl poškozen, není možno obnovit do jeho původního obsahu.

ZÁKLADNÍ EDITACE (SEZNAM TITULŮ)

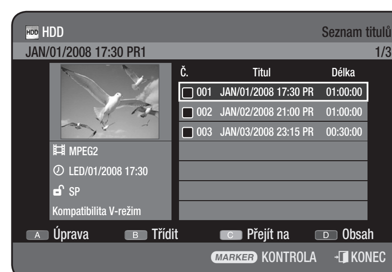
Přehrávání titulu



Chcete-li přehrát scénu ze seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.

 **Použití tlačítka TITLE LIST**

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přehrávat ze seznamu titulů, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (▶).
   Vybraná položka (titul) se začne přehrávat.
3. K zastavení přehrávání titulu stiskněte tlačítko **STOP** (■).
   Obrazovka se vrátí k obrazovce Seznam titulů.



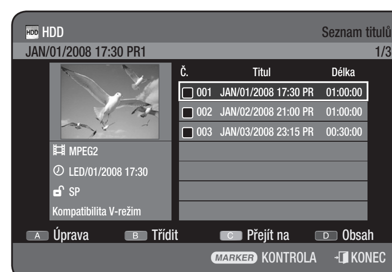
Přejmenování (Označení) titulu



Chcete-li přejmenovat položku seznamu titulů tzn. editovat titul nahraného programu, postupujte podle těchto pokynů.

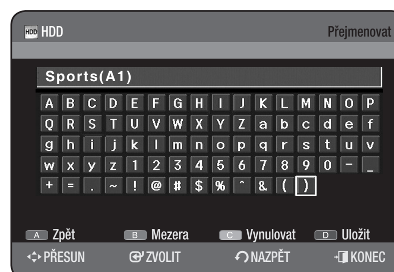
 **Použití tlačítka TITLE LIST**

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, ze Seznamu titulů, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Přejme**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ▶.
   Zobrazí se obrazovka Přejmenovat.
4. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◀▶, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - **Zpět (ČERVENÉ (A) tlačítko)** : Vymaže znak a přesune kurzor zpět o jednu pozici. (Rovnocenné s tlačítkem CANCEL)
   - **Mezera (ZELENÉ (B) tlačítko)** : Vloží mezeru a přesune kurzor o jednu pozici dopředu (doprava).
   - **Vynulovat (ŽLUTÉ (C) tlačítko)** : Vymaže všechny vstupní znaky.
   - **Uložit (MODRÉ (D) tlačítko)** : Registruje znaky vstupu.





5. Stisknutím **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Uložit**.
Změněné jméno se zobrazí na položce titulu vybraného vstupu.



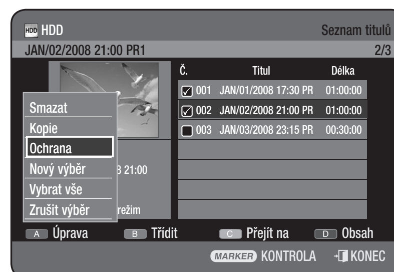
Uzamčení (Ochrana) titulu

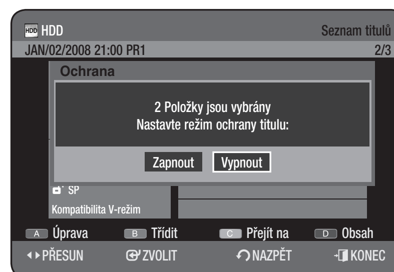


Pokud chcete uzamknout položku, abyste ji chránili před náhodným vymazáním, postupujte podle následujících pokynů.



Použití tlačítka TITLE LIST





1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete chránit, ze Seznamu titulů, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete chránit.
   - Pokud nechcete chránit jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Úprava**.
Zobrazí se nabídka Upravit.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Ochrana**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskněte tlačítka ◄► k výběru volby **Zapnout**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Ikona klíče v informačním okně pro vybranou položku se změní na uzamčený stav. (🔓→🔒)
6. Pokud chcete zrušit ochranu, vyberte **Vypnout** v kroku 5 a stiskněte tlačítko **OK**. Ikona klíče se změní na neuzamčený stav. (🔒 →🔓)



- Pokud zvolíte “Vybrat vše” v nabídce Upravit, budou označeny všechny tituly.

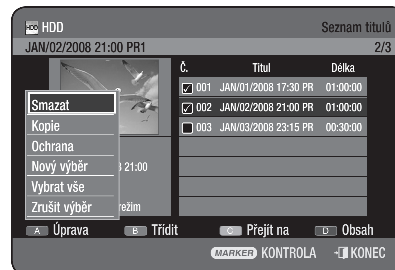
Vymazání titulu

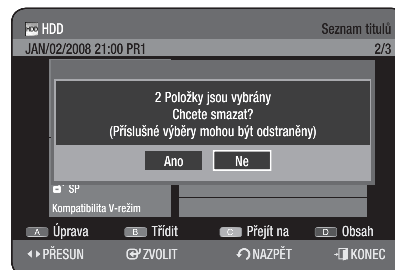


Chcete-li vymazat položku ze seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.



Použití tlačítka TITLE LIST





1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku Seznamu titulů, kterou chcete odstranit,pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete odstranit.
   - Pokud nechcete odstranit jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Úprava**.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Zpráva se může lišit v závislosti na typu disku. Budete vyzváni potvrzovací zprávou. HDD DVD-RAM(režim VR), DVD-RW(režim VR): Jelikož je Výběr k dispozici, zobrazí se zpráva “Chcete smazat? (Příslušné výběry mohou být odstraněny)”.
     DVD-RW(režim V)/+RW/±R: Jelikož Výběr není k dispozici, zobrazí se zpráva “Chcete smazat?”.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.



- Nemůžete vymazat chráněnou položku. Pokud chcete vymazat chráněnou položku, vyberte v nabídce Titul protection (Ochrana titulů) volbu “Vypnout”. (Viz strana 82)
- Pokud byla ochrana disku nastavena na Protected (Chráněno), nemůžete tituly vymazat. (Viz strana 96)
- Jakmile je položka vymazána ze seznamu titulů, nelze ji obnovit.
- Jakmile je disk DVD-RW/±R dokončen, nelze jej vymazat.
- U DVD±R se tituly jen smažou z nabídky, ale titul zůstává fyzicky na disku.
- Pokud zvolíte “Vybrat vše” v nabídce Upravit, budou označeny všechny tituly.

editace

Rozdělení sekce titulu

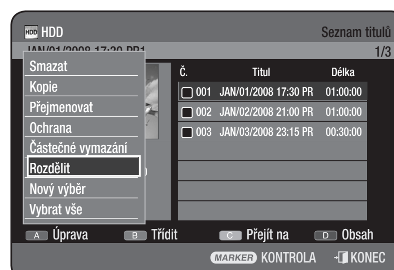


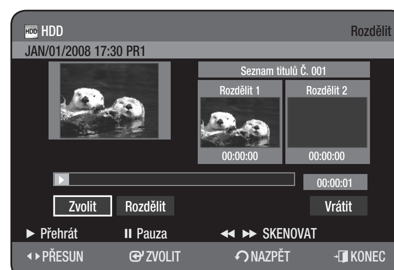
Chcete-li rozdělit sekci položky seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.

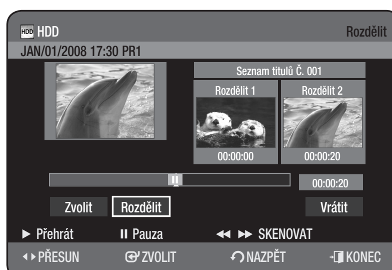


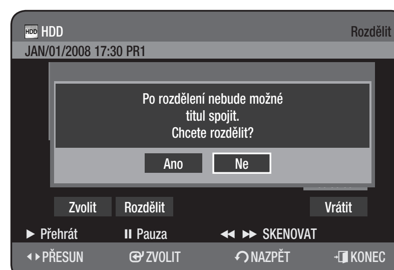
Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku Seznamu titulů, kterou chcete rozdělit,pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Rozdělit**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (▶), **SEARCH** (◀◀▶▶), se přesuňte na bod rozdělení a stiskněte tlačítko **OK**.
   Pokud to není bod, ve kterém chcete rozdělení provést, stisknutím tlačítka **RETURN** zrušte výběr.
   Pomocí tlačítek spojených s přehráváním se přesuňte na bod rozdělení a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte volbu **Rozdělit**.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Dělený titul je rozdělen na dva a další tituly budou odsunuty jeden po druhém.









Vymazání sekce titulu (Část. Vymazání)



(Režim VR)

Chcete-li vymazat sekci položky seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.



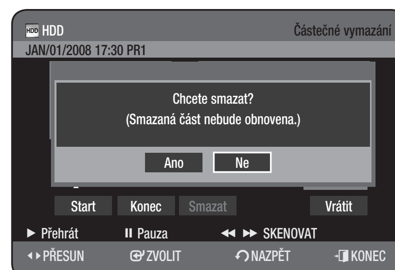
Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku Seznamu titulů, kterou chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Část. Vymazání**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



4. V počátečním bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   Snímek a počáteční bod se zobrazí v okně pro počáteční bod vymazání sekce.
   - Vyberte počáteční a koncový bod sekce, kterou chcete vymazat, pomocí tlačítek spojených s přehráváním.
   - Tlačítka spojená s přehráváním : (**PLAY** (▶), **PAUSE** (❚❚), **SEARCH** (◀◀▶▶)).
5. V koncovém bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně pro koncový bod vymazání sekce.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
7. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Vybraná sekce byla vymazána.
8. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Vrátit**, pak stiskněte tlačítko **OK** k ukončení operace.





- Délka sekce, která se má vymazat, musí být alespoň 5 sekund.
- Koncový bod nelze označit dříve, než počáteční bod
- Sekci nelze vymazat, pokud obsahuje statický obrázek.
- Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⏏).
  Obrazovka Seznam titulů zmizí.

● EDITACE

POUŽITÍ FUNKCE ŘAZENÍ (SEZNAM TITULŮ)



Když chcete změnit pořadí titulů v seznamu titulů.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Datum** : V pořadí podle doby, kdy byly tituly nahrány
   - **Jméno** : V abecedním pořadí
   - **Délka** : V pořadí podle délky nahraného titulu.
   - **Info o programu** : V pořadí podle informací o kanálu.



- Lze třídit podle Datum, Jméno, délky, a informací o kanálu. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Szn Titulů znovu setříděn podle pořadí kopírování.

editace

NAVIGAČNÍ NABÍDKA

Časová navigace

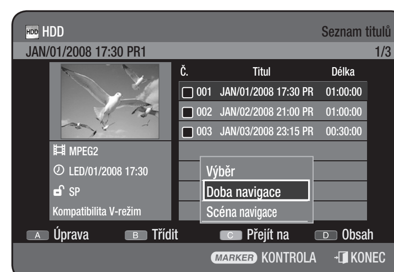


(Režim VR)

Pomocí této funkce můžete vyhledávat scénu minutu po minutě z nahraného seznamu titulů.

 **Použití tlačítka TITLE LIST**

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, ze Seznamu titulů, pak stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Doba navigace**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stiskněte tlačítka ◄► k přeskočení jedné minuty najednou a vyhledání požadované scény, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⊙).







- Kurzor se nepřesune. pokud je vybraný nahrávaný titul kratší než 1 minuta.
- Disk, který nebyl nahrán tímto přístrojem, nemusí být schopen provozovat funkci navigace.
- Editovaný titul nemusí zobrazit přesný čas vyhledávání.

Navigace ve scéně

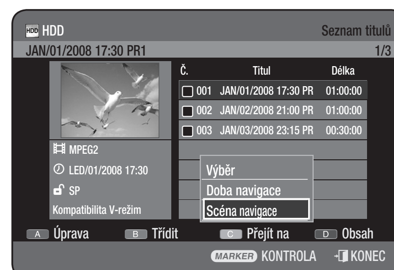


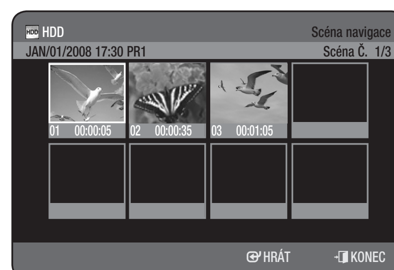
(Režim VR)

Pokud existuje titul, který se skládá ze značek (viz strana 55), můžete vyhledat požadovanou scénu pomocí funkce Scéna navigace.

 **Použití tlačítka TITLE LIST**

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, ze Seznamu titulů, pak stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Scéna navigace,** pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte požadovanou scénu, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⊙).







- Navigace ve scéně nebude fungovat, pokud vybraný titul nemá značky.

VÝBĚR OBSAHU



1. Stiskem **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

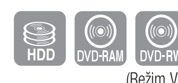




- Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.

POKROČILÁ EDITACE (VÝBĚR)

Vytvoření playlistu



(Režim VR)

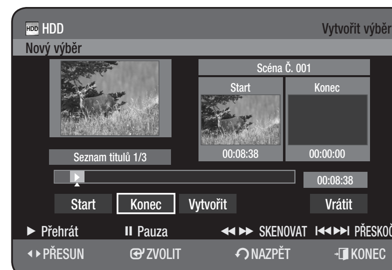
K vytvoření nové položky playlistu z nahraného titulu postupujte podle těchto pokynů.

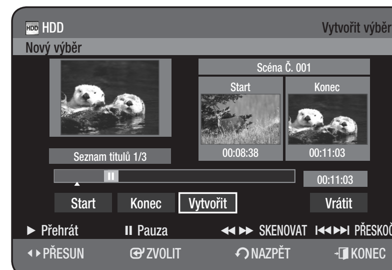


Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nový výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se obrazovka Vytvořit výběr.
4. V počátečním bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   - Snímek a čas v počátečním bodě se zobrazí v okně **Start**.
   - Žlutě označený výběrový pruh se přesune do položky **Konec**.
   - Vyberte počáteční bod sekce, ze které chcete vytvořit novou scénu, pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (►)), **SEARCH** (◄◄►►), **SKIP** (|◄◄►►|)).
5. V koncovém bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   - Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně **Konec**.
   - Žlutě označený výběrový pruh se přesune do položky Vytvořit.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Vytvořit** a stiskněte tlačítko **OK**.
   - K vytvoření scény pro Výběr.
     Zobrazí se nové obrazovka Vytvořit.
     Opakujte kroky 4~6 pro vytvoření scény playlistu.
     Nová scéna se přidá k aktuálnímu playlistu. Můžete kontrolovat a prohlížet všechny scény na obrazovce Změnit Výběr.
     (Viz strana 89)
   - Pro vytvoření nového playlistu.
     Pokud chcete vytvořit nový Výběr, opakujte kroky 1~6.
7. Stisknutím tlačítka ◄► vyberte volbu **Vrátit**, pak stiskněte tlačítko **OK** pro ukončení operace.









- Můžete vytvořit až 99 položek playlistu.
- V závislosti na druhu disku může mít zobrazená obrazovka mírné rozdíly.

Přehrávání položek v playlistu



(Režim VR)

K přehrávání položek playlistu postupujte posle těchto pokynů.



Použití tlačítka PLAY LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte Výběr, který chcete přehrávat, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (▶) button.
3. Stiskněte tlačítko **STOP** (■) k zastavení přehrávání.
   Obrazovka se vrátí k obrazovce Výběr.



Přejmenování položky playlistu



(Režim VR)

Chcete-li přejmenovat položku playlistu tzn. editovat titul položky playlistu, postupujte podle těchto pokynů.



Použití tlačítka PLAY LIST

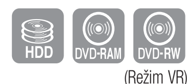
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte titul z Playlistu, který chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Přejmenovat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ▶.
   Zobrazí se obrazovka Přejme.
4. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◀▶ pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - **Zpět (ČERVENÉ (A) tlačítko)** : Vymaže znak a přesune kurzor zpět o jednu pozici. (Rovnocenné s tlačítkem CANCEL)
   - **Mezera (ZELENÉ (B) tlačítko)** : Vloží mezeru a přesune kurzor o jednu pozici dopředu (doprava).
   - **Vynulovat (ŽLUTÉ (C) tlačítko)** : Vymaže všechny vstupní znaky.
   - **Uložit (MODRÉ (D) tlačítko)** : Registruje znaky vstupu.
5. Stisknutím **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Uložit**.
   Změněný titul se zobrazí v poli titulu vybrané položky playlistu.







Editace scény pro Výběr



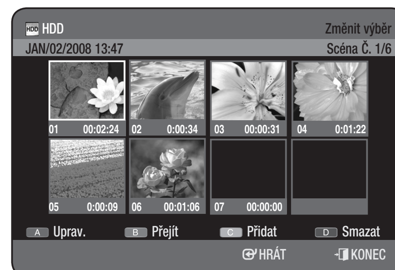
(Režim VR)

Chcete-li editovat scény pro Výběr, postupujte podle těchto pokynů.


Použití tlačítka PLAY LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte titul z Playlistu, který chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Změnit Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se nabídka Upravit.





Přehrávání vybrané scény

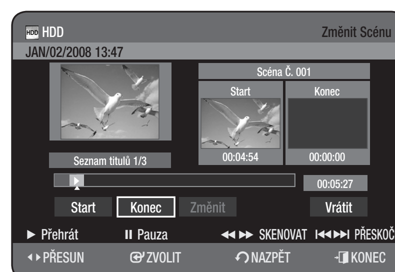
4. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete přehrávat, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (▶).
   Vybraná scéna se začne přehrávat.
   - Chcete-li zastavit přehrávání scény, stiskněte tlačítko **STOP** (■).

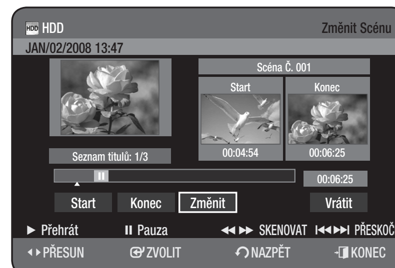
Úprava scény (nahrazení scény)

Nastavení proveïte podle kroků 1 až 3.

4-1. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se obrazovka Změnit Scénu.

5. V počátečním bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.
   - Snímek a čas počátečního bodu se zobrazí v okně Start.
   - Vyberte počáteční nebo koncový bod sekce, kterou chcete upravovat, pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (▶)), **SEARCH** (◀◀▶▶), **SKIP** (|◀◀▶▶|)).
6. V koncovém bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.
   - Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně **Konec**.
7. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Změnit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Scéna, kterou chcete upravit, se změní na vybranou sekci.



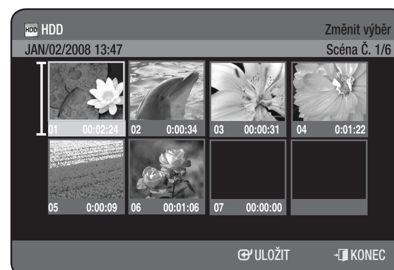


Přesun scény (změna pozice scény)

Nastavení proveìte podle kroků 1 až 3 na strana 89.

4^{-1}. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete přesunout (změnit její pozici), pak stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko.
- Na scéně, kterou chcete přesunovat, se zobrazí žluté výběrové okno.

5. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte pozici, do které chcete přesunout vybranou scénu, pak stiskněte tlačítko **OK**.





- Nemůžete přesunovat vybranou scénu do pozice příští scény, protože vybraná scéna by se měla vložit před tuto pozici, což nevyžaduje žádnou akci.
- V závislosti na druhu disku může mít zobrazená obrazovka mírné rozdíly.

Přidání scény

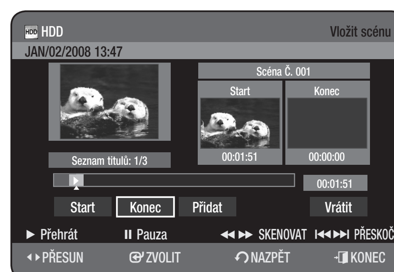
Nastavení proveìte podle kroků 1 až 3 na strana 89.

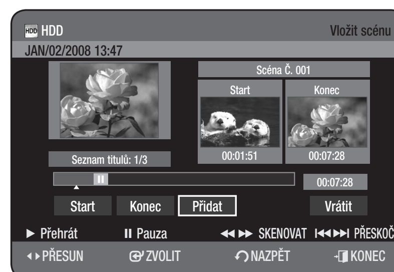
4^{-1}. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, před kterou bude vložena nová scéna, pak stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.
Zobrazí se obrazovka Vložit scénu.

5. V počátečním bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.
- Snímek a čas počátečního bodu se zobrazí v okně **Start**.
- Vyberte počáteční nebo koncový bod sekce, kterou chcete upravovat, pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (▶)), **SEARCH** (◄◄ ►►), **SKIP** (|◄◄ ►►|)).

6. V koncovém bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.
- Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně **Konec**.
- Chcete-li provést zrušení, stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Vrátit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

7. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Přidat**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
- Sekce, kterou chcete přidat, se vloží před scénu vybranou v kroku 4^{-1} části Přidání scény.



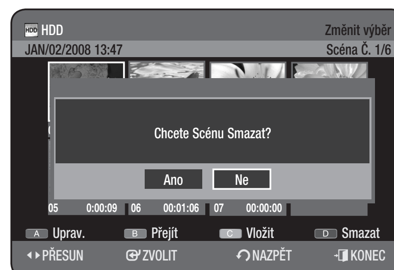


Vymazání scény

Nastavení proveìte podle kroků 1 až 3 na strana 89.

4^{-1}. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete odstranit, pak stiskněte **MODRÉ (D)** tlačítko.
- Zobrazí se zpráva “Chcete Scénu Smazat?”.

5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK** k vymazání vybrané scény. scene.



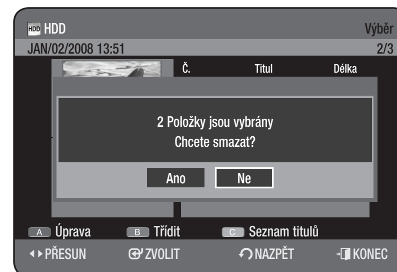
Vymazání položky playlistu z playlistu

 **Použití tlačítka PLAY LIST**

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete odstranit z **Playlistu**, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete odstranit.
   - Pokud nechcete odstranit jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Úprava**. Zobrazí se nabídka Upravit.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Budete vyzváni k potvrzení vymazání zprávou “Chcete smazat?”.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Po ukončení operace vymazání se automaticky vrátíte na obrazovku Výběr.









- Pokud zvolíte “Vybrat vše” v nabídce Upravit, budou označeny všechny tituly.

Použití Řazení (Playlist)

Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Playlistu, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Datum** : V pořadí podle doby, kdy byly playlisty vytvořeny
   - **Jméno** : V abecedním pořadí

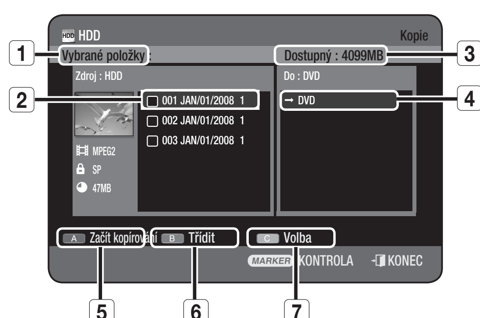




- Lze třídit podle Datum a Jméno. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Výběru znovu setříděn podle pořadí.

KOPÍROVÁNÍ Z PEVNÉHO DISKU NA DVD NEBO NAOPAK

O obrazovce Kopie



1	Celková velikost a počet vybraných titulů pro kopírování
2	Titul, který se má kopírovat
3	Toto zobrazuje dostupné místo na disku
4	Místo, kde jsou kopírované soubory uloženy
5	Tlačítko spuštění kopírování
6	Tlačítko řazení (Datum, Jméno, Délka, Info o programu)
7	Výběrové tlačítko - **Vybrat vše** : Budou označeny všechny položky v aktuální složce - **Zrušit výběr** : Označení všech označených položek bude zrušeno.

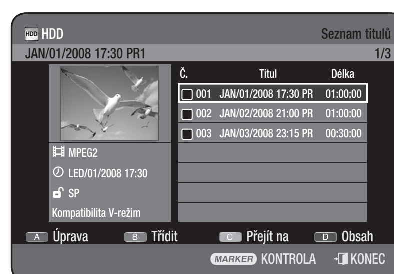
Speciřkace kopírování obsahu

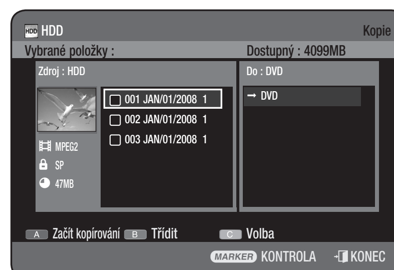
Obsah	HDD ➞ DVD	DVD ➞ HDD
Nahraný video titul	Podporováno	Podporováno
Titul s ochranou proti kopírování	Není podporováno	Není podporováno
Titul s jednorázovým kopírováním	Přesun (Po kopírování se vymaže titul v HDD)	Není podporováno

Kopírování je možné pouze u disků kompatibilních s CPRM.
Jakmile byl program “Volné kopírování” zaznamenán na disk DVD, tento titul již nelze zkopírovat na disk HDD.
Ale pokud byl program “Volné kopírování” nahrán na disk HDD, lze tento titul kopírovat na disk DVD-RW(režim VR) nebo na disk DVD-RAM.



Použití tlačítka TITLE LIST





1. Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
2. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku. Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**. Zkontrolujte, že má disk dostatek paměti pro nahrávání.
3. Stiskem tlačítek **HDD** nebo **DVD** na dálkovém ovládání vyberte požadovaný režim. Režim lze vybrat i pomocí tlačítka **HDD/DVD** na čelním panelu přístroje.
4. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
5. Stiskněte tlačítko **COPY**. Zobrazí se obrazovka Kopie
   - Během přehrávání můžete také kopírovat titul stisknutím tlačítka **COPY**.
6. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte titul, který chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete kopírovat.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.

7. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Začít kopírování**.
   - Kopírovaný titul není zobrazen na obrazovce, a kopírování začne se zobrazením aktuálně vysílaného programu na obrazovce.
   - Stiskněte tlačítko **INFO** pro zobrazení stavového pruhu kopírování. Po dalším stisknutí tlačítka **INFO** stavový pruh kopírování zmizí.
   - Zrušení probíhajícího kopírování provedete stisknutím **ČERVENÉ (A)** tlačítka.
8. Po úspěšném kopírování se zobrazí zpráva “Kopírování titulu bylo úspěšně dokončeno.”.



Kopírování DVD-Video

1. Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** (Otevření/Uzavření) a vložte do přihrádky disk DVD-Video.
2. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** (Otevření/Uzavření) zavřete přihrádku disku.
3. Během přehrávání stiskněte tlačítko **COPY** (Kopírovat). Kopírování bude spuštěno.





- Funkci kopírování nebude možno použít, nastane-li některá z těchto situací:
  - Pokusíte-li se kopírovat v oddílu nabídky.
  - Pokusíte-li se kopírovat disk ve formátu NTSC nebo disk s ochranou proti kopírování.
  - Tituly, které mají odlišnou televizní normu.
  - Zvukový titul bude při kopírování na HDD uložen ve dvoukanálovém formátu AC3.
  - Pokud je zvukový výstup v režimu DTS, nebude zvuk zkopírován.

KOPÍROVÁNÍ MP3, JPEG NEBO DIVX

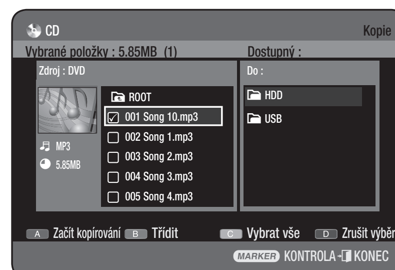
Specifikace kopírování obsahu

Obsah	HDD ➞ DVD nebo USB	DVD ➞ HDD nebo USB	USB ➞ HDD nebo DVD
MP3	Podporováno	Podporováno	Podporováno
JPEG (foto)	Podporováno	Podporováno	Podporováno
DivX	Podporováno	Podporováno	Podporováno
CD-DA	Není podporováno	Podporováno	Není podporováno

- Disk(CD-R/ CD-DA/ CD-RW/ DVD-RAM/ DVD±R(Dokončení)/ DVD+RW/ DVD-RW(Dokončení)) ➞ HDD nebo USB
- HDD ➞ DVD-R, DVD-RW(V) nebo USB
- USB ➞ HDD nebo DVD-R, DVD-RW(V)
- Když kopírujete na USB, PTP USB není k dispozici.
- Pokud byl disk dokončen ve Disk manažér (Správci disků), může být kompatibilní s PC jako disk se systémem souborů UDF.

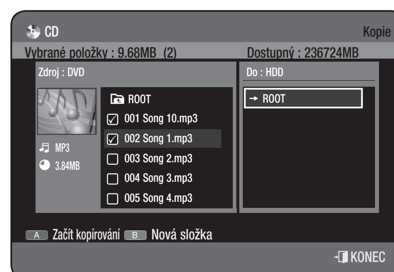
Kopírování souborů

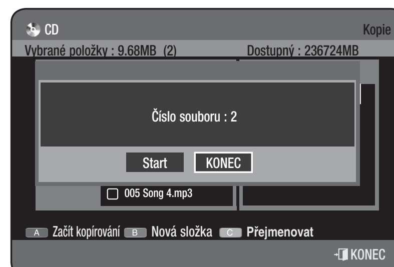
1. Vložte disk JPEG nebo disk MP3 nebo disk DivX do přihrádky disku.
2. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku. Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**. Zkontrolujte, že má disk dostatek paměti pro nahrávání.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Hudba**, **Foto** nebo **DivX**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskněte tlačítko **COPY**. Zobrazí se obrazovka Kopie

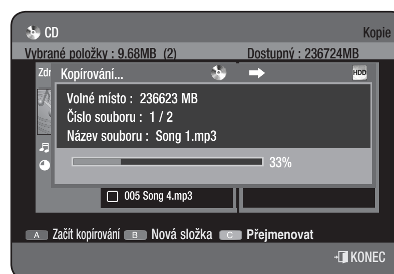


editace

6. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte soubor MP3, fotografie nebo DivX , který chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
7. Stisknutím tlačítek ►▲▼ vyberte cílové médium, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Můžete vytvořit novou složku stisknutím **ZELENÉ (B)** tlačítka.
8. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Začít kopírování**. Zobrazí se zpráva „Číslo souboru: x".
9. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Start**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Kopírování souboru začne.
   - Zrušení probíhajícího kopírování provedete stisknutím **EXIT** (⏏) tlačítka.

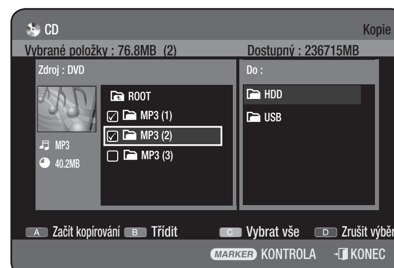


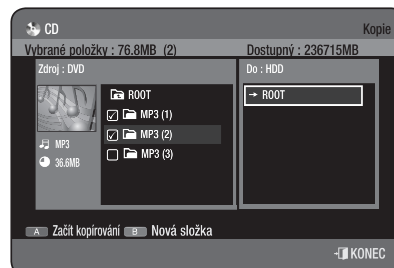


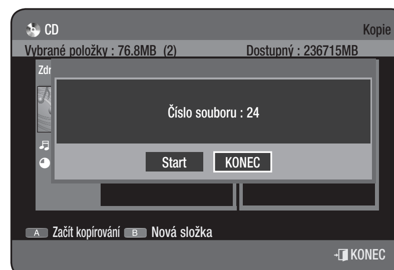


Kopírování složek

1. Vložte disk (JPEG, MP3 nebo DivX) do přihrádky.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna**, a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Hudba**, **Foto** nebo **DivX** pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se složka MP3, JPEG nebo DivX.
4. Stiskněte tlačítko **COPY**. Zobrazí se obrazovka Kopie
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte složku, kterou chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených složek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
6. Stisknutím tlačítek ►▲▼ vyberte cílové médium, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Můžete vytvořit novou složku stisknutím **ZELENÉ (B)** tlačítka.
7. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Začít kopírování**. Zobrazí se zpráva „Číslo souboru: x".
8. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Start**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Kopírování složky začne.
   Zkopírují se podsložky a soubory ve vybrané složce.
   - Zrušení probíhajícího kopírování provedete stisknutím **EXIT** (⏏) tlačítka.

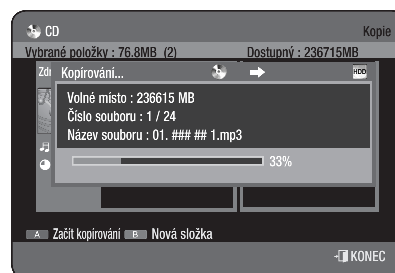








- Stisknutím tlačítka **EXIT** (⏏) během kopírování složky se zruší kopírování složky po zkopírování aktuálního souboru.
- Do jedné složky lze zkopírovat až 500 souborů a podsložek. [MP3, JPEG, DivX]
- Když se chystáte kopírovat soubor, měli byste nejprve vytvořit novou složku.
  Do složky nejvyšší úrovně (ROOT) nelze přímo kopírovat, aniž by byla vytvořena nová složka.
- Pokud složka nejvyšší úrovně (kořenová) již obsahuje 500 složek, musíte před vytvořením nové složky některé položky vymazat.
- Velikosti souboru na disku a kopírovaného souboru v HDD se mohou mírně lišit díky systému souborů.
- Pokud označíte některé položky v aktuální složce a přesunete se na otevření jiné složky, bude označení těchto položek automaticky zrušeno a položky budou vyjmuty z výběrového seznamu.

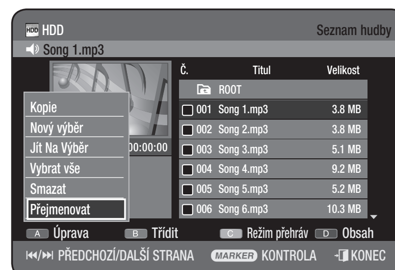


ZMĚNA NÁZVU HUDEBNÍHO/FOTOGRAFICKÉHO/DIVX SOUBORU

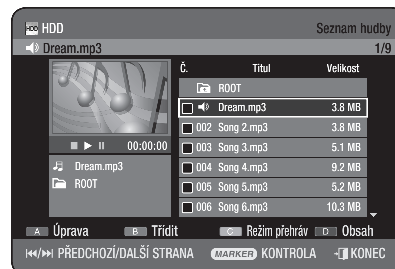


Můžete přejmenovat hudební, fotografický nebo DivX soubor kopírovaný na HDD.

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Přejmenovat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se obrazovka Přejmenovat.
3. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◄►, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - **Zpět (ČERVENÉ (A) tlačítko)**: Vymaže znak a přesune kurzor zpět o jednu pozici.
   - **Mezera (ZELENÉ (B) tlačítko)**: Vloží mezeru a přesune kurzor o jednu pozici dopředu (doprava).
   - **Vynulovat (ŽLUTÉ (C) tlačítko)**: Vymaže všechny vstupní znaky.
   - **Uložit (MODRÉ (D) tlačítko)**: Uloží zadané znaky.
4. Stisknutím **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Uložit**.
   Změněný název souboru se zobrazí u vybrané položky.







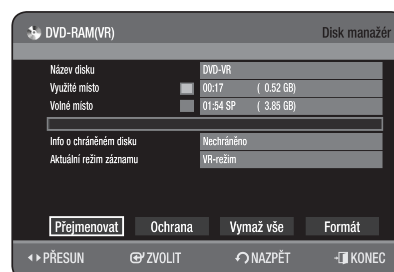
SPRÁVCE DISKU

Editace jména disku



Chcete-li pojmenovat disk, postupujte podle těchto pokynů.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Přejme**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se obrazovka Přejme.
4. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◄► pak stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stisknutím **MODRÉ (D)** tlačítka vyberte **Uložit**.
   Disku je přiděleno jméno.







- Možná bude před začátkem editace potřeba vymazat ochranu disku.
- V závislosti na druhu disku se může zobrazená obrazovka lišit.

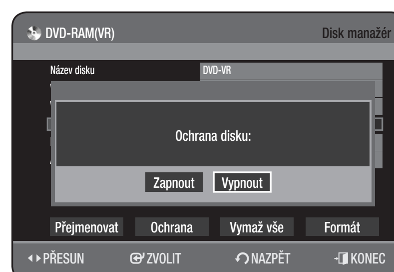
Ochrana disku



Ochrana disku vám umožňuje chránit disky před naformátováním nebo vymazáním způsobenému neúmyslnou operací.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ochrana**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítka ◄► k výběru volby **Zapnout**, pak stiskněte tlačítko **OK**.





Vymazání všech seznamů titulů



1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte volbu **Vymaž vše**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Budete vyzváni k potvrzení zprávou “Chcete smazat všechny tituly?”.
   - Pokud existuje položka s ochranou: Funkce Vymaž vše Seznam titulů nebude fungovat. Pokud existuje titul obsahující statický obrázek, tato funkce nebude fungovat. Chcete-li vymazat chráněnou položku, znemožněte pro ni ochranu v položce Lock.
   - Pokud je použit disk DVD-RAM/-RW s ochranou, data nelze z disku vymazat.
   - Vyberete-li položku Ano, budete vyzváni potvrzující zprávou “Všechny výběry budou taktéž smazány. Chcete pokračovat?”.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Všechny seznamy titulů jsou vymazány.



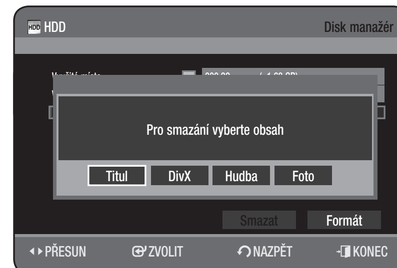


Vymazání všech seznamů titulů/ seznamů DivX/seznamů hudby/ seznamů fotografií

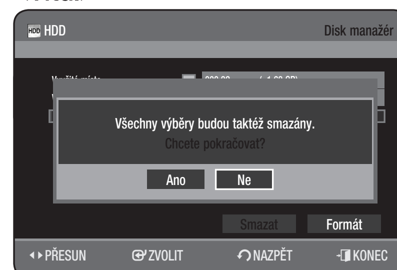


1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Pokud existuje položka s ochranou: Funkce Vymaž vše Seznam titulů nebude fungovat. Pokud existuje titul obsahující statický obrázek, tato funkce nebude fungovat. Chcete-li vymazat chráněnou položku, znemožněte pro ni ochranu v položce Lock.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Titul**, **DivX**, **Hudba** nebo **Foto**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Odstraní se všechny seznamy titulř, seznamy DivX, hudební seznamy nebo fotoseznamy.





<Titul>



Formátování disku



Tyto pokyny použijte pro naformátování disku.
Měla by se vymazat také ochrana disku.



1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Formát**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

   HDD/ DVD-RAM/+RW
   - Po zobrazení zprávy “Aktuální médium: ✳✳✳ Chcete formátovat disk?” potvrìte zformátování disku.
   - Vyberete-li položku **Ano**, budete vyzváni potvrzující zprávou “Všechna data budou smazána. Chcete pokračovat?”.

   DVD-RW
   - Budete vyzváni potvrzující zprávou “Zvolte nahrávací formát DVD-RW.”.
   - Když vyberete požadovaný typ formátu, budete vyzváni potvrzující zprávou “Všechna data budou smazána. Chcete pokračovat?”.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Disk je naformátován.

Disky DVD-VR a DVD-V jsou deřnovány podle svých formátů nahrávání.

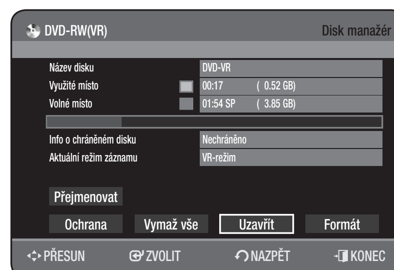
	DVD-VR	DVD-V
DISC	DVD-RAM/-RW	DVD-RW/DVD-R

- U disků DVD+RW není rozdíl mezi formátem DVD-Video (režim V) a formátem DVD-Video Recording (režim VR).

Dokončení disku



Aby bylo možné po nahrání programů v rekordéru HDD/DVD disk DVD-RW/±R přehrát v externích přístrojích, je třeba jej nejdříve dokončit.



1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskněte tlačítka ▲▼◄► k výběru volby **Ukončit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
6. Po zobrazení zprávy “Chcete uzavřít disk?” potvrìte dokončení disku.
7. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
8. Zobrazí se výzva k potvrzení “Disk bude uzavřen. Chcete pokračovat?”.
9. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Disk je dokončen.

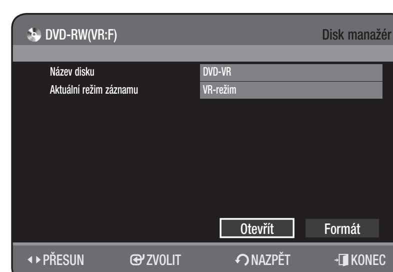


- U dokončeného disku nelze odstraňovat položky ze seznamu nahrávek.
- Po dokončení funguje disk DVD±R/-RW (režim video) stejně, jako běžný disk DVDVideo.
- V závislosti na typu disku se může zobrazená obrazovka lišit.
- Čas dokončení se může lišit v závislosti na množství dat nahraných na disku.
- Data na disku budou poškozena, pokud se během procesu dokončení rekordér odpojí od napájení.
- Pomocí režimu EZ záznam (Režim snadného nahrávání) lze dokončit disk automaticky. (Viz strana 46)

Zrušení dokončení disku (režim V/VR)



1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Neukončit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se výzva k potvrzení “Chcete otevřít disk?”.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se výzva k potvrzení “Disk bude otevřen. Chcete pokračovat?”.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Je zrušeno dokončení disku.





- Disk DVD-RW lze dokončit nebo jeho dokončení zrušit v režimu Video.

	Dokončení	Zrušení dokončení
Značka	DVD-Video(RW)	DVD-RW(V)
Operace	Stejné jako DVD-Video	Další nahrávání, ochrana a vymazání jsou možné.

- Disk DVD-RW lze dokončit nebo jeho dokončení zrušit v režimu VR.

	Dokončení	Zrušení dokončení
Značka	DVD-RW(VR:F)	DVD-RW(VR)
Operace	Další nahrávání, mazání, editace a ochrana nejsou možné.	Další nahrávání, mazání, editace a ochrana jsou možné.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Jestliže má váš přístroj poruchy, projděte před tím, než kontaktujete autorizované servisní středisko Samsung, níže uvedené kontrolní body.

PROBLÉM	VYSVĚTLENÍ/ŘEŠENÍ
Vstup se zobrazí na chvíli při zapnutí napájení.	Rekordér HDD/DVD vyžaduje k inicializaci určitý čas a vstup bude zobrazen po dobu asi 10 sekund po zapnutí rekordéru.
Nelze nahrávat televizní programy.	• Zkontrolujte, jestli je napájecí šňůra bezpečně zastrčena do síťové zásuvky. • Provedli jste správná nastavení kanálů rekordéru HDD/DVD? • Zkontrolujte volné místo na discích HDD/DVD-RAM/±RW/±R.
Stisknul jsem tlačítko REC, ale není žádná odezva.	Zkontrolujte typ disku, který je k dispozici. (Viz strana 66) Je-li program chráněn proti kopírování, nelze ho nahrávat.
Disk nelze přehrávat.	• Zkontrolujte, jestli je disk správně vložen se stranou s etiketou směřující nahoru. • Zkontrolujte regionální kód disku DVD. • Tento rekordér HDD/DVD nemůže přehrávat některé typy disků. (Viz strany 8, 47)
Na displeji se objeví ikona ⊘	Tuto operaci nebo funkci nemůžete použít z jednoho z následujících důvodů: (1) Váš disk DVD ji omezuje. (2) áš disk DVD tuto funkci nepodporuje (například: úhly) (3) Tato funkce momentálně není k dispozici. (4) Požadovali jste titul, kapitolu nebo čas prohledávání, které jsou mimo rozsah.
Nastavení režimu přehrávání se liší od nastavení konřgurovaných v nabídce Settings	Disk nepodporuje všechny vybrané funkce. V tomto případě nemusejí některá nastavení konřgurovaná v nabídce nastavení fungovat správně.
Nelze změnit poměr stran.	Poměr stran je pro disky DVD pevně stanoven. (Viz strana 41)
Operace úhlů nefunguje během přehrávání disku DVD.	Operace úhlů je k dispozici pouze pokud disk obsahuje snímky snímané z různých úhlů
Vybraný jazyk zvuku a/nebo titulků se nepřehrává	Jazyky zvuku a titulků jsou speciřcké pro daný disk. Pouze ty jazyky zvuku a titulků, které jsou obsaženy na disku DVD, jsou k dispozici a zobrazí se v nabídce disku.
Nelze kopírovat titul nebo soubor do jiného režimu	• Disky DVD kódované ochranou proti kopírování nelze kopírovat na HDD. • Podívejte se na informace "Speciřkace kopírování obsahu" na straně 6 a zkontrolujte, jestli je kopírování podporováno. Podívejte se na informace „Kompatibilita s režimem V" na straně 46 a zkontrolujte, jestli je kopírování podporováno.
Disk se roztočí, ale nezobrazí se žádný obraz nebo se zobrazí obrazy se špatnou kvalitou.	• Ujistěte se, že je správně nastaveno nastavení videa. (Viz strany 41~43) • Zkontrolujte, jestli neexistuje poškození disku nebo není jakýkoliv cizí materiál na disku. • Některé disky s nízkou kvalitou nemusí jít správně přehrávat. • Pokud se scéna náhle změní z tmavé na jasnou, obrazovka se může dočasně zatřást ve vertikálním směru, ale to nepředstavuje poruchu.

PROBLÉM	VYSVĚTLENÍ/ŘEŠENÍ
Žádný zvuk.	• Sledujete program v pomalém režimu nebo v režimu s přeskakováním? If Pokud přehráváte program jinou rychlostí, než je normální rychlost, zvuk nebude slyšet. (kromě vyhledávání směrem vpřed (X 2) na disku.) • Zkontrolujte připojení a nastavení. (Viz strany 27~29, 40~41) • Zkontrolujte, jestli disk není poškozený. Pokud je to nutné, vyčistěte disk. • Zkontrolujte, jestli je disk správně vložen se stranou s etiketou směřující nahoru.
Žádný zvukový výstup.	Zkontrolujte, jestli jste vybrali správné volby digitálního výstupu v nabídce Audio Output Options. (Viz strany 40~41)
Lampa časovače bliká.	• Zkontrolujte, jestli existuje dostatek místa pro nahrávání na disku nebo HDD. • Zkontrolujte, jestli je disk nahrávatelný nebo ne. Před spuštěním se ujistěte, že jste zkontrolovali čas nahrávání.
Časované nahrávání nefunguje správně.	• Znovu zkontrolujte nastavení času nahrávání a koncového času. • Nahrávání bude zrušeno, pokud dojde během nahrávání k přerušení napájení způsobenému poruchou napájení nebo jinou podobnou příčinou.
Nelze kopírovat na USB zařízení nebo z něj	• Zkontrolujte připojení USB. Odpojte ho a zkuste ho znovu připojit. • Viz „Kompatibilní zařízení USB na hostitelském portu“ na straně 8.
Žádný výstup HDMI	• Zkontrolujte, jestli má výstup obrazu aktivované HDMI. • Zkontrolujte propojení mezi televizorem a konektorem HDMI rekordéru DVD. • Zjistěte, zda váš televizor podporuje HDMI. (rozhraní pro přenos nekomprimovaných digitálních multimediálních signálů).
Abnormální obrazovka výstupu HDMI.	Pokud se na obrazovce objeví zrnění, znamená to, že televizor nepodporuje HDCP (Ochrana digitálního obsahu s velkou šířkou pásma).
Chvění výstupu HDMI	• Zkontrolujte, jestli je nastavení systému televizoru správné. • Prosím podívejte se do uživatelského návodu vašeho televizoru.
Dálkové ovládání nefunguje	• Nasměrujte dálkové ovládání na senzor dálkového ovládání rekordéru HDD/DVD. Vezměte v úvahu vhodnou vzdálenost. Odstraňte překážky mezi rekordérem HDD/DVD a dálkovým ovládáním. • Zkontrolujte, jestli baterie nejsou vybité. • Zkontrolujte tlačítko pro výběr TV/DVD. • Zkontrolujte, jestli je vybráno tlačítko pro ovládání televizoru.
Zapomněl jsem heslo pro rodičovskou kontrolu.	Stiskněte a držte stisknuté tlačítko **PLAY/PAUSE** (**▶II**) na předním panelu rekordéru po dobu více než 10 sekund bez vloženého disku v přístroji. Všechna nastavení včetně hesla se vrátí na tovární nastavení. Tuto funkci nepoužívejte, pokud není naprosto nutná.
Je možné změnit titulky a zvukový signál na nahraném disku?	Nahraný disk se přehrává pouze s těmi titulky a tím zvukovým signálem, které byly vybrány během nahrávání.
Je možné změnit titulky a zvukový signál na nahraném disku?	• Přečtěte si obsah a potom najděte a přečtěte si kapitolu, která popisuje váš problém, postupujte podle uvedených pokynů. • Odpojte a zapojte rekordér HDD/DVD. • Pokud problém přetrvává, kontaktujte nejbližší servisní středisko Samsung.

SPECIFIKACE

Obecné	Požadavky na napájení		AC 220~240 V, 50 Hz
	Spotřeba energie		30 wattů / 2,2 wattů (při vypnutém spotřebiči)
	Váha		3,8 Kg
	Rozměry		430mm(Š) x 300mm(H) x 55mm(V)
	Provozní teplota		+5 °C až +35 °C
	Další podmínky		Během provozu zachovávejte úroveň. Méně než 75% provozní vlhkosti.
Vstup	Video		Kompozitní video : 1,0 V p-p při zátěži 75Ω, sync negativní
	Audio		Max. úroveň vstupu audio : 2Vrms
	Vstup DV		Konektor kompatibilní s IEEE 1394(4p)
	Přijímatelné kanály		PAL, SECAM-B/G, D/K, I
	Konektor Scart	AV2 (Scart Ext)	Video : Kompozitní, RGB Audio: analogový
Výstup	Audio		Konektory analogového výstupu x 1
			Optický/koaxiální digitální audio výstup
	Video		Kompozitní video : Konektor video výstupu x 1
			Komponentní výstup x 1 (Y:1,0Vp-p, Pb:0,70Vp-p, Pr:0,70Vp-p při zátěži 75Ω)
			HDMI/DVI (576p, 720p,1080i, 1080p)
	Konektor Scart	AV1 (Scart TV)	Video : Kompozitní, RGB Audio:analogový
Nahrávání	Formát komprese obrazu		MPEG-II
	Formát komprese zvuku		Dolby Digital 2ch/256Kbps, MPEG-II
	Kvalita nahrávání		XP (přibližně 8,5 Mbps), SP (přibližně 4,5 Mbps), LP (přibližně 2,5 Mbps), EP (přibližně 1,6 Mbps nebo přibližně 1,2 Mbps)
	Frekvenční charakteristika zvuku		20 Hz~20 kHz
Kapacita pevného disku	DVD-HR773		160 GB
	DVD-HR775		250 GB
	DVD-HR777		320 GB
USB	USB 2.0 H/S		Hostitelské x 1

Audio výstup

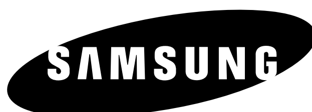
Pro disky DVD jsou audio signály, nahrané se vzorkovací frekvencí 96kHz převedeny na frekvenci 48 kHz a jsou na výstupu s frekvencí 48kHz

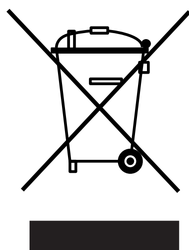
Typ disku	DVD	AUDIO CD (CD-DA)
Analogový audio výstup	48 / 96 kHz	44,1 kHz
Digitální audio výstup	48 kHz	44,1 kHz

Společnost SAMSUNG ve světě

V případě jakýchkoliv dotazů nebo připomínek týkajících se výrobků Samsung, kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Samsung.

Region	Země	Zákaznický servis ☎	Webové stránky
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421 , 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	
	HONDURAS	800-7919267	
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	844 000 844 Distributor pro Českou republiku: Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min), 08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.com
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG(726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881 , 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	KAZAHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.uz
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	0800SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858 , 010-6475 1880	www.samsung.com
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282 , 1800 110011	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232 , 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com





Správná likvidace tohoto produktu
(Zničení elektrického a elektronického zařízení)

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.

AK68-01558E